

Bmj vgx mf`Zv I ms`wZ

[evsj v]

الأداب والثقافة الإسلامية

[اللغة البنغالية]

تأليف: أبو الكلام آزاد أنوار الله / أختر الزمان محمد سليمان
mj vBgvb

تأليف: أبو الكلام آزاد أنوار الله / أختر الزمان محمد سليمان

m`úv`bv : bgvb web Avej evkvi / BKevj úmvBb gvmg

مراجعة: نعمان بن أبو البشر / إقبال حسين معصوم

Bmj vg cPvi ey`i v, i vel qvn, wi qv`

المكتب التعاوني للدعوة وتوعية الجاليات بالربوة بمدينة الرياض

1429 – 2008

islamhouse.com

GtZ hv i tqfQ :

- gmj gv`bi `ewkó`
- mZ`ew`Zv
- %ah©
- m`Pwi Î
- e`vb`Zv I civ_@iZv
- gmwRt`i Av`e
- wczv-gvZvi AwaKvi
- AvZkqZvi m`úK©
- `v`gx-`xi AwaKvi
- Bmj vtg bvi xi Ae`vb
- cîZtekxi AwaKvi
- Bmj vtgi Awfey`b c`wZ
- whqvi tZi weavb
- cvbvnvti i Av`e
- Ngvtbv I RvMîZ nI qvi Av`e
- i wmkZv

gymj gvṭbi `enkó`

Avj ṭ ZvAvj v meṭKQymjó Kṭi ṭQb GKwU gj ṭ_ṭK | Gi kv` nṭ`Q—
يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ
أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ أَتْقَاكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ﴿١٣﴾ (سورة الحجرات : ١٣)

Ōtn tj vKmkj ! Avig ṭZvgvṭ` iṭK GK cj`l | GK bvi x nṭZ mjó
Kṭi wQ, cṭi ṭZvgvṭ` iṭK wef³ Kṭi wQ weifbceRwiz | ṭMvṭĀ, hvṭZ ṭZvgiv
GṭK Acti i mṭ_ cwi wPZ nṭZ cvi | ṭZvgvṭ` i gvṭS th Awak gṭvKx tm-
B Avj ṭi wBKU Awak mṭṣwBZ | Avj ṭ ZvAvj v meṭKQy Rvṭbb Ges
meṭKQj Lei ivṭLb|¹

ivmj mvj ṭ-ṭ Avj vBwv I qvmvj v g^ov weRṭq ṭNvl Yv Kṭi etj b, tn
ṭKvi vBk mṭúvq ! Avj ṭ ZvAvj v Rvṭnj x AnwgKv I evc-`v`vi eovB
wgvUṭq w ṭqṭQb | mKj gvby Av`g mšw, Avi Av`g gvwI mjó |

Avj ṭ ZvAvj v gvby mjó Kṭi ZvṭK ṭPbvi gZ thvM`Zv w ṭqṭQb | mṭ_
mṭ_ wZwb ie I Dcvm` nI qvi e`vcvṭi hṭ_ó `wj j-cṭvY Dc`vcb
Kṭi ṭQb, th_ṭj v gvbyṭi weṭeK, AbfWZ I AvZṭK mṭṣab Kṭi |
gvbyṭK Zwi cwi Pq jvf bv Kivi KviṭY kw-`cṭvṭbi Rṭb` GZUKi
DciB ṭvš-nbwb ; eis ivmj tcṭY Kṭi wKZve bwṭj Kṭi ṭQb, hvṭZ
gvbe cṭKwZṭK mṭṣab Kṭi mwK avi Yvi exR ecb Kiv hvq | G weṭq
cṭi AvqvZ i ṭqṭQ | Gi kv` nṭ`Q—

فَأَقِمْ وَجْهَكَ لِلدِّينِ حَنِيفًا فِطْرَةَ اللَّهِ الَّتِي فَطَرَ النَّاسَ عَلَيْهَا لَا تَبْدِيلَ لِخَلْقِ اللَّهِ ذَلِكَ
الدِّينُ الْقَيِّمُ وَلَكِنَّ أَكْثَرَ النَّاسِ لَا يَعْلَمُونَ ﴿٣٠﴾ مَنِيبِينَ إِلَيْهِ وَاتَّقُوهُ وَأَقِيمُوا الصَّلَاةَ
وَلَا تَكُونُوا مِنَ الْمُشْرِكِينَ ﴿٣١﴾. (الروم: ٣٠-٣١)

Zwg GKwbōfvṭe wṭRṭK Ōṭbi Dci cṭZwōZ Ki | Avj ṭ ZvAvj vi
cṭKwZi AbjmiY Ki, th cṭKwZ Abjvqx wZwb gvby mjó Kṭi ṭQb, Avj ṭ
ZvAvj vi mjó i ṭKvb cwi eZṭ ṭB | GUV mnR-mij Ōxb, wKš` Aag gvby
Rvṭb bv | wei x wṭĒ Zvi Awfgṭx nṭq ZvṭK fq Ki, ṭZvgiv bvgvḥ Kṭqg
Ki, Ges gkwi Kṭ` i Ašf⁸ nṭqṭ bv|²

1 ōRjvZ , 13
2 mi Avi Nijg : 30-31

Avj ṭ ZvAvj v gvbyṭi wBKU GiKgB ṭṭqṭQb | wKš` gvby msKxY^o
weṭeK I KcṭwĒi KviṭY Gw`K-tmw`K QṭUvQwU Kṭi, weāvš-nṭq bvbv c_
I cšv Ae jṭb Kṭi | Avj ṭ ZvAvj v gvbyṭK AvKj -eyx-weṭeK I AvZṭ
w ṭqṭQb | th e^{w3} GK w KṭK AciwI Dci cṭavb` ṭ`ṭe, tm mwK iv`v-
ṭ_ṭK mṭi hvṭe |

Bmj vgx e^{w3}ṭZji `Y-`enkó`

Avj ṭ ZvAvj v gymj gvṭbi Rb` Ggb wKQy `Yvej x wbaṭY Kṭi ṭQb,
th_ṭj vi gvaṭg Zvṭ` i mnṭRB Abṭ` i ṭ_ṭK c_`K Kiv hvq |

(1) gymj gvṭ AvKx`v I wekṭm `p :—

gymj g Avj ṭK cṭfy Bmj vṭK ag^o I ṭgvnv⁸ mvj ṭ-ṭ Avj vBwv
I qvmvj vṭK bex I ivmj wntmṭe wekṭm Kṭi | Avj ṭ, Z`xq ṭṭi kZvKj ,
wKZve, ivmj MY, AvṭLivZ I fvj -g>` ZvK`ṭi i Dci wekṭm ivṭL |

Cgvṭbi wfwĒi Dci GKRb gymj gvṭ RxebṭK cwi Pwv Z Kṭi, hv ZvṭK
AvPvi-e`envi, Pj vṭdiv, Dṭi k`-j ṭ` I ṭj bṭ` ṭb w`K wṭ` Rbv ṭ`ṭe | Gi
DciB cṭZwōZ nṭe Zvi Rxeb-RweKv I mgq | wbaṭi Z nṭe Zvi `wṭfw²
Ges Zvi KvrKg^o Pj ṭe mṭúo cṭvY`Zvi Dci, hvṭZ ṭKvb cṭKvi
cwi eZṭ, cwi eaṭ I wPšv-weāvš-`vKṭe bv |

Bmj vg G weṭqwi DciB weṭkl ṭRvi w ṭqṭQ ; ṭKbbv G Rxebṭ
gvbyṭi Pj vi mPbv wK nṭe tmUv GKgvĀ Bmj vgb wbaṭY Ki ṭZ cvi |
Avj ṭ ZvAvj v etj b—

فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ﴿١٩﴾ (سورة
محمد: ١٩)

ŌmZivs Zwg ṭRṭb ivL, Avj ṭ Qvov (cṭKZ) ṭKvb grej ṭbB, ṭgṭ
cṭ_ṭv Ki ṭZvgvi Ges gvgb bi-bviṭ` i ṭ`wI Rṭb`|^o

Avj ṭ ZvAvj v etj b—

أَمَّا الرَّسُولُ بِمَا أُنزِلَ إِلَيْهِ مِنْ رَبِّهِ وَالْمُؤْمِنُونَ كُلٌّ آمَنَ بِاللَّهِ وَمَلَائِكَتِهِ وَكُتُبِهِ وَرُسُلِهِ لَا
نُفِرُّ بَيْنَ يَدَيْهِ مِنْ رُسُلِهِ وَقَالُوا سَمِعْنَا وَأَطَعْنَا غُفْرَانَكَ رَبَّنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ

﴿٢٨٥﴾ (سورة البقرة : ٢٨٥)

0ivmj weklm ivtLb H mg⁻welq m^utK^hv Zvi cvj bKZ⁹ c⁹
t₋tK Zvi wBKU AeZxY^ontqtQ, Ges gmnj gvbivl | mevB weklm ivtL
Avj wai c0Z, Zvi tdtkZvtⁱ c0Z, Mstmgⁿⁱ c0Z Ges Zvi
cqM^{at}M^{ti}Yi c0Z | Zviv etj : Avgiv Zui ivmj M^{ti}Yi gvtS tKvb Zvi Zg^o
Kwi bv | Zviv etj : Avgiv i^tbiQ Ges Kej KtiwQ, Avgiv tZvgvi ⁹
PvB tn Avgvtⁱ cvj bKZ⁹ | tZvgvi B w^tK c0Z^{ve}Z⁹ Ki^tZ nte|⁰

Avj wai ZvAvj v Av^ti v etj b—

وَلَقَدْ بَعَثْنَا فِي كُلِّ أُمَّةٍ رَسُولًا أَنِ اعْبُدُوا اللَّهَ وَاجْتَنِبُوا الطَّاغُوتَ فَمِنْهُمْ مَنْ هَدَى اللَّهُ
وَمِنْهُمْ مَنْ حَقَّتْ عَلَيْهِ الضَّلَالَةُ فَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَانظُرُوا كَيْفَ كَانَ عَاقِبَةُ
الْمُكذِّبِينَ ﴿٣٦﴾ (سورة النحل : ٣٦)

0Avgv c0Z⁻K DstZi gvtSB ivmj tc0Y KtiwQ GB g^tgth, tZvgiv
Avj wai Gev⁻Z Ki Ges Zv₋Z t₋tK w^bivc⁻ vK | AZtci Zvtⁱ gvtS
wKQy msL⁻K^tK Avj wai tn⁻vtqZ⁻ vb Kti^tQb Ges wKQy msL⁻tKi Rb⁻
wec⁻M^{ng}Zv Aeawii Z ntq tM^tQ | m^zivs tZvgiv cw⁻extZ agY Ki Ges
t⁻L w^g₋vtivcKvi^t i wKi^{fc} cwⁱYwZ ntqtQ|⁰

(2) gmnj gvb Gev⁻tZ⁻ p :N

Avj wai Gev⁻Z KivB nj gmnj gvtbi Rxeb, Zvtⁱ KivRKg^oPj te
bxixZexZv, k^oLjv, fvi mvtgⁱ Dci | tm G aitbi Gev⁻tZ A^zxKvive^x,
hvtZ Rxe^tbi mKj w⁻K Astf⁹ | Avj wai ZvAvj v etj b—

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾ (سورة الذاريات: ٥٦)

0Avgvi Gev⁻Z Kivi Rb⁻B Avgv g^vbe I wRb RvwZ m^o KtiwQ0|⁶
Avj wai ZvAvj v Av^ti v etj b—

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٢﴾ لَا شَرِيكَ لَهُ
وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٦٣﴾ (سورة الأنعام : ١٦٢-١٦٣)

0tn bex ! Avcib ej^o : Avgvi bvgvh, Avgvi tKivevbx Ges Avgvi
Rxeb-gZi wekⁱ c0Zcvj K Avj wai B Rb⁻ | Zvi tKvb Askx⁻vi tbB | Avgv
Zv-B Awⁱ ó ntq^o Ges Avgv c0g Avb^oMZ⁻ tcvl YKvi^x|⁰

4 eivKiv : 285

5 b^ozj : 36

6 hwi qz : 56

Zvi Dci w^ove KtiB gmnj gvb GKw^ob^ofvt^e Avj wai Gev⁻Z Kti |
Avj wai ZvAvj v etj b—

وَمَا أُمِرُوا إِلَّا لِيَعْبُدُوا اللَّهَ مُخْلِصِينَ لَهُ الدِّينَ ﴿٥﴾ (سورة البينة : ٥)

0Zvt⁻i^tK G Qvov tKvb w^ot⁻R Kiv nqib th, Zviv LwU g^ob
GKw^ob^ofvt^e Avj wai Gev⁻Z Ki^te|⁰

Avi ZvtZ ivmj mvj v^ov^o Avj vBw^o I qvmvj v^o-Gi AbyniYI vK^tZ
nte | thgb nv⁻x^om ivmj mvj v^ov^o Avj vBw^o I qvmvj v^o etj tQb—

من عمل عملا ليس عليه أمرنا فهو رد. (رواه مسلم: ٣٢٤٣)

th e^w³ Ggb Avgj Kij hv^tZ Avgvi tKvb w^ot⁻R tbB Zv
c0Z⁻vL⁻vZ|⁹

(3) g^ogb D^oEg Pwi^t i Aw^oKvi^x :—

GKRb gmnj gvtbi e^w³tZi^o i^o“ZcY^oeik^o” ntjv D^oEg AvLjvK I
m^o i e^oenvi | Avi G t^oq^ot^o GKgv^o AbyniY Ki^te c0g Av⁻k^ognv^obex
mvj v^ov^o Avj vBw^o I qvmvj v^o-Gi, hvi c0ksmv Kti^tQb⁻ q^os ive^ovj
Avj v^oxb | Gi kv⁻ nt^oQ—

وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴿٤﴾ (سورة القلم : ٤)

0vb0q Avcib D^oEg Pwi^t i Aw^oKvi^x|⁰¹⁰
Av^tqkv w^oi^oxKv iv⁻tK Zvi Pwi^t m^outK^owR^tAm Kiv ntj wZvb
etj b—

كان خلقه القرآن. (رواه أحمد : ٢٣٤٦٠)

0tKvi AvbB wQj Zvi Pwi^t |⁰¹¹
wZvb me^ovB D^ostZ^tK D^oEg Pwi^t M^ohY Kivi Av^t⁻k w⁻tZb | wZvb
etj b—

أكمل المؤمنين إيمانا أحسنهم خلقاً. (رواه الترمذي : ١٠٨٢)

0metP^tq cwⁱ cY^og^ogb H e^w³ th metP^tq Pwi^t evb|⁰¹²

7 AvbAvg : 162- 163

8 eivBtq^obn : 5

9 gmnj g : 3243

10 K^oj g : 4

11 gmnbt^o Avg^o : 23460

12 wZi wghx : 1082

R%bK e`w³ Zvi wBKU AwmqZ Zj e Ki t j wZwb etj b—

اتق الله حيثما كنت، وأتبع السيئة الحسنة تمحها، وخالق الناس بخلق حسن. (رواه

الترمذي : ١٩١٠)

ŌZug thLv#bB _vK Avj w#K fq Ki | _bvn ntq tMtj mvt_ mvt_ GKwU tbK Avgj Kti tdj , Zv tmlU wguU#q w`te| Avi gvb#l i mvt_ fvj e`envi Ki |¹³

Bmj vg Gev`#Zi mvt_ AvLj vK#K wguj tq w`tq#Q| GKRB c#KZ Av#e` Gev`#Zi gra`tg Zvi Pwi` mstkrab Kti w#te| Gikv` nt#Q—

إِنَّ الصَّلَاةَ تَنْهَىٰ عَنِ الْفَحْشَاءِ وَالْمُنْكَرِ (سورة العنكبوت : ٤٥)

ŌwbŌq mvj vZ Ab`vq I Akvj xb KvR t_#K (Av`vqKvi x#K) wei Z iv#L |¹⁴

wmqv m#ú#K#i mvj v#v# Avj vBin I qvmvj v# etj b—

إذا كان يوم صوم أحدكم فلا يرفث ولا يصخب، فإن سابه أحد أو شاتمته فليقل إنني

صائم. (رواه البخاري : ١٧٨١)

ŌtZvgiv wmqv cvj #bi w`b_#j v#Z Akvj xb KvR I tkvi #Mvj Ki bv| hw` tKD Mvj t`q A_ev SMov Kti , Zvntj ej #e—Awg tivRv`vi |¹⁵ nt#Ri e`vc#ti Avj w# ZvAvj v etj b—

فَلَا رَفَثَ وَلَا فُسُوقَ وَلَا جِدَالَ فِي الْحَجِّ. (سورة البقرة: ١٩٧)

ŌZte tm nt#Ri gv#S mnev, `#g#i Kj n Ki #Z cvi #e bv |¹⁶

ŌGgwb fv#e DĒg AvLj v#Ki _i`Zi m#ú#K#i kixq#Zi A#bK `j xj c#yvY i #q#Q| GKRB c#KZ gvgb DĒg Pwi` I c#ksmZ _Yvevj i AnaKvi x n#e—GwU `#fweK| DĒg _Ymgn thgb—mZZv, e`vb`Zv, webg#AvPi Y, Lvvc e` t_#K `#ó msi #Y, Akvj xb KvR t_#K `#i _vKv, `ah# j 3/4v—c#f#Z |⁰

(4) g#mj gvb Bj g I c#Avi Dci Rxeb AwZewmZ Kti :—

tm Ab`#` i mvt_ Ggb e`envi Kti , thgb e`envi Ab`#` i t_#K Avkv Kti | Ab`#` i fv#j vev#m Ges Zv#` i Kj `vY Kvgbv Kti | Zv#` i R#b` t`vqv Kti Ges Avn#vb Kti Ggb Kv#Ri c#Z hv Zv#` i R#b` `y#qv I Av#Liv#Zi Kj `vY etq Av#b|

g#mj g Ggb `#e#i nte bv th, i aywb#Ri Kj `vY Kvgbv Kti , A#b`i tbqv#Z K#M#Z Kivi Avkv Kti | KLbl tm A#b`i Ag#zj Pv#Z cv#i bv| ivmj mvj v#v# Avj vBin I qvmvj v# I Zvi `vl qv#Zi Dci c#Zw#Z nt#qB GKRB c#KZ g#mj g gvb#l #K tn`v#qZ I w`K-w#b` #bv t`#e| Avj w# ZvAvj v etj b—

كُنْتُمْ خَيْرَ أُمَّةٍ أُخْرِجَتْ لِلنَّاسِ تَأْمُرُونَ بِالْمَعْرُوفِ وَتَنْهَوْنَ عَنِ الْمُنْكَرِ وَتُؤْمِنُونَ بِاللَّهِ

﴿١١٠﴾ (سورة آل عمران : ١١٠)

ŌtZvgiv me#k#b R#wZ| tZvgv#` i #K gvb#l i Kj `v#Yi R#b` tei Kiv nt#q#Q| tZvgiv gvb#l #K mr Kv#Ri Av#`k Ki #e| Ges Amr Kv#R evav c#vb Ki #e| Avi Avj w#i Dci Cgvb ivL#e |¹⁷

Avj w# ZvAvj v Kv#Ri Drmn c#vb j #`#` etj b—

وَمَنْ أَحْسَنُ قَوْلًا مِمَّنْ دَعَا إِلَى اللَّهِ وَعَمِلَ صَالِحًا وَقَالَ إِنَّنِي مِنَ الْمُسْلِمِينَ ﴿٣٣﴾

(سورة فصلت : ٣٣)

ŌH e`w³ i tP#q DĒg K_v Avi Kvi nt#Z cv#i , whwb gvb#l #K Avj w#i w` #K Avn#vb Kti Ges w#b#Ri tbK Avgj Kti , Avi etj Awg g#mj gvb#l i GKRB |¹⁸

w#k#l #Zi dj vdj :—

(1) A##i i c#k#wš-I Aw`i Zvi dtj B cw#e Rxe#b c#ZwU gvb#l m#_`#l i m#s#x#b nq| g#mj g me#e`vq gvbm#K k#wš#Z _#K, mZZ w#b#R#K Aw#e`vi Kti GK Abwej w`i Zv I c#k#wš#Z |

Avj w# ZvAvj v etj b—

¹³ wZi wghx : 1910

¹⁴ AibKie# : 45

¹⁵ et#vi x : 1781

¹⁶ evKvi vn# : 197

¹⁷ Av#j Bg#b : 110

¹⁸ dmmj v# : 33

الَّذِينَ آمَنُوا وَتَطْمَئِنُّ قُلُوبُهُمْ بِذِكْرِ اللَّهِ أَلَا بِذِكْرِ اللَّهِ تَطْمَئِنُّ الْقُلُوبُ ﴿٢٨﴾ (سورة الرعد : ٢٨)

0hvi v gvgb Ges hv` i Aš+ Avj wRwKti ckwš-j vf Kti | tkvb|
Avj wRwKti B Aš+mgn ckwš-j vf Kti _vtK|¹⁹

Avj wRwKti B Aš+mgn ckwš-j vf Kti | tkvb|
أَقَمَّنِ شَرَحَ اللَّهُ صَدْرَهُ لِلْإِسْلَامِ فَهُوَ عَلَى نُورٍ مِنْ رَبِّهِ فَوَيْلٌ لِلْقَاسِيَةِ قُلُوبُهُمْ مِنْ ذِكْرِ
اللَّهِ أُولَئِكَ فِي ضَلَالٍ مُبِينٍ ﴿٢٢﴾ . (سورة الزمر : ٢٢)

0th e`w³ i Aš+K Avj wRwKti Bmjtgi Rb` ckwš-Kti w` tqtQb
Ges tm i`ei c` t`K bti i Dci i tqtQ|hv` i Aš+ Avj wRwKti `šj i`Yi
e`vcvti KtWi ,Zv` i Rtb` `fvt| Zvi v my` úo tMgivnxZ i tqtQ²⁰

Ab`T Gi kv` nt`Q—
هُوَ الَّذِي أَنْزَلَ السَّكِينَةَ فِي قُلُوبِ الْمُؤْمِنِينَ لِيَزْدَادُوا إِيمَانًا مَعَ إِيمَانِهِمْ ﴿٤﴾ (سورة
الفتح : ٤)

0vZvb Ggb mEv whvb gvgbM`Yi Aš+ wtkl kwiš-w` tqtQb| thb
Zv` i Cgv`bi mv`_ Avti v Cgvb teto hvq|²¹

(2) c`_extZ Avj wRwKti `vmtZji ev` evqb :—
Avj wRwKti B Aš+mgn ckwš-j vf Kti | tkvb|

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ ﴿٥٦﴾ (الذاريات : ٥٦)

0Awg wRb I BbmvtK m`o Kti wQ GKgv` Avgvi Gev` tZi j t`|²²
wZvb Avti v etj b—

قُلْ إِنَّ صَلَاتِي وَنُسُكِي وَمَحْيَايَ وَمَمَاتِي لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿١٦٢﴾ لَا شَرِيكَ لَهُ
وَبِذَلِكَ أُمِرْتُ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُسْلِمِينَ ﴿١٦٣﴾ (سورة الأنعام : ١٦٢-١٦٣)

0Avcvb ej`p : Avgvi mvj vZ, tKvienvb, Rxeb, giY meB wek|
c0Zcvj K Avj wRwKti Rtb`| Zvi tKvb kixK tbB| Awg G g`gB Aw` ó
ntqvQ Avi Awg g`mj gt` i Ašf`|²³

(3) w`Zkxj Zv : Avj wRwKti c`_ Pj vi gva`tg wbi vEv I w`i Zv AvRZ
nq| GiB gva`tg Afxó j t`|` tcv` hvq| Avi weci xZ c`_ D`èv wZ
nq|

(4) m`šyb, mvnvh` I c`_extZ c0Zöv j vf : Avj wRwKti etj b—

إِنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ ﴿٧﴾ (سورة محمد : ٧)

hw` tZvgiv Avj wRwKti mvnvh` Ki Zvntj wZvb tZvgv` i`K mvnvh`
Ki`eb Ges tZvgv` i c` mgn `p ivL`eb|²⁴

(5) Pevš-j t`|` i ev` evqb : Zv nt`Q Avj wRwKti mšwó j vf I Rvbv`Z
c0ek| Avj wRwKti etj b—

إِنَّ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَانَتْ لَهُمْ جَنَّاتُ الْفُزْدُوسِ نُزُلًا ﴿١٠٧﴾
(سورة الكهف : ١٠٧)

0vb0q hviv Cgvb Gtb tbK Avgj Kti Zv` i Rb` tngvb` wii i`c
i tqtQ Rvbv`Zj wdi` vDm|²⁵

19 i`w` : 28

20 hgrl : 22

21 diZn : 4

22 hviv qvZ : 56

23 AvbAvq : 162-163

24 g`w`š : 7

25 K`vvd : 107

mZ`ew` Zv

Avi wefZ صدق ej v nq—مطابقة الخبر للواقع A_ف ev`e
Abjvqx msev` t`qv صدق Z_v mZ`ew` Zv|

Gi wecixfZ i tqfQ الكذب Z_v wv`vev` Zv| Avi Zv ntj v ev`eZvi
Df`ev msev` t`qv|

mZ`ew` Zvi gh`v :—GwU GKwU gnr`Y| kw qZ th mKj Pwi w`K
w`K i e`vcv`i "Zi w`tqfQ tm`tj vi gvtS mZ`ew` Zv Ab`Zg| GwU
GKwU mP`P Av`k` gnvvbeMYB G`YwU AR`K`i b| Avi Ac`v`Pv G
t`K wciQf`v`K| G Kvi fYB GwU wQj mg`-beMfYi Awew`Qbæ`Y| wK
Gi Df`ev wQj gbt`dKf`i Ae`v| G we l`q Drm`v t`q Ggb AtbK`w`j z
c`gY i tqfQ| Avj` ZvAvj v e`tj b—

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَكُونُوا مَعَ الصَّادِقِينَ ﴿١١٩﴾. (سورة التوبة :

(١١٩)

Ńtn gygbMY! fZvgiv Avj`K` f`q Ki Ges mZ`ev`x` i mv`_vK|Ń
Avāj n Be`b gvmE` t`K ewY`Z, beX Kwig mvj`Avj vBw
l`qvmj`v e`tj b—

عليكم بالصدق، فإن الصدق يهدي إلى البر، وإن البر يهدي إلى الجنة، وما

يزال الرجل يصدق ويتحرى الصدق حتى يكتب عند الله صديقاً، وإياكم والكذب،

فإن الكذب يهدي إلى الفجور، وإن الفجور يهدي إلى النار، وما يزال الرجل

يكذب ويتحرى الكذب حتى يكتب عند الله كذاباً. (رواه مسلم : ٤٧٢١)

ŃtZvgiv mZ`ew` Zv n l | tKbbv mZ` gvb|`K` c`f`Y`i c`_ t`Lvq Avi
c`Y` Rvb`Zi c`_ t`Lvq| ev`v mZ` K_v`K AvKto aitj GK mgq tm
Avj`i w`bKU w`w`i K w`ntm`te cwi wPwZ j vf K`i | tZvgiv wv`v eR`K`i |
tKbbv wv`v gvb|`K` c`v`ci w`K aweZ K`i Avi cvc Rvnbv`gi w`K
wb`q hvq| ev`v wv`vi Avk`b` wbtZ`_vK`fj GKmgq Avj`i `iev`i
wv`_vev`x w`ntm`te cwi wPwZ j vf K`i |Ń

mZ`ew` Zvi cKvi f` :

mZ`ew` Zv wZb cKvi |

(1) mZZv : tgwgb ev`v Cgvfbi t`f`i Avš-
wi K fiv`te mZ`ev`x n`te, hv`Z K`i eww`K ifc wFZi MZ Ae`vi weciXZ
bv nq Ges Avgj thb`p wek`f`mi weciXZ bv nq|

(2) mZZv : Ktg` mZZv : GwU ev`v | Avj`i gvtS ntZ

cv`i, Avevi ev`v | gvLj`K`i gvtS ntZ cv`i | tgwgb e`w` Avj`i
ZvAvj vi ŃK`f`i ev`evq NUv`te Ges tauKv` t`te bv| Avi l`qv`v Ki`fj Zv
f`z Ki`te bv| Avj`i e`tj b—

مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ ﴿٢٣﴾ (سورة الأحزاب :

(٢٣)

tgwgb`i gvtS Ggb KwZcq gnv`i l` i tqfQ hviv Avj`i mv`_KZ
A`xKvi ev`te ifc w`tqfQb|

(3) mZZv : tKvb e`w` ev`eZvi weciXZ msev`

bv t`qv, Avi K_v | Kv`R Awgj bv n l`qv | Avj`i e`tj b—

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لِمَ تَقُولُونَ مَا لَا تَفْعَلُونَ ﴿٢﴾

tn Cgvb`vi ev`wMY, fZvgiv hv` Ki bv Zv tKb ej ? Avj`i w`bKU
KwB Aciva ntj v hv` fZvgiv Ki bv, Zv m`ú`K`f`Zvgv` i ej v`ii

mZ`i dj v`j

mZ`i dj v`j AtbK| Zb`a`—

(1) mZ`i tbK Avgf`j i w`K aweZ K`i Avi tbK Avgj Rvb`Zi c`_
t`Lvq|

(2) mZ`ev`x Avj`i ZvAvj v | gvb|`i w`bKU w`c`|

(3) mZ`i gvb|`K` BnKuj | ciKv`f`i f`wZ t`K msi`f`Y K`i |

mZ`i weciXZ wv`v

wv`v Ggb GKwU KvR hv` B`QvKZ | Dcnvm—Df`q Ae`v`ZB
w`w`l`x|

cKvi f` : GwU wev`fbv`te ntZ cv`i | thgb :—

(1) Avj`i Dci wv`v-tivc : thgb—Avj`i ZvAvj vi Ńv`bi e`vcv`i
bv tR`b K_v ej v, A_ev Avj`i e`tj bwb Ggb wKQym`ú`K`GK_v ej v th

يشرشر ktāi A_قطع A_ UKiv UKiv Kti tktu tdj v|

wg_vī fqvj cwī YūZ :

wg_vī Lvīvc cwī YūZ AḥbK | Zbḥa—

(1) wg_v tgvbḥdKḥ i Lvmj Z ev Afvm|

(2) wg_v th eḥi Afvḥm cwī YZ nq Avj vāi woku Zvi bvg
wg_`vev`xḥ i KvZvḥi tj Lv nq | GūU AZ`š-Lvīvc w`K | tKvb eḥi Zvi
cwī evi A_ev mḥxḥ i woku wg_`vev`x wntḥḥe wj wceḥ nḥZ Pvq bv |
AZGe tm Kxfvḥe Zvi Lvḥi ḥKi woku GgbwU nḥZ Pvq ?

(3) wg_`vev`xi mvḥi AMḥYḥvM |

(4) KLḥbv KLḥbv ḥ Lv tm mZ` ej tj I Zv MḥY Kiv nq bv | tKbbv
tj vKRb Zvi K_vī Dci Av`v nwiḥq tdtj | Beḥb gēvīK in. etj b :
wg_vī meḥg kw`-nḥj v Zvi mZ` K_vī MḥY bv Kiv |

wg_v t_ḥK wḥi Zi Dckiy:

wg_v t_ḥK gḥi j vḥi AḥbK c_ iḥqḥ | wbtgēKḥqKwU Dḥj L Kiv
nj :

(1) Gḥnb gvivZḥK tivM t_ḥK gḥi j vḥi Rḥb` Avj vāi woku mḥvḥ`
cḥḥ |

(2) wg_`vev`xi fqvbk cwī YūZi K_v wḥi Kiv |

(3) Avj vāi ZvAvj vḥK chḥiK gḥb Kḥi G K_v wḥi Kiv th, Zvi
tdḥiKZv ev`vḥi i meḥKQywj wceḥ Kḥib |

(4) fivēl`ḥZ wg_`vev`xi meḥKvi K_v I KvR AMḥYḥvM` etj
wēvḥPZ nḥqvi wēlqūU Abḥvḥb Kiv | mvḥ_ mvḥ_ gvḥḥi woku tnq
cḥZcbḥnḥl qvi w`KwU wēvḥPbv Kiv |

(5) GK_v wḥi Kiv th, cḥKZ kwḥš-I gḥi GKgvḥ mḥZ`i gvḥSB |
PvB Zv `yḥqvḥZ tnvK wKsev AvḥLivḥZ, hḥ I evn`K `wḥZ wg_vī gvḥS
gḥi ḥ Lv hvq |

(6) wg_vī w`ḥK AvnḥvKvix mKj KvR t_ḥK `ḥi _vKv | tm KvR_ḥj v
wḥi fḥc : Akvj xb KvḥR Rḥwḥq cov, hv ZvḥK wg_v etj I Ri tck KiḥZ
eva` Kḥi | Awak cwī gvḥY AḥxKvi Kiv, hv ZvḥK AḥxKvi fḥi Kivi
e`vcvḥi mḥvḥ` Kḥi | wg_`vev`x eḥi i mvḥ_ DVv-emv Kiv | A_ev H
mKj tj vKḥi i mvḥ_ Pj v hviv ZvḥK wg_vī cḥZ Drmḥn `vb Kḥi A_ev
Zvi wg_v K_v i ḥb |

ah

ah`e`ZxZ tKvb eḥi Rxeḥb cḥZwḥZ nḥZ cvḥi bv | BnKvj I
ci Kvḥi i Kḥi wY ARḥb tm aḥḥi gḥvḥcḥi | tKbbv Avgj Aī tnvK wKsev
teḥk, Zv Av`vq KiḥZ nḥj Dchḥi aḥḥi cḥqḥRb | ZvBḥZv Gi cḥZ
Drmḥn w`ḥq AḥbK AvqvZ I nḥi xm evYḥ nḥqḥ |
Beḥb gvmE` iv. etj b—

الصبر نصف الإيمان.

ah`Cgvḥbi AḥaR |

Avḥj gMY etj b, Cgvḥbi AḥaR ah`i evḥk AḥaR i Kwi qv |

evav منع (wḥi vḥb) كف (AvUKvḥb) حبس A_`ktāi AwḥfawḥbK A_`
cḥḥ vb)

kwi qḥZi cwī fvlvq vḥi (ah`i) cḥP fḥM wēf` |

(1) I qwḥRe ah`i GūU Avevi wZb cḥKvi |

(K) Avj vni AvbḥMḥZ` ahḥiY | A_` Avj vni ūKz ev`evqḥb
wḥi RḥK wḥi w`Z ivLv | thgb, gḥmij gḥi mvḥ_ RvgvḥZ cḥP I qv` mvj vZ
Av`vq Kiv | hvKvZ Av`vq I wZv-gvZvi mvḥ_ mḥ`envi Kiv |

(L) bḥn t_ḥK ahḥiY | A_` cvḥc RḥwZ nḥq v t_ḥK wḥi RḥK
wḥi qḥY Kiv | thgb nḥivg `wḥ t_ḥK ahḥiY, A`ea mḥu` tḥtḥ t`qv |
MxeZ I Lvīvc eḥi evḥe cwī Z`vM—BZ`w` |

(M) Avj vni cḥi t_ḥK wḥi Z wēc`vcḥi i Dci ahḥiY | meḥmḥvZ
ḥḥg GūU I qwḥRe | A_` nZvkv I `bivk` cḥKvK Kiv t_ḥK wḥi RḥK
mḥi ḥiY Kiv | tKvb-ḥc AwḥḥvM tck Kiv t_ḥK wRnḥvḥK Ges Avj vni
Amḥiḥi Kiv nq Ggb KvR t_ḥK Aḥ-cḥZ`ḥi tndvRZ Kiv | thgb—Mvj
PvcUḥbv , Rvgv Kvco wḥtḥ tḥj v cḥiY | AvZḥqN`Rb wKsev mḥu`
nḥivḥb Ges AmḥZvi Dci ahḥiY G cḥKvḥi Aḥfḥ, gvḥḥi Kḥi
t`qvḥ Gi Avl Zvḥfḥ |

vḥi Z_v aḥḥi wēcixZ nḥj v—تسخط Z_v ivM cḥKvK Kiv, AwḥḥvM

Kiv, Avj vni ingZ t_ḥK wḥi bivk nḥq hvḥ qv Ges DrKūv I wḥi bivk` e`
Kiv | Gi KvḥiY cḥZ`vb bḥ nḥq hvq , wēc` N gḥmxeZ Avḥiv tēḥ hvq
Ges Cgvb nḥm cvq |

þk KvR Kiv I Ab`vq N̄ Amr KvR t_þK wdti _vKv m̄u`KZ `ah[©]
wec`-Avct` i Dci `ah[©]t_þK DĒg | G AwfgZ cKvk KtiþQb mvB`
Beþb tRvvtqi, gvBgb Beþb tgnivb cōj | fvj KvR `ahaviY nviwg
t_þK tetP _vKvi `ah[©]t_þK DĒg |

(2) tgv`wve `ah[©]: GuW n̄t`Q gvKifn KvR tQto t`qv I tgv`wve
Avgtj i `ah[©] thgb—Acivaxi tgvKvtej vq Zvi Abjfc Aciva bv Kiv |

(3) nviwg `ah[©]: thgb—gZi bv nl qv chS-Lvbw-wcbv cwi Z`vM Kiv,
aYsmvZK e`i Dci `ahaviY | thgb—Av_b A_ev cwi evti i tKD Akxj
KvR KiþZ PvBtj tm t`qT `ahaviY |

(4) gvKifn `ahaviY: gvKifn KvR A_ev tgv`wve tQto t`qvi Dci
`ahaviY |

(5) gjev (RvtqR) `ah[©]: qWZ nq bv G cwi gvY mgq Lvevi MōY bv
Kiv A_ev wKQymgq WŪvi Dci `ahaviY |

ath[©] dhxj Z :

`ahaviþYi dWRj Z AtbK | wbtgæKtqKwW Dþj L Kiv nj :—

(1) ath[©] cĀZ` vb Amxg | Avj vn ZvAvj v etj b—

إِنَّمَا يُوفَى الصَّابِرُونَ أَجْرَهُمْ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿١٠﴾ (سورة الزمر : ١٠)

ŪGKgvT `ahRxj þ` i cĀZ` vb wmvve Qvov t`qv nte |²⁶

thtnZi wmqvg ath[©] Ašf, ZvB Gi cĀZ` vbl webv wntmte t`qv
nte |

bex Kwig mvj vj vū Avj vBwn I qvmvj vg etj b, ebx Av`tgi cĀZwW
Avgtj i cĀZ` vb `k_Y t_þK mvZ kZ_b t`qv nte | Avj vn etj b: wmqvg
e`ZxZ | tKbbv tmwU Avgvi Rþb, Avi Gi cĀZ` vb AwgB t`e |

(2) ahRxj þ` i Rþb` gnv m̄msev` : Avj vn etj b—

وَبَشِّرِ الصَّابِرِينَ ﴿١٥٥﴾ الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ
﴿١٥٦﴾ أُولَئِكَ عَلَيْهِمْ صَلَوَاتٌ مِنْ رَبِّهِمْ وَرَحْمَةٌ وَأُولَئِكَ هُمُ الْمُهْتَدُونَ ﴿١٥٧﴾
(سورة البقرة : ١٥٥-١٥٧)

ŪAvclb `ahRxj þ` i m̄msev` w`b, hviv gmxetZ Avm̄vš-n̄ti etj — ١٥٦

١٥٦ Avgiv Avj vni Rþb`B Ges cwi þkþl Zvi KvþQB

wdti hve | cōj c`q t_þK Zv` i Dci kwš-I ingZ itqtQ Ges ZvivB
tn`vtqZ cōB |²⁷

(3) Avj vni wtkl m½ I fvjt vevmv : Avj vn etj b—

وَأَصْبِرُوا إِنَّ اللَّهَ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴿٤٦﴾ (سورة الأنفال : ٤٦)

ŪtZvgiv `ah[©]ai, wBōQ Avj vn `ahRxj þ` i mv`_ AvþQb |²⁸ gnvb Avj -
vn ZvAvj v Avtiv etj b:

وَاللَّهُ يُحِبُّ الصَّابِرِينَ ﴿١٤٦﴾

Avj vn ZvAvj v `ahRxj þ` i cQ` Kti b |²⁹

(4) ah[©]DĒg m̄u` | Avj vn etj b—

وَلَئِنْ صَبَرْتُمْ لَهُوَ خَيْرٌ لِلصَّابِرِينَ ﴿١٢٦﴾ (سورة النحل : ١٢٦)

Avi hw` tZvgiv `ahaviY Ki Zvntj Zv `ahRxj þ` i Rb` DĒg |³⁰

imj mvj vj vū Avj vBwn I qvmvj vg etj b—

وما أعطي أحد عطاء خيراً وأوسع من الصبر. (رواه البخاري : ١٣٧٦)

tKvb ev`vþK ath[©] gZ DĒg m̄u` Ab` wKQz t`qv nqwb |³¹

(5) Avj vn ZvAvj v `ahRxj þ` i DĒg cĀZ` vþbi I qv`v KtiþQb | wZwb
etj b—

وَلَنَجْزِيَنَ الَّذِينَ صَبَرُوا أَجْرَهُمْ بِأَحْسَنِ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ﴿٩٦﴾. (سورة
النحل : ٩٦)

Aek`B `ahRxj þ` i Avgtj i tþtqI DĒg cĀZ` vb t`qv nte |³²

wmqvg mvabvq ath[©] Abkxj b :

ath[©] cKvi mgþni gvþS wmqvg mvabv Ab`Zg | tKbbv Gi gvþS wZb
cKvi `ahB we`gvb | GuW Avj vni Avb)þZ`i Dci `ah[©]aviþYi cKZ
`þfc | Avevi ev`v bdþmi Pwn`vi wexixZ Ae`vb tbq dþj GuW_bvn
t_þK weiZ _vKvi t`qT meti i `þfc | cvkvcwK wbaW Z Kó-gmxetZi
Dci `ahaviYI Gi gvþS cvl qv hvq | tKbbv tivhv`viþK qjav I Zōvi
Kó mn` KiþZ nq | G KvivþY bex mvj vj vū Avj vBwn I qvmvj vg wmqvtgi

27 eiKiv . 155-157

28 Avbdj . 46

29 Avj Bgivb . 146

30 binj : 126

31 etvix : 1376

32 binj . 96

(2) tbqvgZ ARfb m^uY^Wte bv cov| hvi dtj Ab^vb^w w^h Kmgⁿ
t₋tK Mvdj ntq nK I ewZtj i cv₋R^h bv Kti ZvtZ Wte ₋vKv nq|

(3) Avj vn ZvAvj vi nK Av^vvtq^h ah^hvi Y|

(4) nvi^g Kv^tR Zv LiP Kiv t₋tK w^tRt^k Av^kto ivLv| w^tRi
bdⁿtK Ggbfvte c^hEi w^Qtb t^Qto bv t⁻qv, hv ZvtK nvi^g ct₋ amez
Kti |

ah^h Av^e mgn :

ah^hvi t^Yi At^bK Av^e i t^qt^Q|

(1) gmx^eZ Av^mvi c^Qg av^tcB ah^hvi Y| bex Kwi g mvj vj v^u
Avj vB^un I qvmj v^g etj b :—

إنما الصبر عند الصدمة الأولى. (رواه البخاري : ١٢٠٣)

c^Qg Av^Nv^tZi ah^hvi YB c^kZ ah^hvi Y|³⁸

(2) gmx^et^Zi mgq ^QBbv^h j vn^Q cov| Avj vn ZvAvj v etj b—

﴿الَّذِينَ إِذَا أَصَابَتْهُمُ مُصِيبَةٌ قَالُوا إِنَّا لِلَّهِ وَإِنَّا إِلَيْهِ رَاجِعُونَ﴾ (سورة البقرة : ١٥٦)

hLb Zvt⁻ i Dci gmx^eZ Av^tm ZLb Zviv etj , w^QqB Avgiv Avj -
vni Rb⁻ Ges Avgiv Zvi w⁻tKB w^ti hve|³⁹

D^ts^g mvj vgv i v. t₋tK ew^YZ bex Kwi g mvj vj v^u Avj vB^un I qvmj v^g
etj b—t^kv^b gmx^eg gmx^et^Z co^tj hw⁻ Avj vni w^t R Ab^hvqx وَاِنَّا لِلّٰهِ وَاِنَّا اِلَيْهِ رَاجِعُونَ

Ges w^tav³ t⁻vqv cv^v Kti Zvt^tj Avj vn Zvt^k DEg e⁻ vb

Ki^teb| اللهم أجرني في مصيبي واخلف لي خيراً منها

hLb Aveymj vgv B^tšKvj Ki^tj b ZLb Awg ej j v^g gmx^eg t⁻ i gvt^S Avey
mvj vgv i t^tq DEg Avi t^k-B ev Av^tQ ? Aí mg^tqi gvt^SB Avj vn ZvAvj v
Avgvi R^tb⁻ i vmj mvj vj v^u Avj vB^un I qvmj v^gt^k w^afi Y Ki^tj b|

(3) gmx^et^Zi mgq Revb I A¹/₂ c^Z w⁻i ₋vKv| Z^te D^pzAv^l qvR
I w^prKvi -t^pvt^g bv Kti Ku⁻v^hea|

m^hPwi T

عفة A₋hvi^g I Amy⁻ i KvR t₋tK w^tRt^k msi ^hY Kiv|

ivmj mvj vj v^u Avj vB^un I qvmj v^g mⁿveMY^tK m^hPwi T evb n^l qvi
Av^t k Ki^tZb| Aveym^gdvb iv. t₋tK ew^YZ, wⁿiv^k ev⁻ kv Zvt^k bex
m^ut^k w^tRt^h Am Ki^tj b, bex t^Zvgv^t t^k w^k Kivi Av^t k t⁻q ? Awg
ej j v^g w^Zb etj b—t^hZvgiv GK Avj v^hi Gev⁻ Z Ki, Zvi mv^t K^vD^tK
kwi K K^tiv bv| t^Zvgv^t i ce^hj^h I hv ej^tZb t^Zvgiv Zv t^Qto⁻ v^l | Avi
Avgv^t t^k mvj v^Z, mZZv I m^hPwi T I AvZ^hqZvi e^Ub AUU ivLvⁱ Av^t k
K^ti b|^Q

bex Kwi g mvj vj v^u Avj vB^un I qvmj v^g c^hfj w^bKU t⁻vqv Ki^tZb—

اللهم إني أسألك الهدى والتقى والعفاف والغنى. (رواه مسلم : ٤٨٩٨)

tn Avj v^h Awg Av^cbvi w^bKU tn⁻vt^qZ, ZvK^l qv, m^hPwi T I Afve-
g^h i c^Q w^h Ki^hQ|ⁱⁱⁱ

m^hPwi T i c^kvi mgn :

(1) nvi^g Lv^l qv t₋tK wei^Z ₋vKv : Gw^l I qw^hRe| Gi DcKwi Zv
nt^tj v Rvⁿv^g t₋tK g^h | t^kb^bv, th⁻ tⁿ nvi^g ^Qvi j w^h Z nq Zvi Rb⁻
Rvⁿv^g B Dch^h v^bl nvi^g Lv⁻ t₋tK t^ep⁻ v^kt^j t⁻vqv Kej nq|
Ges Avj v^h w^tk^l fvte Zvt^k tⁿdv^RZ K^ti b|

(2) w^f v^h t₋tK wei^Z ₋vKv : Avj v^h ZvAvj v etj b—

لَا يَسْأَلُونَ النَّاسَ إِلْحَافًا (سورة البقرة : ٢٧٣)

Zviv gv^bt^l i Kv^tQ Kv^kw⁻vg^bw^Z K^ti w^f v^h P^vq bv|ⁱⁱⁱ

AvDd Be^tb gv^tj K in. t₋tK ew^YZ, bex Kwi g mvj vj v^u Avj vB^un
I qvmj v^g Zvt^k mn K^tqK^Rb mⁿveMY^tK ej^tj b : ألا تبايعون؟
t^kb evBAvZ M^hY Ki^bv? mⁿveMY^tK ej^tj b, tn Avj v^hi ivmj Avgiv t^Zv
evBAvZ M^hY K^ti^hQ| bZb K^ti t^kv^b w^el^q Av^cbvi nv^tZ evBAvZ M^hY
Kie ? w^Zb ej^tj b, t^Zvgiv gv^bt^l i w^bKU w^kQy^tP^l bv|

DcKwi Zv :

- Avj v^h e⁻ZxZ Ab⁻ Kv^tiv Kv^tQ Av^kQ bv tbqv|
- Zvi Dci m^hZ⁻Kvi^t ^hfi mv Kiv|

- wbtRi mʔyb i ʔv Kiv |
- gvLj ʔKi wBKU wʔʔv Kivi j vĀbv t_ʔK wbtRʔK tndvRZ Kiv |
- Gʔʔʔ gvbv KʔqK fvʔM wef³ |
- mKʔj GK chʔqi bq | Kvʔiv tʔʔʔ wʔʔv bv Kiv l qmRe | thgb
- cʔqvRb bv ntj mʔú` bv Pvl qv | ivmj mvj vj-vʔ Avj vBw l qvmvj vʔ etj b,
- th eʔw³ mʔú` evovʔbvi Rʔb` gvbʔli wBKU wʔʔv Pvq, tm thb Av_ʔbi
- Rj š-Kqj v Pvbj | AZGe, Zv Kg Ki`K ev teʔk Ki`K tmUv Zvi B`Qv |
- Kvʔiv Kvʔiv tʔʔʔ wʔʔv tQto t`qv l qmRe bq | Zv`i tʔʔʔ wʔʔv
- tQto t`qv ghʔvi welq | thgb BwZcʔeʔDʔj w-Z AvDd Beʔb gvʔj ʔKi
- ti l qvʔʔZ AvʔQ—

فلقد رأيت بعض أولئك النفر يسقط سوط أحدهم فما يسأل أحداً يناوله إياه.

(رواه مسلم : ١٧٢٩)

Awg Zv`i KvDʔK KvDʔK t`ʔLwQ tNvovq Avʔi wvZ Ae`vq nvʔZi
j wW cʔo tMʔj, Zv Dwʔq t`qvi Rʔb` Ab` KvDʔK ej ʔZb bv |^{ix}
(3) tMvcbvʔzi cweĀZv : Gi Dʔʔk` nʔ`Q Akj+ KvR l DcKiY
t_ʔK tMvcbvʔ msi ʔʔY Kiv | GwU l qmRe | Avj w etj b—

وَلَيْسَتَعْفِى الَّذِينَ لَا يَحْدُونَ نِكَاحًا (سورة النور: ٣٣)

hviw weevn KiʔZ cvʔi bv, Zviv thb wbtRʔ` i ʔK tndvRZ Kʔi |^{ix} wZw
Avʔiv etj b—

قُلْ لِلْمُؤْمِنِينَ يَعْضُوا مِنْ أَبْصَارِهِمْ وَيَحْفَظُوا فُرُوجَهُمْ ذَلِكَ أَزْكَى لَهُمْ إِنَّ اللَّهَ

خَبِيرٌ بِمَا يَصْنَعُونَ ﴿٣٠﴾ (سورة النور: ٣٠)

(tn bex) Avcw b tgwgb cj`l`i etj b, Zviv thb wbtRʔ` i `wó wBpZ
Kʔi ivʔL Ges Zv`i tMvcbvʔ tndvRZ Kʔi | GuvB Zv`i Rʔb` cweĀ
cšv | wBōqB Avj w ZvAvj v Zv`i Kg`mʔúʔK`Awak ÁvZ |ⁱⁱ

DcKwi Zv :

- tMvcbvʔzi tndvRZKviʔK Avj w ZvAvj v Aviʔki bʔʔP Qvqv
- t`teb : ivmj mvj vj-vʔ Avj vBw l qvmvj vʔ etj b—

سبعة يظلهم الله في ظله يوم لا ظل إلا ظله ورجل دعته امرأة ذات منصب

وجمال، فقال : إني أخاف الله. (رواه البخاري : ١٣٣٤)

mvZ cKvi eʔw³ʔK Avj w ZvAvj v Aviʔki bʔʔP Qvqv t`teb | Zv`i
gvʔS H eʔw³ | Ašʔʔ hvʔK tKvb my`ix mʔʔš-cwi evʔi i bviX Kz-Kʔgʔ
w ʔK Avnʔvb Kiʔj tm etj , إني أخاف الله A_ʔ, Awg Avj wʔʔK fq
Kwi |ⁱⁱ

- RvbʔZ cʔeʔki gva`g : bex Kwi g mvj vj-vʔ Avj vBw l qvmvj vʔ
- etj b, th eʔw³ `ʔ tPvqʔʔi ga`Kvi gʔ l `ʔ cvʔqi ga`Kvi vBvʔ
- tndvRʔZi wRʔʔvi ntj v, Awg Zvi RvbʔZ cʔeʔki `wqZi wj vq |

tMvcbvʔ tndvRʔZi DcKiYmgn :

- `wó tndvRZ |
- thʔeʔb c`vcʔYi mvʔ_ mvʔ_ `ʔZ weevn |
- weevn Acvi M ntj wmqvq mvabv |
- bviXi cYʔnRve MʔY |
- teʔki fvM mgq Nʔi Ae`vb | Avj w ZvAvj v etj b :—

وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى. (سورة الأحزاب : ٣٣)

Avi tZvgiv (bviXiv) Nʔi Ae`vb Ki Ges Rvʔnjx hʔMi bviʔ`i gZ
tLvj vʔʔj v Pj vʔdiv Ki bv |ⁱⁱⁱ

• Acvi wPZ bviXi mvʔ_ wBʔb Ae`vb bv Kiv | ivmj mvj vj-vʔ Avj vBw l qvmvj vʔ etj b : **إياكم والدخول على النساء** :
wBKU cʔek Kivi e`vcvʔi mZK`vK | 0

• tKvb bviXi mvʔ_ gmvdvrv bv Kiv | ivmj mvj vj-vʔ Avj vBw l qvmvj vʔ etj b : **إني لا أصافح النساء** :
Awg bviXi mvʔ_ gmvdvrv Kwi
bv | 0

- cj`l-bviX GKmvʔ_ tgj vʔgkv bv Kiv |
- Akj+Zvi w ʔK awZ Kʔi Ggb mKj K_v l KvR t_ʔK `ʔi _vKv |
- Avj w ZvAvj v etj b—

وَلَا تَقْرَبُوا الزَّوْجَةَ. (سورة بني إسرائيل : ٣٢)

0Avi tZvgiv eʔwʔʔʔi i wBKUeZʔnʔqv bv | 0

Akj+ K_v ev KvʔRi K_v tkvbv, Akj+xb e`i cʔZ `wócvZ, Akj+
Qwe ev wʔʔbgv t`Lv, Akj+ wKQycw Kiv—G meB AvqʔZi wʔʔl avAvi
Avl Zvʔʔ |

cweĪZv` ʔʔ nI qvi Kvi Ymgn :

(1) AwfʔveK I gjeʔvMʔbi ZiweqZ I bRi`wii` ʔʔ nI qv|

(2) nviḡ e`i cĪZ Aetʔa` ʔwocvZ| GwU wdZbi meʔPʔq eo
Kvi Y| ivmj mvj ~~vj-vʔ~~ Avj vBwn I qvmvj ~~vʔ~~ etj b : فرنا العينين النظر ūʔPvʔLi
e`wʔPvi nʔjv` ʔwocvZ| ō

Rvixi Beʔb Avāj ~~vʔ~~ iv. etj b, Avḡ ivmj mvj ~~vj-vʔ~~ Avj vBwn
I qvmvj ~~vʔ~~ʔK AvKw`ʔK` ʔw mʔúʔKʔ wRʔĀm Kitj wZwb AvgvʔK
Zvr ʔwYKʔvʔe` ʔw wdiwʔq wʔʔZ ej tʔ b|

ejvB`v iv. ʔ_ʔK ewYʔ, bex Kwi g mvj ~~vj-vʔ~~ Avj vBwn I qvmvj ~~vʔ~~ etj b :
tn Avj x, Zḡ cĪg` ʔw ci wʔZxqevi` ʔw w`ʔqv bv| cĪgwU ʔZḡvvi Rʔb`
RvʔqR eʔU, wKš`wʔZxqwUj Awakvi tbB|

(3) hʔK-hʔZxʔ` i ʔ`wii Kʔi weevn ʔ`qv|

(4) Ggb ʔ`ʔk āgY Kiv, thLvʔb tenvqv I Dj ½cbvi māj ve
i ʔʔʔQ|

(5) Acwi wPZ bvixi mvʔ_ tḡj vʔḡkv I wʔRʔevʔmi e`vcvʔi Aetnjv
Kiv| ceʔij wMY G e`vcvʔi hʔ_ō mZKʔKiʔZb| Dev`v Beʔb mvʔḡZ iv.
wQʔj b GKRb eʔqvR`vō Avbmvix mvrwve| wZwb etj b—ʔZḡgiv ʔ`L bv
Avḡ Aʔb`i mvrwv` e`ZxZ` ʔwvʔZ cwi bv Ges big Lvevi e`ZxZ ʔLʔZ
cwi bv| Avgvi mw_ (cʔ“l v½) AʔbKw` b nj ḡʔi wMʔʔʔQ| mviv cw_exi
weʔḡʔq nʔj I ʔKvb Acwi wPZ bvixi mvʔ_ wʔRʔb` ʔvKv Avgvi cQ>` nq
bv| ʔKbbv kqZvb nqʔZvev Avgvi wRwʔwMʔʔK bʔov w`ʔZ cvʔi |

(6) th e`wʔ ʔwʔR cweĪ ʔvKʔZ Pʔq bv Ges ḡvRʔʔK Kj ʔḡʔ
ivLʔZ Pʔq bv Ggb tʔvʔKi mvʔ_ DVv-emv Kiv| AZGe, G aiʔbi
tʔvKʔ` i m½ Z`vM Kʔi ʔvʔjv tʔvKʔ` i m½ Zjv vk Kiv DvPZ|

(7) Awak Aemi | ZvB ʔxb-` ʔbqvī DcKvi nq, Ggb KvʔR wʔRʔʔK
meʔv wʔʔqwRZ ivLv DvPZ| hʔʔZ kqZwb wPš`v-ʔvebv AvḡḡY KiʔZ bv
cvʔi |

(8) meʔkl K_v nʔjv kwiqʔZi ūKg AvnKvḡ ʔQʔo ʔ`qvB nʔjv
Pwi wĪ K` ʔʔZvi meʔPʔq eo Kvi Y|

ʔMvcbv½ msi ʔʔʔYi mydj :

(1) Pwi Īevb e`wʔ i RvbʔʔZ cĪeʔki` wqZ; ivmj mvj ~~vj-vʔ~~ Avj vBwn
I qvmvj ~~vʔ~~ Gi |

(2) ʔKqḡʔZi ḡḡ`vʔb Avj ~~vʔ~~ ZvAvj vi Ovqvḡ AvkĪ MʔhY|

(3) e`wʔ i cweĪZv Zvi cwi evi I ḡvniḡ AvZʔqʔ` i cweĪZvi
Kvi Y| th e`wʔ nvi vʔḡ wj ʔ nq, Zvi wʔʔRi I cwi evʔi i Dci
th ʔKvb ḡḡḡ Gi Lvi v cwi YwZ ʔbʔḡ AvmʔZ cvʔi |

(4) aʔsmvZʔK ʔivM, dmvv`, Avc`-wec` I Awbó ʔ_ʔK ḡḡvR
wbi v c` ʔvKvi eo ḡvāḡ nʔjv Pwi wĪ K cweĪZv|

(5) mvavi Y I weʔkl kw`-Ges Avj ~~vʔ~~ Amšʔó ʔ_ʔK` ʔi ʔvKvi
ḡvāḡ cweĪZv|

e`vb`Zv I civ_@iZv

`vb Kivi welqW D`vi gtb m`u` e`q Kivi DciB mrgvex bq| GwU GKwU e`vcK A_`evaK kã, hvi A`tbK `+ I tk`x web`vm itqtQ| e`vb`Zvi mte`P `+ n`Q—Avjvni c`_ w`b`Ri Rxeb DrmM`Kiv| Kwe etj b—

يجود بالنفس إذ ضن البخيل بها ! والجود بالنفس أقصى غاية الجود

wZwb w`b`Ri Rxeb DrmM`Ki`Qb, hw`I KcY e`w`³ Avcb Rxeb `vb Ki`Z Pqv bv, gj Z: Rxeb DrmM`KivB n`j v DPzch`q i e`vb`Zv| e`vb`Zvi Av`i KwU `+ n`Q g`gb`i Kj `v`Y mgq `vb Kiv Ges wk`v`P I c`k`k`vixi R`b` B`j g e`Eb Kiv| mKj gvb`I i g`v`S m`v`v`MYB w`j`b met`P`q te`k `vb`k`j |

m`v`v`e` i Rxeb DrmM`P` bg`v :

th e`w`³ m`v`v`M`Yi Rxeb-Pwi Z Aa`qb Kti, tm Avjvni iv`n m`v`v`M`Yi Rxeb DrmM`P` A`b`K we`-`sqKi NUBv t`L`Z cv`e| w`b`g`e K`q`KwU NUBv D`j L Kiv nj |

(1) Avbvm iv. t`_`K ew`Y, ivmj mvj vj v` Avj vBwn I qvmvj vg e` i h`x etj b :—

قوموا إلى جنة عرضها السموات والأرض، فقال عمير بن الحمام الأنصاري رضي الله عنه : يا رسول الله ، جنة عرضها السموات والأرض؟ قال : نعم، قال بيخ بيخ، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم : ما يحملك على قولك : بيخ بيخ ، قال : لا والله يا رسول الله إلا رجاء أن أكون من أهلها، قال : فإنك من أهلها، فأخرج تمرات من قرنه ، فجعل يأكل منهن ، ثم قال : لئن أنا حييت حتى آكل تمراتي هذه إنها لحياة طويلة ، قال : فرمى بما كان معه من التمر ، ثم قاتلهم حتى قتل.

(رواه مسلم : ٣٥٢٠)

tZvgiv DV Ges Rv`b`Zi w`k` AM`hi nI, hvi c`k`-`Zv Avmgvb I hgxb eivei we`-`Z| GK_v i`tb DgvBi Be`b nvgvg iv. ej`j b—tn Avj -vni ivmj, Rv`b`Zi c`k`-`Zv Avmgvb I hgxb eivei ? ivmj mvj vj v`

Avj vBwn I qvmvj vg ej`j b : niw| wZwb ej`j b—evL! evL! ivmj mvj vj v` Avj vBwn I qvmvj vg ej`j b, Z`g wK R`b` evL! evL! kã D`Pvi Y Ki`j ? ej`j b, tn Avjvni ivmj, Avng G Rv`b`Zi Awaevmx nI qvi Avk`vq GgbwU etj`w| ivmj ej`j b, Z`g Rv`b`Zi Awaevmx| wZwb ZLb Zvi e`vM t`_`K K`q`KwU tLRj` tei Ki`j b Ges tL`Z`i`i` Ki`j b| AZtci ej`j b Avng hw` me`_`j`v tLRj` Lvl qv ch`S-R`v`e`Z`_`w`K Zvntj Zv A`b`K `xN`R`xeb| c`ti wZwb Aewk`o tLRj`_`j`v w`b`q`c Kti h`x` tb`g tM`j b Ges knx` n`q tM`j b|⁴⁰

(2) tKvb GK h`x` Aveygmv AvkAvix iv. AskM`h`Y Kti b| wZwb ej`j b—ivmj mvj vj v` Avj vBwn I qvmvj vg etj`Qb :

إن أبواب الجنة تحت ظلل السيوف... (رواه مسلم : ٣٥٢١)

Üb`Öq Rv`b`Zi` i Rvmgn Z`j`v`q`v`i` Qv`qvi b`x`P Av`Q|`Ö GK_v i`tb A`M`v`Q`v`j`v` t`c`v`k`v`K w`b`q` GK e`w`³ `w`otq tMj Ges ej`j tn Aveygmv ; Z`g GK_v ivmj mvj vj v` Avj vBwn I qvmvj vg t`_`K i`tb`Q ? Aveygmv iv. ej`j b, niw| AZtci tm m`/`x`f` i w`b`KU w`d`ti tMj Ges ej`j z`كم

أقرأ عليكم السلام Avng tZvgv` i`k` mvj vg Ki`w| AZtci Zi`ewi i Lvc Db`j`³ Kti k`i`"i Dci S`w`c`q`c`oj Ges knx` n`q tMj |⁴¹

Avjvni iv`n m`u` DrmM`Kivi `p`v`S-:

(1) Dgi iv. 400 (Pvi kZ) w`bvi nvtZ w`b`q` Zvi tMj`v`g`k` ej`j b, G`_`j`v AveyDevB`vi w`b`KU w`b`q` hvl | AZtci ``ti m`ti t`_`K j`q` Ki wZwb tm`_`j`v wK Kti b ? tMj`v`g` tm`_`j`v w`b`q` Zvi w`b`KU w`M`q` ej`j b, Avxi`j` g`y`g`b`x`b G`_`j`v M`h`Y Ki`Z` etj`Qb| wZwb (AveyDevB`v) ej`j b, Avjvn Zvi Dci `qv Ki`"K| AZtci Zvi e`w`x`k` ej`j b, hvl mvZwU w`bvi w`b`q` Ag`j`Ki w`b`KU hvl, Avi GB cu`PwU Ag`j`Ki w`b`KU w`b`q` hvl | H gRw`j` tm`e`t`m`B wZwb me`_`j`v w`bvi tkl Kti tdj`j`b| AZtci tMj`v`g` Dgi iv. Gi w`b`KU w`d`ti Avmj Ges c`Y`N`UBv L`j`j` ej`j | Gw`k` Dgi iv. H cwi`g`v w`bvi g`y`v`h Be`b Rvej iv.-Gi R`b` MYbv Kti ivL`j`b Ges tm`_`j`v`l` c`w`M`q` w`j`b| g`y`v`h iv. ej`j b, Avjvn Zvi mv`_` m`u`K`w`K ivL`k`| tn e`w`x` Ag`K e`w`³ i Nti G cwi`g`v w`b`q` hvl | Avi Ag`K Nti I

⁴⁰ gymij g : 3520

⁴¹ gymij g : 3521

نفسى فداك، ونحري دون نحرك.

Avgi Rxeb Avcbvi Rtb` DrmM© Kijvg| Avtiv GKU -t`
nt`Q—m`ut`i Øviv AcitK c`avb` t`qv| Avj vn Avbmvit`i cksmv
KtitQb hLb Zviv gnrwRi fvB`itK wbtRt`i Dci c`avb` w`tqtQ—

وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ وَلَا يَجِدُونَ فِي
صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ وَمَنْ يُوقِ

شَحَّ نَفْسِهِ فَأُولَئِكَ هُمُ الْمُفْلِحُونَ ﴿٩﴾ (سورة الحشر: ٩)

Øviv gnrwRit`i AvMgtbi c`e`g`w`bvq emevm KtiwQj Ges Cgvb
Avbqb KtiwQj, Zviv gnrwRit`i fvj vevtm| gnrwRit`i hv t`qv ntqtQ
Z3/4tb` Zviv Ašti CIP tcvly Kti bv Ges wbtRiv AfveMØ—ntj |
Zv`itK AMØakvi t`q| hviv g`tbi Kvc` t`K gy³ ZvivB
mdj Kvg|^{Ø42}

bex mvj vj vù Avj vBwn I qvmvj vg I mrvnevMY AcitK c`avb` t`qv
t`q`it` mKj D`šZ A`c`q`v AMMvgx wQ`j b|

(1) mvnj Be`b mvØ` iv. etj b : bex Kvi xg mvj vj vù Avj vBwn
I qvmvj vg-Gi w`bKU GKRb g`w`j v GKUw Pv`i wbtq Avmj | Gtm ej j :
tn Avj vni ivmj ! Avcbv`K Avwg GB Pv`i wU civ`Z PvB| ivmj mvj vj vù
Avj vBwn I qvmvj vg Lp AvMØ mnKvti Pv`i wU MØY Kti cvi avb Kiti b|
GK mrvnev ivmj i Mvtq Pv`i wU t`L ej tj b—Pv`i wU KZB bv my`i |
Gw Avgv`K cvi tq w`b| bex Kvi xg mvj vj vù Avj vBwn I qvmvj vg ej tj b,
bv | bex Kvi g mvj vj vù Avj vBwn I qvmvj vg gRw m t`K P`j tM`j
Dcw`Z mrvnevMY tj vKuUtK wZi`vi Kiti Z j vM`j b| Zviv ej tj b, Zwg
hLb t`L`j ivmj mvj vj vù Avj vBwn I qvmvj vg AvMØ mnKvti Pv`i wU
cvi avb KtitQb ZLb tZvgvi Rtb` Zwi Pv`i wU PvI qv wK nqv | Zwg tZv
fvj Kti B Rv tKD wKQy PvB`j wZwb KLB| bv etj b bv | wZwb ej tj b,
Avwg ivmj mvj vj vù Avj vBwn I qvmvj vg-Gi cvi taq et`j ei KZ ARØ
Kiti Z tP`tqQ, Avgi Avkv Gw`thb Avgi Kvdb nq|

(2) AveyüivBiv iv. t`K ewY, GK e`w³ ivmj mvj vj vù Avj vBwn
I qvmvj vg-Gi w`bKU Gtm ej j, tn Avj vni ivmj q`avi Kiti Y Avgi Lp
Kó nt`Q| ivmj mvj vj vù Avj vBwn I qvmvj vg wewM`ti Yi w`bKU cvi w`tq wKQß

w`tq Avm| g`pvh iv.-Gi `x RvbtZ tcti ej tj b, Avj vni Kmg Avgivi
wgmKxbN` wii`wKØ| AZGe, Avgv`i | wKQy w`b| ZLb civ`I gvI `ß
w`bvi Aenkó wQj | wZwb gvI `ß w`bvi B`xi nv`Z Z`j w`tj b| tMvj vg
Gtm Dgi iv.-tK NUbv tkvbtj wZwb Lvk ntj b Ges ej tj b Zviv mKtj
fvB fvB| mevB mevi DcKvti GwM`tq Avtm|

(2) Zvj nv Be`b DevB`j vn iv.-Gi `v`bvi Kvw`wB D`j L`thvM`| Zv`K
ej v nZ طلحة الفياض (`vbexi Zvj nv) | طلحة الجود

GKevi nvhivgvI Z t`K Zvi w`bKU wKQygvj Avmj | cvi gvY mvZ nvRvi |
wZwb H iv`Z Lp tcti kvb Ae`vq wQ`j b| Zvi `x Zv`K ej tj b Avcbvi
wK ntj v ? ivZ t`K wK thb wPšv-KitQb ? Zvj nv iv. ej tj b : H e`w³ i
ie m`ut`K`Zvi wK avi Yv th GZ`_tj v gvj Nti titL i w`hvcb Kti ? Zvi
`x ej tj b—Avcbvi eÜ`i c_ a`i Pj`Z cv`ib bv ? hLb Avcbv
mKvtj DcbxZ n`eb ZLb gvj`_tj v eEb Kti t`d`j`eb| wZwb `x`K
ej tj b Avj vn tZvgv`K tZ`w`K `vb Ki`K| Zwg tZ`w`K cØ`Bi t`g`q
tZ`w`KcØ`Bv| (A_`P AveyeKti i t`g`q D`š`Kj Qg|) mKvj ntj wZwb me
m`ut` gnrwRi | Avbmvit`Yi gvtS eEb Kti w`tj b| `x Zv`K
ej tj b—Avgiv wK G gvtj i tKvb Ask cvB bv ? wZwb ej tj b Zwg
mvi w`b tKv`vq wQ`j ? GLb hv evwK AvtQ Zv Zwg wbtq bv | _tj i gvtS
ZLb gvI GK nvRvi w`i nvq Aenkó wQj |

civ`ei Zv I AcitK c`avb` t`qv :

إيثار Gi gvtS جود Gi A_`w`g`vb| eis Zv`Z `v`bvi A_`Avtiv
teik j`p wqZ AvtQ| tKbbv, إيثار Gi A_`nt`Q wbtRi cØqvRb _vKv
m`E`j| AcitK c`avb` t`qv| Gi AtbK`_tj v `i`itqtQ|

(1) me wKQj Dci Avj vni mšw`tK c`avb` t`qv| `w`bqv Dci
AvtLivZ`K Ges a`šm`thvM` A`vqx wRw`tmi Dci `vqx wRw`tmi c`avb`
t`qv| GwU mte`P`-t`|

(2) Avj vni m`ut`K c`avb` t`qv| A_`P wbtRi cØqvRb _vKv m`E`j|
Ab`tK `vb Kiv| Avi Gme wKQß ntZ n`te Avj vn ZvAvj v`K mšØ Kivi
j`q`| cksmv wKsev c`-j`v`fi D`i`k` bq|

G cKvti i mte`P`-t` nt`Q—Acti i Rtb` wbtRi Rxeb DrmM`Kiv|
tKvb tKvb mrvnev ivmj mvj vj vù Avj vBwn I qvmvj vgtK ej tZb—

tc|j b bv| AZtci ivmj mvj vj vû Avj vBwn I qvmvj vg ej |j b, Ggb tK AvtQ, w|wb AvRtKi ivtZ G e"i tgngvb`vix Kitz cvi te ? Avj vn Zvi Dci ing Ki"K| GKRB AvbmviX mrvnex `wotq ej |j b, Awig cvie| wZwb H e"iK wBR ewotZ wbtq tM|j b Ges `xK ej |j b ivmj mvj vj vû Avj vBwn I qvmvj vg-Gi tgngvb| AZGe tKvb wKQy ZvtK bv w`tq ti tL w`l bv| `x ej |j b, Avgvi wBKU ev"Pt`i Lvevi e"ZxZ AwZwi³ wKQp tbB| mrvnex ej |j b, ivtZ hLb ev"Priv Lvevi PvBte ZLb Zvt`i tK Ng cwotq t`te| Avi Zig ewwZ wbwftq tdj te| Avgiv Avgvt`i tcU AvR ivtZ teta ivLe| `x Zv-B Kitz b| mrvnex mKvj tejv ivmj mvj vj vû Avj vBwn I qvmvj vg-Gi wBKU Dcw`Z ntj ivmj mvj vj vû Avj vBwn I qvmvj vg ej |j b, Avj vn ZvAvj v AgK `vix I `xi KvR t` tL AvOh[©] ntqtQb A_ev tntm|Qb|

gmwR` i Av`e

gmwR` i Ae`vb

gvb|l i Rxe|b gmwR` i `i"Z; Acwi mxg, Zvi Ae`vb AtbK Dcti , Gi msw|B wKQyvel q wbtg|D|j L Ki wQ|

1. gmwR` Avj vn ZvAvj vi Ni , ivmj mvj vj vû Avj vBwn I qvmvj vg etj b—

ما اجتمع قوم في بيت من بيوت الله... (رواه مسلم : ٤٨٦٧)

tKvb m`u|vq hLb Avj vni Ni mgfni ga` t`tK tKvb GK Nti GKw| Z nq... |^{xiv} Avj vn ZvAvj v etj b—

وَأَنَّ الْمَسَاجِدَ لِلَّهِ فَلَا تَدْعُوا مَعَ اللَّهِ أَحَدًا. (سورة الجن : ١٨)

Ges GB th gmwR` mgn Avj vni B Rb`| mZivs Avj vni mv|_ tZvgiv Ab` KvD|K tW|Kv bv|^w

Dj vgv|tq tKivg etj b : D|j wLZ nv`xm I Avqv|Z gmwR` tK Avj vni w`tK m`U|hy³ Kti D|j L Kivi gva`tg gj Z gmwR` i ghv^v I `i"Z; d|U D|V|tQ|

2. gmwR` c|_extZ mte|Eg RvqMv Ges Avj vn ZvAvj vi me|Ptq w|q `vb| ivmj mvj vj vû Avj vBwn I qvmvj vg etj b—

أحب البلاد إلى الله مساجدها، وأبغض البلاد إلى الله أسواقها. (رواه مسلم :

(١٠٧٦

Avj vni wBKU mte|Eg RvqMv gmwR` Ges me|wbKó RvqMv evRvi |^{wi}

3. gmwR` Bmj vtgi wZxq wfwE di R bvgvR Av`vtqi `vb |

4. gmwR` gjnj gvbt`i mgteZ nl qv , cwi Pq jvf Kiv Ges m`u|K[©] `Zwi Kivi `vb| tmLv|b tKvi Avb cv|Vi Kvm nq Ges Ávb-wK|vi cv| `vb Kiv nq|

5. gmwR` i `i"Z; Ges gh^v vi Av|iv GKw| c|vY nj , ivmj mvj vj - vû Avj vBwn I qvmvj vg wnRiZ Kivi ci me|g gmwR` evb|t|bvi w`tK `wó w`tqtQb| Avi gw`bv|Z AvMg|bi ci tmUvB Zvi me|g KvR|

gmwR` Avev` Kivi d|Rj Z:

gmwR` Avev` `B cKvi :

4. gmwRt` bgZv I w`i Zvi mvf_ hvl qv| ZvovZwv ev t`hvo tq bv hvl qv| i vmj mvj vj vû Avj vBwn I qvmvj vg Gi kv` Kti b—
وإذا أتيتم الصلاة فعليكم بالسكينة، فما أدركتم فصلوا وما فاتكم فأتموا.

(رواه البخاري : ٥٩٩)

hLb tZvgiv bvgvR Avmte Aek`B axi-w`i Zvi mvf_ Avmte| hZUKz cvte, Av`vq Ki te| Avi hZUKzQfU hvte, cY`Ki te|^{xi}

5. gmwRt` Wwb cv w`tq c`ek Kiv I evg cv w`tq tei nl qv| Avbvm iv. etj b—mpz nj hLb gmwRt` c`ek Ki te, Wwb cv w`tq c`ek Ki te| Avi hLb tei nte evg cv w`tq tei nte|

c`ek Ges tei nevi t`vqv cote| i vmj i wbt` R :—

إذا دخل أحدكم المسجد فليقل اللهم افتح لي أبواب رحمتك، وإذا خرج

فليقل اللهم إني أسألك من فضلك.

hLb tKvb e`w³ gmwRt` c`ek Ki te ZLb ej te :

اللهم افتح لي أبواب رحمتك.

اللهم إني أسألك من فضلك : Avi hLb tei nte ZLb ej te :

6. gmwRt` AvfM AvfM hvl qv Ges c`g KvZvti bvgvR covi c`Z AvM`x _vKv—i vmj j vn mvj vj vû Avj vBwn I qvmvj vg-Gi c`Z D`K Kti tQb| wZwb etj b—

لو يعلم الناس ما في النداء والصف الأول ثم لم يجدوا إلا أن يستهموا عليه

لاستهموا على ذلك، ولو يعلمون ما في التهجير لا سبقوا إليه. (رواه البخاري :

٥٨٠)

hw` gvbl Rvb tZ cvi Z, AvRvb t`qv Ges c`g KvZvti bvgvR covi gv tS wK AvfQ, Avi j Uwi e`ZxZ tmuU cvl qv m`e nZ bv, Zvntj Aek`B Zvi Rb` j Uwi i e`v Ki Z| Ges hw` Rvb tZ cvi Z gmwRt` AvfM Avmvi gv tS wK dnrj Z AvfQ, Zvntj Zvi Rb` nvgv_wo w`tq ntj I AvmZ|^{xiii}

Avi whvb gmwRt` AvfM Avmteb, tKvb Kvi Y Qv`v Zvi c`g KvZvi ev` w`tq wQtb emv DvPZ bq| kvqLj Bmj vg Be`b ZvBvgqv etj b, 0th

e`w³ AvfM Avmj Ges tKvi I Ri e`ZxZB c`g KvZvi Qvov Ab` RvqMvq emj , tm kixqtZi weavb j Nb Kij | wQtb ntU _vKvi `i`b tm A`bK `i`ZcY`Kj `vY t`_tK wbtRtK ew`AZ Kij | i vmj j vn mvj vj vû Avj vBwn I qvmvj vg Gi kv` Kti b—

تقدموا، فاتتموا بي، وليأتم بكم من بعدكم، لا يزال قوم يتأخرون حتى

يؤخرهم الله. (رواه مسلم : ٦٦٢)

tZvgiv mvg tbi w`tK AM`hi nl Ges Avgvi Gt`v Ki | Avi tZvgv`i cieZMY tZvgv`i Gt`v Ki te| GKwU m`u`vq me mgq wQtb _vKte GK chv`q Avj vn ZvAvj v Zvt` i tK wQtb tv t` teb|^{xiv}

gmwRt` AvfM Avmvi gv tS A`bK DcKvi | h_v—Rvgv tZi `i` t`_tK AskM`Y, tKvi Avb covi m`hvM, bdj Av`vq Kivi m`hvM, tdti kZvivi Zvi Rb` q`gvi t`vqv Ki tZ _vtK| hZ`b bvgvRi A`c`vq _vKte ZZ`b bvgvRi Z AvfQ etj aiv nte Ges c`g KvZvi cvl qv—BZ`w` |

7. gmwRt` c`ekKvix `B ivKvZ Zvwnq`vZj gmwR` Av`vq e`ZxZ emte bv| Avev KvZv` vn Avbmvix iv. etj b, i vmj mvj vj vû Avj vBwn I qvmvj vg Gi kv` Kti b,

إذا دخل أحدكم المسجد فلا يجلسن حتى يصلي ركعتين. (رواه البخاري :

١٠٩٧)

tZvgv`i tKD gmwRt` c`ek Ki t j `B ivKvZ bv cov e`ZxZ KLt`bvB emte bv|^{xv} Bvgv m`vne Rgvi bvgvR L`Zev `vbi Z _vKv Ae`vq c`ek Ki t j I G`B ivKvZ Av`vq Ki te Zte GKUy msv`BvKv`i Av`vq Ki te| Rv`ei iv. i vmj mvj vj vû Avj vBwn I qvmvj vg t`_tK eY`v Kti b—

إذا جاء أحدكم يوم الجمعة والإمام يخطب فليصل ركعتين ويتجوز فيهما.

(رواه أبو داود : ٩٤٢)

Bgv tgi L`Zev Pj v Ae`vq tZvgv`i tKD hLb gmwRt` c`ek Ki te, ZLb mst`q`c `B ivKvZ bvgvR Av`vq Ki te|^{xvi}

8. gmwRt` D`P`ti K_v ej v, bvgvR ev tZj vl qvZKvixtK wei`³ Kiv gvKifn| PvB Zv mvavi Y K_v tnvK ev D`P`ti tKvi Avi cv` Kiv tnvK| cvt`ki tj vKtK Kó t`qv wbt`a | i vmj mvj vj vû Avj vBwn I qvmvj vg Gi kv` Kti b,

إن المصلي يناجي ربه فلينظر بما يناجيه، ولا يجهر بعضكم على بعض

بالقرآن. (رواه مالك في الموطأ : ١٦٣)

bvgvR e³ Zvi c³fvj mvt_ tMvctb K_v etj | Zvi tLqvj ivLv D³PZ th, tm wK ej tQ| tZvgiv tKvi Avb kixd tZj vl qvtZi gva³tg GtK A³b³i Dci kã Ki bv³i

9. gv³v`x me³v Bgv³tgi Ab³miY Ki³te, c³Z³K Avgj Zvi ci ciB mvt_ mvt_ Av`vq Ki³te | Bgv³tgi Av`vtqi Av³M Ki³te bv, mvt_ I Ki³te bv | Avevi Bvgv t³tK A³bK t`wi tZI bv | ivmj mvj vj vû Avj vB³in I qvmvj vg Gi kv` K³ti b—

إنما جعل الإمام ليؤتم به، فلا تختلفوا عليه، فإذا كبر فكبروا، وإذا ركع

فاركعوا، وإذا قال سمع الله لمن حمده فقولوا -اللهم ربنا ولك الحمد—وإذا

سجد فاسجدوا، وإذا صلى جالسا فصلوا جلوسا أجمعون. (رواه البخاري :

٦٨٠)

Bvgv wba³f³Y Kiv ntqtQ Zvi Ab³mi³tYi Rb³, tZvgiv Zvi mvt_ we³tiva Ki bv | wZwb hLb Avj vû AvKevi ej teb, ZLb tZvgiv Avj vû AvKevi ej te, Avi hLb i "KzKi³teb, tZvgiv i "KzKi³te, hLb لمن حمده سمع الله لمن حمده tZvgiv ej teb, tZvgiv الحمد ربنا ولك الحمد tZvgiv tmR`v Ki³te, hLb wZwb e³tm bvgvR Av`vq Ki³teb ZLb tZvgiv mevB e³tm bvgvR Av`vq Ki³te |³ Bgv³tgi c³te³tKvb KvR Kiv nvi vg nl qv m³ut³K³ i vmj mvj vj vû Avj vB³in I qvmvj vg etj b—

أما يخشى الذي يرفع رأسه قبل الإمام أن يحول الله رأسه رأس حمار أو

صورته صورة حمار. (رواه أبو داؤد : ٥٢٨)

th e³ w³ bvgv³tR Bgv³tgi c³te³gv_v DV³vq Zvi wK fq nq bv th, Avj vn ZvAvj v Zvi gv³vtK Mvavi gv_v embtq t`teb wKsev Zvi AvKwZ³tK Mvavi AvKwZ embtq t`teb |

gvZv-wcZvi AwaKvi

gvZv-wcZvi A³t³bK AwaKvi i tqtQ | i "Zc³Y³wKQyAwaKvi wbtg³dtj L Kiv nj :

1. gvZv-wcZvi c³Z m³en³vi : Avj vn ZvAvj v Zv³ i mvt_ fvj AvPi³tYi wbt`R w` tqtQb | Avj vn etj b—

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا. (سورة بني إسرائيل : ٢٣)

tZvgvi cvj bKZ³P Av³ k Ki³tQb th, Zv³tK Qvov Ab³ Kv³iv Ger`Z K³ti v bv Ges wczv-gvZvi mvt_ m`³en³vi Ki |⁴³

ivmj mvj vj vû Avj vB³in I qvmvj vg wczv-gvZvi AvbM³Z³tK mte³Eg Avgj Ges Avj vni wBKU AwaK w³ct³ Avg³tj i gv³S MY³ K³ti tQb | m³vn³we Be³tb gvmE` iv. bex Kwi g mvj vj vû Avj vB³in I qvmvj vg³tK wR³tAm Ki³tj b—

أي العمل أحب إلى الله؟ قال الصلاة على وقتها، قال ثم أي؟ قال بر الوالدين قال

ثم أي؟ قال الجهاد في سبيل الله. (رواه البخاري : ٥٥١٣)

Avj vni wBKU me³tP³tq w³ct³ Avgj tKvb³w³? wZwb ej tj b, mgq gZ bvgvR cov | wZwb ej tj b, AZ:ci tKvb³w³? ej tj b, wczv-gvZvi AvbM³Z³ Kiv | wZwb Avevi c³k³et³Ki³tj b, Zvi ci tKvb³w³? wZwb ej tj b, Avj vni iv`-vq wR³v` Kiv |⁴⁴ c³we³t³ tKvi Avb Ges ivm³tj i n³w³m wczv-gvZvi c³Z my` i AvPi³tYi wbt`R t`q | Avj vn ZvAvj v Gikv` K³ti b—

وَصَاحِبُهُمَا فِي الدُّنْيَا مَعْرُوفًا. (سورة لقمان : ١٥)

Ges `wbqv³Z Zv³ i mvt_ m³te mn Ae³-vb Ki³te |⁴⁵ bex mvj vj vû Avj vB³in I qvmvj vg³tK c³k³et³Kiv nj —

من أحق الناس بحسن صحابتي؟ قال أمك قال ثم من؟ قال أمك، قال ثم من؟ قال

أمك، قال ثم من؟ قال أبوك. (رواه البخاري : ٥٥١٤)

Av³gi D³Eg e³en³vi cvl qvi me³tP³tq Dch³ e³ w³ tK ? wZwb ej tj b, tZvgvi gv | AZ:ci tK ? wZwb ej tj b, tZvgvi gv | Zvi ci tK ? wZwb

⁴³ Avj -Bmiv : 23

⁴⁴ e³fvj : 5513

⁴⁵ jKgvb : 15

ej tj b: tZvgvi gv, wZvb Avevtiv wRtAm Kitj b : Zvici tK? i vmj j vn
ej tj b: tZvgvi wZv|⁴⁶

bex mvj vj vü Avj vBwn l qvmvj vg gvZv-wZvi Aeva" ntZ evi Y
Kti tQb Ges etj tQb GwU Kweiv tMvbn| bex mvj vj vü Avj vBwn l qvmvj vg
etj b:—

ألا أنبئكم بأكبر الكبائر؟ قلنا بلى يا رسول الله، قال الإشراف بالله، وعقوق

الوالدين وكان متكئاً فجلس فقال: ألا وقول الزور، وشهادة الزور... (رواه

البخاري: ٥٥١٩)

Awig wK tZvgv`i tK metPtq eo _bvn mæutK@msev` t`e bv ?
Avgiv ej j vg, tn Avj vni i vmj ! ej j | wZvb ej tj b, Avj vni mvf_ kwi K
Kiv Ges gvZv-wZvi Aeva" nI qv| i vmj GZ¶Y tnj vb w` t q emv wQj b |
AZtci tmvRv ntq etm ej tj b, mveavb ! Avi wgv_v ej v Ges wgv_v mv¶¶
t`qv...|⁴⁷

wZv-gvZvi Aeva"Zv thgb Zv`i Dci iM Kiv, Zv`i AvbMZ" bv
Kiv, Zv`i K_vq gL wdwitq tbi qv, Zv`i tK agK t` l qv, Zv`i
cQqvRb cKvk Ki tj Ges tKvb K_v ej tj Dd etj wei w³ cKvk Kiv|

2. Zv`i AvbMZ" Kiv :

Zv`i Avf` k-wb t l a gvbv| wKš' Zv wbtæv³ kZ¶vtct¶¶ :

K) Avj vni Aeva" nI qvi wbt` R bv t` qv|

L) Avf` k gvb" Kivi Dci mšv#bi mvg_©Ges kw³ _vKv|

3. Zv`i mvf_ bgfvte K_v ej v :

tKvb Ae`vq wPrKvi -tPv t giv P Kiv hvte bv| hLb Zviv K_v ej te A_ev
wKQy PvBte ZLb Dû ej v hvte bv| wZv-gvZv eva¶K" DcbxZ ntj GB
Awakvi wU cQZ wefkl hZevb ntZ nq| Avj vn etj b—

﴿إِنَّمَا يَلْتَمِسُ بَعْضُكُم مِّنْ بَعْضٍ لِّقَاتِلِهِ إِثْمًا وَإِنَّكُمْ لَفِي ذَلِيلٍ مِّنْهُ يَوْمَ يَقُولُ الْمُنَافِقُ يَا رَبِّ إِنِّي كُنْتُ مِنَ الَّذِينَ طَبَعَتْ عَلَيْهِمْ الشَّيْطَانُ وَلَمْ أُحْصِمْ بِهِمْ أَجْرًا عَلَيْهِمْ وَأَجْرًا عَلَيْهِمْ وَكُلٌّ فِيهَا صِفْلَاءٌ مِّنْهُم مَّا يَلْعَنُ فِيهَا رَبٌّ لِّمَا كَانُوا يَفْعَلُونَ﴾ (سورة التوبة: ١٢٨)

لَهُمَا قَوْلَا كَرِيمًا ﴿ (سورة الإسراء: ٢٣)

⁴⁶ ej.vix: 5514

⁴⁷ ej.vix: 5519

Zv`i ga" tKD A_ev DftqB hw` tZvgvi Rxei kvq eva¶K" DcbxZ
nq, Zte Zv`i tK Dd kãwU etj v bv Ges Zv`i tK agK w` l bv eis
Zv`i tK wkoPvi cY¶K_v ej |⁴⁸

4. wZv-gvZvi mvf_ bgfvte envi Ges Zv`i mvgtb mshZ AvPiY :

tKvb wefkl Avb, mæu` A_ev tKvb c` jvf Kivi Kvi tY wbtRtK
Zv`i t` tK DftqB bv Kiv| eis me`v gtb Ki te Awig tmB tQvU mšv#b
hv tK Zviv tKvtj Ztj wZ Ges hvi gqv cwi`vi Ki Z Ges hv tK
Lvl qvZ hLb tm wbtR tL tZ cvi Z bv| tm wK Kti Zv`i Dci eotZj
`we Ki tZ cvti? Avj vn ZvAvj v Gikv` Kti b—

﴿وَإِخْفِضْ لَهُمَا جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ﴾ (سورة الإسراء: ٢٤)

Zv`i mvgtb fvtj vevmvi mvf_ bgfvte gv_v bZ Kti `vl |⁴⁹

5. wZv-gvZvi Rb" t`vqv Kiv :

mšv#bi KZ¶ nj Zv`i Rb" RweZ Ae`vq Ges gZzi ci t`vqv
Kiv| Avj vn etj b—

وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا. (سورة الإسراء: ٢٤)

Ges ej : tn cvj bKZ¶ Zv`i Dftqi cQZ ing Ki thgb Zviv
Avgv tK `kkeKvtj j vj b-cvj b Kti tQb|⁵⁰ Avi bex mvj vj vü Avj vBwn
l qvmvj vg etj b—

إذا مات الإنسان انقطع عنه عمله إلا من ثلاثة: إلا من صدقة جارية، أو علم ينتفع
به، أو ولد صالح يدعو له. (رواه مسلم: ٣٠٨٤)

gvbv hLb gviv hvq wZvU Avgj Qvov mg`-Avgtj i c` eU ntq hvq|
Pj gvb `vb, A_ev DcKvix Bj g, A_ev mr mšv#b—th Zvi Rb" t`vqv
Ki tZ _v tK|⁵¹

6. wZv-gvZv tK AwfkBKi tbi Kvi Y bv nI qv :

KvD tK Awfkvc t`qv Ggv tZB nvi vg l A%a Avi G A%aZvi gv tV
Av tiv teto hvq hw` G Awfkvc cQvb , wZv- gvZv tK AwfkB Ki tYi
Kvi Y nq| bex Kvi g mvj vj vü Avj vBwn l qvmvj vg etj b—

إن من أكبر الكبائر أن يلعن الرجل والديه، قيل يا رسول الله كيف يلعن الرجل
والديه؟ قال يسب أبا الرجل فيسب أباه و يسب أمه فيسب أمه. (رواه البخاري :
٥٥١٦)

⁴⁸ Avj -Bmiv : 23

⁴⁹ Avj -Bmiv : 24

⁵⁰ Avj -Bmiv : 24

⁵¹ gvmij g : 3084

AvZkqZvi m'úK©

من أحب أن يبسط له في رزقه وينسأ له في أثره فليصل رحمه. (رواه البخاري :

٥٥٢٧)

Avj vAvj v AvZkqZvi m'úK©eRvq ivLv i vLvi w b t` R w t q t Q b | G i k v` n t` Q :—

وَالَّذِينَ يَصُلُّونَ مَا أَمَرَ اللَّهُ بِهِ أَنْ يُوصَلَ. (سورة الرعد : ٢١)

Ges hviv eRvq ivL H m'úK© hv eRvq ivL t Z Avj v Av t` k w t q t Q b | w i x w Z w b w b K U AvZkq t` i A w a K v i Av v t q D r m w i n Z K t i t Q b | Avj v e t j b :

وَأَتِذَا الْقُرْبَىٰ حَقَّهٗ. (سورة الإسراء : ٢٦)

AvZkq- R b t K Zvi n K ` v b K i | Avj v Avj v n w t m K i m x t Z 0 m'úK© t K j j K t i e t j b :—

من وصلك وصلته، ومن قطعك قطعته. (رواه البخاري : ٥٥٢٩)

th e`w³ t Z v g v t K w K i v L t e , A w i g Z v t K w g w j t q i v L e A v i t h t Z v g v t K w Q b e K i t e , A w i g Z v t K w Q b e K i e | A v i m'úK© w Q b e K i v t t K L p m Z R K t i t Q b G e s G t K c w e x t Z w e t k s L j v m j o e t j m v e` - K t i t Q b | Avj v e t j b :

فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ أَنْ تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ وَتُقَطِّعُوا أَرْحَامَكُمْ (محمد: ٢٢)

q g Z v j v f K i t j m'úK© : t Z v g i v c w e x t Z w e : k s L j v m j o K i t e G e s AvZkqZvi eÜb w Q b e K i t e | (m t v g y n v s : 22)

bex K w i g m v j v Avj v B i n I q v m v j e t j b :—

لا يدخل الجنة قاطع. (رواه البخاري : ٥٥٢٥)

AvZkqZvi m'úK© w Q b e K i v x R v b t Z c o k e k K i t e b v |

AvZkqZvi m'úK©eRvq ivLv i d w R j Z :

AvZkqZvi m'úK©eRvq ivLv i A t b K d w R j Z i t q t Q | Z b # a` w K Q y D t j e K i v n j |

1. m'úK©eRvq ivLv i w i w R K e p x G e s ` x N R i e x n e v i K v i Y G e s D f t q i g v t S e i K t Z i K v i Y | A v b v m i v . i v m j m v j v Avj v B i n I q v m v j e t t K e Y v K t i e t j b —

th e`w³ Zvi w i w R K c k` - n l q v G e s g Z i i m g q w c i Q t q t` q v K v g b v K t i , Z v i D w P Z AvZkqZvi m'úK©eRvq ivLv | (t e v L w i : 5527)

2. G K v R R v b t Z c o e t k i K v i Y n t e | A v e y A v B q e A v b m v i x i v . t t K e w Y Z , G K e`w³ i v m j z v m v j v Avj v B i n I q v m v j e t K e j z , t n A v j v i v m j ! A v g v t K G g b A v g j e t j w b h v A v g v t K R v b t Z c o k e k K i v t e | Z L b i v m j e j t j b —

تعبد الله ولا تشرك به شيئاً وتقيم الصلوة وتؤتي الزكاة وتصل الرحم. (رواه

البخاري : ١٣٠٩)

Avj v A v i G e v` Z K i , Z v i m v t` t K v b w K Q y k w i K K t i v b v | b v g v R f v j K t i A v` v q K i G e s R v K v Z ` v l | A v i A v Z k q Z v i m'úK© A q i v L |

3. ` y b q v G e s A v t L i v t Z t m s f w m` G e s Z v l d x K c v l q v i K v i Y n j A v Z k q Z v i m'úK©eRvq ivLv |

m'úK© t` :

G m'úK©eRvq ivLv i w K Q y t` i t q t Q | m t e P P t` n j : R v b - g v j 0 v i v m v n v h` K i v | G e s K j ` v Y K v g b v K i v | A v i m e l b e t` t` n j , m v j v g t` q v | G B ` b w i g v S L v t b A v t i v A t b K t` i t q t Q | i v m j z v m v j v Avj v B i n I q v m v j e t G i k v` K t i b —

بلوا أرحامكم ولو بالسلام.

m v j v g - G i g v a` t g n t j I t Z v g i v t Z v g v` i A v Z k q Z v i m'úK©eRvq ivLv |

A v i A c i w t K G i D P z t` n j , t h t Z v g v i m v t` m'úK© w Q b e K i t e , Z i g Z v i m v t` m'úK© R p t e | i v m j z v m v j v Avj v B i n I q v m v j e t j b —

ليس الواصل بالمكافئ ولكن الواصل الذي إذا قطعت رحمه وصلها. (رواه

البخاري : ٥٥٣٢)

m g v b m g v b A v P i Y 0 v i v m'úK©` v c b K v i x n l q v h v q b v | w K S` , Z v i m v t` m'úK© w Q b e K i v n t j , Z L b l h w` t m m'úK© w K i v t L , Z v n t j B Z v t K

cKZ m^uK^o vcbKvi x ej v hvte | A_ϕ, AvZkqZvi m^uK^ocY^eRvq ivLv ZLbB nte, hLb tKvb m^uK^oQb^oKi tZ B"QK e^o i m^u m^uK^oRfo ivLv nte |^{xi}

m^utK^o mxgti Lv ev msAv :

AvZkqZvi m^utK^o tKvb wov θ mxgvb ev msAv tbB | cPij Z i xiz Abjvqx Zv wba^o Z nq | cPij Z i xiz thUvK m^uK^oeRvq ivLv gtb Kti tmUv aZ^e | Avi thUvK m^uK^oQb^oKiv gtb Kti tmUv eR^oxq |

AvZkqZvi cv_℞ I gh^o v Abjvqx m^utK^o gvtS cv_℞ nq _v^oK, wczvi m^uK^oAvi `i m^utK^o PivZ fvBtqi m^uK^oGK nq bv |

Ae^o v Abjvqx G m^utK^o cv_℞ NtU | i^o M Ges g^olv^oc^oxi m^uK^o abx Ges m^u i mgvb nq bv | eo-tQvU m^uK^o GK nq bv | Abj^ofcvte v^o Abjvqx m^utK^o gvtS cv_℞ NtU | th t^otki gvtS Av^oQ Avi th t^otki evB^oi Av^oQ, Zv^o i m^uK^oGK i Kg nq bv |

m^utK^o w^o k^o nj ci^o ui m^ovr Ges Ae^o v m^utK^o tLur Lei tbqv, mvj vg t^o qv, tadv^obi gva^otg thvM^othvM Kiv, c^o t^o Lv BZ^ow^o |

~v^ogx-~x^o AwaKvi

weevn ~v^ogx-~x^o gvtS GKvU m^o p eÜb | Avj v^o ZvAvj v Gi vPi ~v^owqZ^o cQ^o Ktib, met^oQ^o AcQ^o Ktib | Gikv^o n^ot^oQ—

وَكَيْفَ تَأْخُذُونَهُ وَقَدْ أَفْضَىٰ بَعْضُكُمْ إِلَىٰ بَعْضٍ وَأَخَذْنَ مِنْكُم مِّيثَاقًا غَلِيظًا. (النساء

(٢٠ :

ØtZvgiv Kxfvte Zv (tgvnivbv) tdiZ wte ? A_P tZvgiv ci^o ui kqb m^ox n^otqQ | m^u m^u Zviv tZvgv^o i t^o t^oK vPi eÜ^otb^o m^o p Av^ozKvi l wbtq^o |⁵⁶

G P^o c^o I tgvnivbvi Kvi tY Bmj vg ~v^ogx-~x^o Dftqi gvtS KZK `vq^o wqZ^o | AwaKvi wov^oZ Kti tQ | hv ev^o evq^otb^o dtj `v^ou^o Rxeb m^o l ~v^oqx nte—m^o n^o tbB | tm me AwaKv^o i c^oq me^o t^o vB m^o t^o c AvKv^o i e^oY^o n^otq^o tKvi Av^otb^o wbtav^o Avq^otZ—

وَلَهُنَّ مِثْلُ الَّذِي عَلَيْهِنَّ بِالْمَعْرُوفِ وَلِلرِّجَالِ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ وَاللَّهُ عَزِيزٌ حَكِيمٌ. (البقرة

(٢٢٧ :

Øthgb bvi^o t^o i Dci AwaKvi i^o t^oQ, tZgb Zv^o i Rb^o l AwaKvi i^o t^oQ b^o v^o h^o m^o MZ l b^o xiz Abjv^o t^o | Zte bvi^o t^o i Dci tk^o Z^o c^o j^o l^o t^o i | Avj v^o ci^o v^o g^o k^o v^o x, c^o Av^o g^o |⁵⁷

Avj v^o ZvAvj v GB Avq^o tZ eY^o v Kti tQb th, c^o Z^o t^o Ki Dci c^o Z^o t^o Ki AwaKvi i^o t^oQ | hw^o l Av^o b^o MZ^o Ges i^o v^o b^o t^o v^o l Aw^o f^o v^o e^o K^o t^o Z^o i wetePbvq tk^o Z^o ; c^o j^o l^o t^o i |

GLv^o t^o Av^o giv ~v^ogx-~x^o Dftqi gvtS wei vRgvb wKQy^o i^o Zc^o Y^o AwaKvi t^o i gvt^o bi w^o f^o v^o t^o Z^o D^o t^o j^o l^o Kiv^o |

c^o gZ: th me AwaKv^o i t^o t^o t^o ~v^ogx-~x^o Dftq mgvb | `v^ou^o Rxe^o t^o cvi^o ui^o K mZZv, wek^o Zv l m^o v^o e^o c^o k^o Kiv | hv^o i gvtS w^o v^o e^o eÜZ^o ; A^o v^o v^o m^o u^o K^o AwaK^o t^o g^o v^o t^o g^o k^o v^o, met^o P^o t^o q^o te^o k^o Av^o v^o b^o c^o v^o b^o ZvivB ~v^ogx Ges ~x^o | G m^utK^o vPi ~v^oqx ifc w^o t^o n^o t^o fj Pwi^o t^o, ci^o ui m^o v^o b^o, bg^o f^o v^o e^o, n^o v^o m^o t^o K^o S^o Z^o K Ges Anin NtU hv^o l qv fj PK v^o g^o v^o m^o i^o w^o t^o Z t^o Lv Aek^o v^o ex | Ges Ggb me KvR, K^o v^o l e^o envi cwi Z^o v^o M Kiv, hv Dftqi m^utK^o vPi at^o i w^o K^o sev g^o t^o b^o v^o w^o j^o t^o b^o i m^o v^o nq | Avj v^o etj b—

⁵⁶ wov : 20

⁵⁷ evKvi v : 227

وَعَاثِرُوهُنَّ بِالْمَعْرُوفِ سِوَرَةُ النَّسَاءِ. (النساء : ١٨)

ŌZvṭ`i mṭ_ tZvgiv mṭṭe AvPiY Ki | 0⁵⁸ ivmj mvj vAvj vBvn
I qv mvj v etj b—

خيركم خيركم لأهله وأنا خيركم لأهلي. ابن ماجه (١٩٦٧)

ŌtZvgv`i gvṭS th wbtRi cwievṭii KvṭQ fvj , tmB mṭṭEg | Avng
Avgvi cwievṭii KvṭQ fvj | 0⁵⁹ ci`ui mṭṭe Rxeb hvcb GKwU e`vcK
kā | Gi gvṭS mg`-Awakvi we`gvb |

wZxqZ: ci`ui GṭK AcitK DctfVM Kiv | Gi Rb` Avbj wZK
hveZxq cŌwZ I mKj DcKiY MōY Kiv | thgb mvRṭMvR, mṭMŪ e`envi
Ges cwiv`vi cwiv`Qbzvnm `MŪ I gqv v Kivco cwivni BZ`w | `vḡxN`
cŌZṭKi G welq,ṭjv cŌZ j`v` ivLv | Awakš' G,ṭjv mṭṭe Rxeb
hvctbi I Ask | Beṭb Aveṭm iv. etj b—

إني لأحب أن أنزى للمرأة كما أحب أن تنزى لي.

ŌAvng thgb Avgvi Rb` `xi mvRṭMvR Kvgbv Kwi , Abjfc Zvi Rb`
Avgvi wbtRi mvRṭMvRI cŌZ` Kwi | 0 Zṭe ci`ui G Awakvi wvŌZ
Kivi Rb` DfqtKB nviḡ mṭṭKṭ wvŌ x e`nṭZ weiZ `vKṭZ nṭe |

ZZxqZ : `eevniK mṭṭKṭ tMvcbxqZv i`v Kiv | mvsmwi K mgm`v
wbtq Abṭ`i mṭ_ AvṭjvPbv bv KivB tkŌ | `vḡx-`xi gvṭS DctfVM`
welq,ṭjv tMvcb Kiv | ivmj mvj vAvj vBvn I qvmvj v etj b—

إن من أشرف الناس عند الله منزلة يوم القيامة: الرجل يفضي إلى امرأته وتفضي إليه ثم

ينشر سرها. مسلم (٢٥٩٧)

wKqvgṭZi w`b Avj vAvi `ievṭi meṭbKó e`w³ tm, th wbtRi `xi
mṭ_ wḡij Z nq Ges hvi mṭ_ Zvi `x wḡij Z nq, AZtci tm Gi
tMvcbxqZv cKvk Kṭi teovq | 60

PZL` : ci`ui i`f Kvgbv Kiv, mZ` I `athṭ Dct`k t`qv | Avj vAvi
AvbMṭZ`i e`vcvṭi GṭK AcitK mnṭhwMzv Kiv | `vḡx-`xi Dfṭq GṭK
Aci t`ṭK Dct`k cvlqvi Awak nK`vi | `vṭṭZ` Rxeb i`v Kiv

⁵⁸ wbm v : 18

⁵⁹ Beṭb gvRiv : 1967

⁶⁰ gmvij g : 2597

DfṭqiB KZ` | Avj Gi Ašif³ nṭ`0, ci`ui wvR AvZḡqṭ`i mṭ_
mṭṭe eRvq ivLv i`vṭṭ GṭK AcitK mnṭhwMzv Kiv |
mšvṭ`i j vj b-cvj b I mṭṭKṭ e`vcvṭi DfṭqB mgvb, GṭK Acti i
mnṭhwMx | Avj vAvj v etj b -

وَتَعَاوَنُوا عَلَى الْبِرِّ وَالتَّقْوَى. (المائدة : ٢)

ŌtZvgiv mrKgṭ ZvKl qvi e`cvṭi ci`uiṭK mnṭhwMzv Ki | 0⁶¹

wZxqZ : `vḡxi cŌZ `xi KZ` | mṭKi `vṭṭZ` Rxeb, mṭLj
cwievṭi, civ`ei Zvq F x I mgx `vḡx-`xi eÜb AUU ivLv `vṭ`Bmj vḡ
Rxeb mṭṭbx `xi Dci KvZcq Awakvi Avṭivc KṭiṭQ | `ZcYṭKṭqKwU
GLvṭb cŌ`E nj |

1. `vḡxi AvbMṭZ` : `vḡxi AvbMṭZ` Kiv `xi KZ` | Zṭe th tKvb
AvbMṭZ`B bq, eis thme tṭṭ AvbMṭZ`i wḡeewṭ wZb kZ`we`gvb
`vKṭe |

(K) fvj I mr KvR Ges Avj vAvi weavb weṭivax bq Ggb mKj welṭq
`vḡxi AvbMṭZ` Kiv | mṭKZṭAvj vAvi Aeva`Zvq tKvb mṭṭi AvbMṭZ` ea
bq |

(L) `xi mva` I mvgṭ`ṭ DctṭwMx welṭq `vḡxi AvbMṭZ` Kiv | KviY
Avj vAvj v gvṭṭK Zvi mṭṭ`i evṭi AwZwi³ `wqZṭivc Kṭib bv |

(M) th wbt`R wKsev Pwv`v cṭṭY tKvb aiṭbi vṭṭi mṭṭebv tbB, tm
e`vcvṭi `vḡxi AvbMṭZ` Kiv | AvbMṭZ` Avek`K Kṭi cweṭ tKvi Avṭb
Avj vAvj v etj b—

وَالرِّجَالُ عَلَيْهِنَّ دَرَجَةٌ. (البقرة : ٢٢٧)

Ōbviṭ`i Dci cj`IMY tkŌZj I KZṭZj Awakvi x | 0⁶² Avj vAvj v
Avṭiv etj b—

الرِّجَالُ قَوَّامُونَ عَلَى النَّسَاءِ بِمَا فَضَّلَ اللَّهُ بَعْضَهُمْ عَلَى بَعْضٍ وَبِمَا أَنْفَقُوا مِنْ
أَمْوَالِهِمْ. (النساء : ٣٤)

Ōcj`IMY bviṭ`i Dci KZṭKvix | KviY Avj vAvj v-B Zvṭ`i
gvṭS Zvi Zg` I tkŌZj weavb tiṭLṭQb | wZxqZ cj`livB e`q-fvi MōY

⁶¹ gvṭq`v : 2

⁶² evKvi : 227

Ávbx- YxRtbi fve tftē-wPš-KvR Kiv, Ziv cēYZv cwi nvi Kiv, tμva I cēwÉtK mshgkxj Zvi mv̄t_ tgvKwejv Kiv| KviY, Zviv Rv̄tb th tKvb gntZtμva I kqZv̄tbi cōivPbvq AvZghP vi QūveitY gvi vZK I Kivb_ bvn ntq th̄tZ cv̄ti | hvi cwi YwZ AbmPbv ēwK? Avevi Ggbl bq th, Avj v̄ ZvAvj v mg- Kj v̄Y I mc_ ev̄ vi bL̄ tcKti w̄ tq̄tQb| Zte Aek̄B Zv̄tK tgav, tKškj I eyx cōqM KītZ n̄te|

Bmj vtg bvi xi Ae- vb

Bmj vtg bvi xi ghP v , Ae- vb Ges bvi xi AwaKvi m̄útk̄c̄t̄ivc̄vi avi Yv w̄b̄tZ ntj Bmj vg ceñM bvi xi Ae- v m̄útk̄c̄w̄K̄Qy Av̄tj vPbv Ri "wi |

Bmj vg ceñM bvi x

Avgv̄t` i bex gnv̄s̄ mv̄j v̄v̄ Avj vBun I qvmvj vg- Gi beyl q`Z j v̄fi c̄tēaiv- c̄p̄ w̄Qj gL̄Zv I t̄Nvi AÜKviv"Qb̄ c̄Z̄w̄ w̄el q I v̄tb w̄Qj w̄ek;Lj vi RqRqKvi | AvKx̄ v-w̄ek̄m, Af̄vm-AvPiY, Pwi T-gv̄h̄mKj t̄q̄t̄B w̄Qj AivRKZv w̄eivRgvb | Z_vK_w_Z KwZcq c̄v, e" w̄3 - t̄c̄e Ggb t̄Kvb b̄w̄Z-Av`k̄w̄e`gvb w̄Qj bv, hvi Dci w̄b̄f̄k̄xj nt̄Z cv̄ti GKw̄U mgvR, iv̄o" w̄Ksev gvbe t̄Mv̄ox|

hvi w̄KQybMw̄P̄T, ev̄-e c̄Z̄"Qwe: bvi x̄t` i mv̄t_ `el g`gj K AvPi t̄Yi t̄fZi w̄ tq Avgv̄t` i t̄Mv̄ixfZ nq| t` L̄tZ cv̄B bvi xiv t̄Kgb te` b̄v̄vqK cwi t̄et̄k w̄ b̄w̄ZcvZ Ki Z| t̄Kvb AwaKvi tbB, `w̄qZj tbB, mv̄ḡt_ q̄ ev̄B̄ti mv̄gvb` c̄c̄" I tbB| Gi B KwZcq bḡbv Avgiv GLv̄tb Z̄tj ai w̄Q|

(K) R̄tb̄ñ ci t̄t̄KB bvi x Acqv| R̄tb̄ñ c̄tēw̄c̄Zv Aaxi AvM̄ñ Āt̄c̄q̄v Ki Z, w̄w̄f̄b̄ec̄wi K̄i bv w̄b̄tq e" -_vKZ, c̄j̄ m̄š̄v̄bi AvM̄ḡt̄b Kx̄fv̄te Avb>` Ki te, t̄Kvb ai t̄bi Drm̄tei Av̄tqvRb Ki te BZ`w̄ w̄el tq| nVvr Kb̄v m̄š̄v̄bi msev` īb̄tj gv_v bZ ntq thZ| gb msKxY`ntq Avm̄tZv| w̄eY`ntq thZ t̄Pniv| AÜKvi ḡtb nZ m̄h̄ñj w̄KZ G c̄w̄_ex| Acgvb Avi j 3/4vi M̄w̄b̄tZ t̄j vKvj q cwi Z`vM Ki Z|

(L) t̄KD t̄KD Kb̄v m̄š̄v̄b R̄w̄bZ M̄w̄b̄ ḡq̄tZ R̄w̄eZ `vdb K̄ti w̄ Z Zv̄tK| Avevi eum̄P̄tq ivL̄tj I Acgvb Avi j v̄Ābvi mv̄t_ | `qs Avj v̄ ZvAvj v hvi D̄tj L̄-KītQb c̄w̄Ē K̄j Av̄tb| Gi kv` nt̄"Q-

وَإِذَا بُشِّرَ أَحَدُهُم بِالْأُنثَىٰ ظَلَّ وَجْهُهُ مُسْوَدًّا وَهُوَ كَظِيمٌ ﴿٥٨﴾ يَتَوَارَىٰ مِنَ الْقَوْمِ مِنْ

سُوءِ مَا بُشِّرَ بِهِ أَيُمْسِكُهُ عَلَىٰ هُونٍ أَمْ يَدُسُّهُ فِي التُّرَابِ أَلَا سَاءَ مَا يَحْكُمُونَ ﴿٥٩﴾

Zv̄t` i KvD̄tK hLb Kb̄v m̄š̄v̄bi ī fmsev` c̄v̄b Kiv nq, ZLb mv̄t_ mv̄t_ Zvi ḡt̄veqe Kv̄tj v ntq hvq Ges Amn` gb- v̄t̄c̄ w̄Kó nt̄Z _v̄t̄K| c̄ōB Ai f̄ msev` ī t̄b -R̄w̄Z nt̄Z gv_v j w̄K̄tq tbq| w̄KsKZē`weḡp ntq hvq -̄x̄q w̄m̄x̄v̄t̄š̄i e`vc̄v̄ti w̄K Ki te Ḡt̄K w̄b̄tq| Acgvbmn eum̄P̄tq ivL̄te, bv

gvwLi bxtP cʔZ tdj te| tRʔb bvl , Zviv tbnvtqZ wbgʕ, wboj I Amy` i
wm×vš-MhY Kʔi |⁷⁶ Avj ʔ ZvAvj v Avʔiv etj b-

وَإِذَا الْمَوْءُودَةُ سُئِلَتْ ﴿٨﴾

0`si Y Ki , hLb Rxeš-tcŪ_Z KbʔvʔK ʔRʔAm Kiv nʔe, ʔK Acivʔa
ZvʔK nZ`v Kiv nj ?⁷⁷

(M) bvi xi A_ʔwZK AwaKvi ? tml ʔQj Z%eP| DĒiwaKvi ej ʔZ
ʔKvb ʔRʔbmB ʔQj bv Zvʔ` i ʔʔʔʔ | e`vcviwU Gchš-mxwqZ_vKʔj K_v ʔQj
ʔKš`ev`e Ae`v ʔQj Avʔiv AgvbweK Avʔiv Ki`b , ʔgxi gZi ci ZvʔKB
eis DĒiwaKvi I ʔfʔM`cY`MY` Kiv nZ |

(N) bvi x hLb Rvqv ZLb ʔm ʔK Zvi `vʔúZ` AwaKvi wbtq fvevi cŕvm
ʔcZ? G ʔPšv ʔQj Kí bvl AZxZ KviY ʔgxi gZi ci ʔ ʔQj
DĒiwaKvi , ʔgxi Ab` cʔʔi mšwb A_ev ʔKvb woku AvZʔq ZvʔK
DĒiwaKvi ʔnʔmʔe wbtq wZ , hvi B`Ov wēʔq KiZ Avevi ʔKD GgwbB
Ave× Kʔi tiʔL w`Z | Ab`T weevʔni ʔKvb Kí bv Kivl ʔQj wbw | × | eis
evavi mʔó KiZ Ab`T weevn KiʔZ | kwšʔ agʕBmjvg Gʔm Zvʔ` i G
Ae`v nʔZ gʔʔ Kʔi | Avj ʔ ZvAvj v etj b-

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَحِلُّ لَكُمْ أَنْ تَرْتُوا النِّسَاءَ كَرَّهَا وَلَا تَعْضُلُوهُنَّ لِتَذْهَبُوا

بِبَعْضِ مَا آتَيْنَهُنَّ.

tn Cgvb`viMY! ʔRviceR bvi x`i DĒiwaKvi ʔnʔmʔe MhY Kiv
ʔZvgvʔ` i Rb` ea bq | ʔZvgvʔ` i cŕĒ ʔKq`sk mʔú` wbtq hvʔe etj ,
Zvʔ` i Ave× Kʔi tiʔL v |⁷⁸ Avj ʔ ZvAvj v Avʔiv etj b-

وَلَا تَنْكِحُوا مَا نَكَحَ آبَاؤُكُمْ مِنَ النِّسَاءِ إِلَّا مَا قَدْ سَلَفَ إِنَّهُ كَانَ فَاحِشَةً وَمَقْتًا وَسَاءَ

سَبِيلًا. ﴿النساء: ٢٢﴾

th mKj bvi x`i ʔZvgvʔ` i ʔcZv-ʔcZvgn weevn KʔiʔQ, ʔZvgiv Zvʔ` i
weevn Kʔiv bv | Zʔe AZxZ ʔZv AZxZB | GUV Akjʔ, kw`#hV` I wKó
AvPiY |⁷⁹

⁷⁶ bvnj : 59

⁷⁷ ZvKI qxi : 8

⁷⁸ wbm : 19

⁷⁹ wbmw : 22

(O) kŕv I mʔyb Ges G RvZxq wēlq wbtq bvi xiv ʔPšH KiZ
bv | Zvʔ` i ʔʔʔʔ G_ʔjv ʔQj Kí bv wēj vm | bvi x ʔm mgʔq! Rxeš-tcŪ_Z
nZ `kkʔe, bvnq -teʔP_vKʔj - jv`Abvi Rxeb I cY`Zj eiY | Zvi ʔKvb
AwaKvi B `ʔKZ ʔQj bv | Zvʔʔj H bvi x ʔKgb Rxeb hvcb Ki Z?!

Bmj vtg bvi x

bvi xi G nxbZi Ae`vq Bmjvg Rxeb Zix nʔq AvMgb Kij | tʔʔb
Zj j Kviš-nveVwēj Z bvi xʔK wē`Z-Mwmb mgʔ` nʔZ | Dcvi w`j mʔKi
`ʔO` `gg GKwU ebxʔ-KvswLZ Rxeb | thLvʔb iʔʔʔQ wki-ʔKʔkvi x` i
ʔon-ggZv-Av`i Avi Av`i | mvej KʔZj iʔʔʔQ cŕ`-Acŕʔ`i me
AwaKvi | cY`eq`vʔ` i Rb` AvʔQ tevʔbi ghʔv ʔKsev `xi mʔyb | AZʔci
ci g kŕv`GKRb gv |

bvi xi b`v`-thV`-cŕc` me AwaKvi B cŕvb Kij Bmjvg | Rbʔ ʔ`ʔK
gZi chš-mKj AwaKvi wbwŕZi Kij | GgbwK gZi ci | wbtæ Zvi
mvgvb ʔPĒ cŕĒ nj |

(K) Avj ʔ ZvAvj v gvbeRwZ mʔó KʔiʔQb mvʔ_ mvʔ_ Zvi AvbMZ`-
Gev ʔZi `wqZi Acʔ KʔiʔQb | weavb tiʔLʔQb Revev`wZvi | bvi x-
cj`I mKʔj B mgvb | wktŕi j vj b-`ʔŕi `gb, fvʔj vi cŕZ`vb Ges gʔ` i
kw` ʔ weavb | tiʔLʔQb | Avj ʔ ZvAvj v etj b-

لَيْسَ بِأَمَانِيكُمْ وَلَا أَمَانِي أَهْلِ الْكِتَابِ مَنْ يَعْمَلْ سُوءًا يُجْزَ بِهِ وَلَا يَجِدْ لَهُ مِنْ دُونِ

اللَّهِ وَلِيًّا وَلَا نَصِيرًا ﴿١٢٣﴾ وَمَنْ يَعْمَلْ مِنَ الصَّالِحَاتِ مِنْ ذَكَرٍ أَوْ أُنْثَىٰ وَهُوَ مُؤْمِنٌ

فَأُولَٰئِكَ يَدْخُلُونَ الْجَنَّةَ وَلَا يُظَلَّمُونَ فِيهَا. {النساء: ١٢٣-١٢٤}

ŕth g` KvR Kiʔe, ʔm Zvi kw`-ʔfV`M Kiʔe | Avj ʔ Qvov ʔm ʔKvb
eŪz ʔKsev mrvh`Kvi xi I mŪvb cvʔe bv | cj`I ʔKsev bvi x th ʔKD Cgvb
Gʔb mrKgʕKiʔe, ʔm RvbwʔZ cŕek Kiʔe | Zviv wZj cwi gvYI cŕc` nʔZ
ewAZ nʔe bv | ŕ

(L) Avj ʔ ZvAvj v `ʔq mʔó mʔúʔKʕmg`K ÁvZ | ʔm Ávb I wKgtʔZi
wfvĒʔZ KZK ʔRʔbʔmi ʔfZi Avj v`v wēʔklZj cŕvb KʔiʔQb | hv Zvi
`wqZj I KvR-KʔgʕeKwKZ nq | ʔZgwb KZK wēʔklʔZj AwaKvi x bvi x |
thgb ʔKvgj Zv, bgbxqZv I `Z cŕZwʔqvKxj Zv | G_ʔjv Zvʔ` i mʔóMZ
`fve | Gi wfvĒʔZB Zvi `wqZj I KZ` eĒB KʔiʔQ gvbyl K `fvʔei agʕ
Bmjvg | GRb` Avj ʔ ZvAvj v Zvʔ` i mʔóMZ `ewktŕi mvʔ_ mʔwZ tiʔLB

ᵛwqZi w`tqtQb, Ggb tKvb ᵛwqZi t`bwb hv Zvi mvta`i evBti | Avi
cj`l`iK bixi Dci ᵛgZv I KZᵛ; w`tqtQb, Zvi ᵛwqZi Pwin`v I H
`euktoi Kvi tY hv ZvtK Avj v`v ᵛZᵛ; w`tqtQ | Avj vB mD`P tKSk`ij i
gvij K |

(M) tqtqt`i iK tQvU Ae`vq Av`ti i mv`_ j vj b cvj b Kivi cūZ`vb
AwaK |

Bgv ggvij g i. Avbvm iv. t`_tK eYᵛv Ktib bex Kwig mvj vB
Avj vBun I qvmvj vj etj b:

th e`w³ ᵛw tqtqtK cY`eq` nlqv chᵛ-fvj fvte jvj bNcvj b
Kij, tKqvgtZi w`b tm Avi Awg GKt`I Arme | eYᵛvKvix etj b, ivmj
m. AvOj GKt`I gvij tqt` Lv`ij b |

(N) Bmj vg bixi t`iK tQvU Ae`v t`_tKB agᵛᵛ wKᵛv, DEg Pwi`I,
cwe`Zv, mZxZi ᵛv... wKᵛv t` l qvi ᵛi`Zi I cūqvRbxqZvi c_`t`wL`tqtQ
| i vjz vB mvj vB Avj vBun I qvmvj vj Gikv` Ktib—

مروا أولادكم بالصلاة لسبع، واضربوهم عليها لعشر، وفرقوا بينهم في

المضاجع. أبو داود: ٤١٨

tZvgiv tZvgv`i mšvbt`i iK mvZ eQi eqtm DcbxZ ntj bvgvthi
Av`k Ki Avi `k eQi ntq tM`ij Zvi Rtb` kwv`-cūqvM Ki Ges weQvbv
Avj v`v Kti `vl |⁸⁰

(O) bixiK ᵛgxi mv`_ Rxeb hvcb Ki`Z nte Gw`tKi ᵛi`Zi wetePbv
Kti Bmj vg Av`k w`tqtQ th BwZc`e`hviv ZvtK weevtni cūve w`tqtQ
G`i gta` Kv`K Zvi Rtb` wbevPb Kiv hvq Gwel`tq Zvi mv`_ civgk`
Ki`Z nte | mv`_ mv`_ tKvb tKvb ᵛbi wetePbvq cv`I wbevPb Kiv nte
Zvi I GKwU w`Kub`Rbv w`tqtQ | thgb ᵛxb`vix Ges fvj Pwi`I | i vjz vB
mvj vB Avj vBun I qvmvj vj Gikv` Ktib—

إذا أتاكم من ترضون دينه و خلقه فزوجوه إلا تفعلوا تكن فتنه في الأرض و فساد

عريض . أخرجه ابن ماجة : ١٩٥٧

hLb tZvgv`i Kv`Q weevtni cūve wbtq Av`m Ggb tjvK hvi ᵛxb
Ges Pwi`I wbtq tZvgiv mšb, Zvntj Zvi mv`_ weevn w`tq `vl | Ges
e`wZᵛg Ki`j cū`extZ Akwš-Ges AwaK wek;Lj v nte |⁸¹

⁸⁰ Avey`vD` : 418

(P) Avj vB ZvAvj v ᵛgxtK ᵛxi cūZ mᵛyb cūkᵛ, Zvi hZetbqv Ges
mv`i fvte t`Lv`tkvbn Kivi wbt`R w`tqtQb | thgb nv`xtm ivmjz vB
mvj vB Avj vBun I qvmvj vj Gikv` Ktib—

خياركم خياركم لأهله، وأنا خياركم لأهلي. ابن ماجه (١٩٦٧)

tZvgv`i mtefEg tm th Zvi cwi ev`ii Kv`Q mtefEg | Avi Awg
Avgvi cwi ev`ii Kv`Q mtefEg |⁸² Avj vB i vjz Av`iv etj b—

استوصوا بالنساء خيرا، فإن المرأة خلقت من ضلع أعوج. مسلم (٢٦٧١)

tZvgiv bixi e`vcv`i Kj`vY Kvgx nl | tKbbv, bixiK mᵛo Kiv
ntqtQ cvR`ii eᵛ nvo t`_tK |⁸³

(Q) bixi gv, Gw`KwU`K weteKl ᵛi`Zi w`tq Bmj vg Zvi Rtb` Ggb wKQy
AwaKvi wbu`Z Kti`Q th mᵛú`K`cūPxb ev AvajbK gvbe i wPZ tKvb
weavbB KL`tbv wPšv`Ktib |

Zvi mᵛy`tbi Rb` GZUKB ht`o th, Avj vB ZvAvj v wbt`Ri AwaKv`i i
ci gvZvNwZvi AwaKvi tK`vb w`tqtQb | Avj vB ZvAvj v etj b—

وَقَضَىٰ رَبُّكَ أَلَّا تَعْبُدُوا إِلَّا إِيَّاهُ وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا إِمَّا يَبُلُغَنَّ عِنْدَكَ الْكِبَرَ أَحَدُهُمَا أَوْ
كِلَاهُمَا فَلَا تَقُلْ لَهُمَا أُفٍّ وَلَا تَنْهَرْهُمَا وَقُلْ لَهُمَا قَوْلًا كَرِيمًا ﴿٢٣﴾ وَأَخْفِضْ لَهُمَا

جَنَاحَ الذُّلِّ مِنَ الرَّحْمَةِ وَقُلْ رَبِّ ارْحَمْهُمَا كَمَا رَبَّيَانِي صَغِيرًا. ﴿الإسراء : ٢٢﴾

Avcbvi cvj bKZ`P Av`k Ki`Qb th, ZvtK Qvov Ab` Kvi I Ger`Z
Ktiv bv Ges gvZvNwZvi mv`_ mᵛ`envi Ki | Zvt`i gv`S tKD A`ev
Df`tqB hw` tZvgvi Rxe`l kvq eva`K` DcbxZ nq, Zte Zvt`i tK Dd
kāwU etj v bv Ges Zvt`i tK agK w`tqv bv | Ges ej Zvt`i tK wkoPvi
cY`K`v | Zvt`i mvg`tb bgZvi mv`_ gv`v tctZ `vl | Ges ej tn
cvj bKZ`P ! Zvt`i Df`tqi cūZ ing Ki, thgb Zviv Avgv`K `kkte
j vj bNcvj b Kti`Q |⁸⁴

⁸¹ Beᵛb gvRvn : 1957

⁸² Beᵛb gvRvn : 1967

⁸³ ggvij g : 2671

⁸⁴ Avj -Bmiv : 22

gymj g bvi xi ^enkó:

Bmj vg bvi xk ghv w` tqtQ, `vb Kti tQ Zv`i Ggb `enkó` hvi gva`tg Zv` i tK Ab`ti i t`tk `Zš; Kti w` tqtQ Ges Zv` i tK tm` tj v msi ¶tYi Av` k w` tqtQ | tm` enkóvej xi wKQywb t gac l vb Kiv nj :

K) bvi xk c` vP weavb t` qv n tqtQ th, bvi xiv Zv` i mg` -kixi Acwi wPZ cj` l n tZ tXtK ivLte, hv tZ Kti Zv` tK tMvcb Zxi AvNvZ Ki tZ bv cvti | Ges Zvi mZxZi l cwe l Zv Kwj gv hj³ bv n tq hvq | Avj w Zv Avj v etj b—

يَا أَيُّهَا النَّبِيُّ قُلْ لَأَزْوَاجِكَ وَبَنَاتِكَ وَنِسَاءِ الْمُؤْمِنِينَ يُدْنِينَ عَلَيْهِنَّ مِنْ جَلَابِيبِهِنَّ ذَلِكَ أَدْنَى أَنْ يُعْرَفْنَ فَلَا يُؤْذَيْنَ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَحِيمًا ﴿الأحزاب : ٥٩﴾

tn bex ! Avclb Avcbvi cZi Kbv Ges tgvqbt` i -x-MY tK ej b, Zviv thb Zv` i Pv` ti i wKq` sk wbtRt` i Dci tUt b tbq | GtZ Zv` i tK tPbv mnR nte | dtj Zv` i tK DE`³ Kiv nte bv | Avj w ¶lgvkj , cig `qvj ¶⁸⁵ Avj w Zv Avj v Avt iv etj b-

وَقُلْ لِلْمُؤْمِنَاتِ يَغْضُضْنَ مِنْ أَبْصَارِهِنَّ وَيَحْفَظْنَ فُرُوجَهُنَّ وَلَا يُبْدِينَ زِينَتَهُنَّ إِلَّا مَا ظَهَرَ مِنْهَا وَلْيَضْرِبْنَ بِخُمُرِهِنَّ عَلَىٰ جُيُوبِهِنَّ. ﴿النور : ٣١﴾

Ges Cgvb`vi bvi x` i tK ej b, Zviv thb Zv` i `w tK AebZ iv tL Ges thšv t` i tndvRZ Kti | Avi mavi YZ: hv cKvk gvb, ZvQvov Zv` i tmš` h` thb c l k b bv Kti | Ges Zviv thb Zv` i gv` vi l obv e ¶-t` t k td t j iv t L |⁸⁶

L) Bmj vg cj` l tK i t³ i m` úK i enxb bvi xi mv t_ GKv tK tZi mv ¶lv w bwl x Kti tQ, hw` l tm w bKU AvZ t q nq | thgb PvPvZ fvB, gvgvZ fvB, t` ei BZ` w` | ivmj mij v Avj v Bw l qvmj v etj b—

إياكم والدخول على النساء . الترمذي (١٠٩١)

gymj v` i w bKU c l ek Kiv t` tK mveavb!⁸⁷

Avbmi t` i GKRb ej t j b

⁸⁵ Avj AvnRve : 59

⁸⁶ b t : 31

⁸⁷ wZi wR : 1091

tn Avj w i ivmj ! Avclb wK t` eti i K_v ej tQb ? ivmj n mvj v Avj v Bw l qvmj v etj b-

الحمو الموت. البخاري (٤٨٣١)

t` ei nj gZi mgZj |⁸⁸

M) bvi xi `vb Zvi Nti | NiB Zvi Kv tRi gq` vb | NiB Zvi `vq x Zvi RvqMv, tmLv t b Zvi `w i tndvRZ nte | mšv t` i tK j v j b n cvj b Ki t e | w bR `v gxi w el qw` t` Lte | mnxn nv` xtm G t m t Q—

لكم راع، وكلكم مسؤول عن رعيته أ فالإمام راع ومسؤول عن رعيته

والمرأة في بيت زوجها راعية ومسؤولة عن رعيته، والخادم في مال سيده راع و

مسؤول عن رعيته. البخاري (٢٣٨٩)

tZvgiv c l Z` tK `wqZ t xj , c l Z` K t K Zvi Awab` -m` ú t K c l k e Kiv nte | Bvgv `wqZ t xj Ges Zv t K Zvi Awab` -m` ú t K c l k e Kiv nte | bvi x Zvi `v gxi Nti `wqZ t xj , Zv t K Zvi `wqZ i m` ú t K c l k e Kiv nte | tmeK Zvi gvwj t Ki m` ú t` i `wqZ t xj Zv t K Zvi `wqZ i m` ú t K c l k e Kiv nte |⁸⁹ Ges Avj w etj b-

وَقَرْنَ فِي بُيُوتِكُنَّ وَلَا تَبَرَّجْنَ تَبَرُّجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَىٰ. ﴿الأحزاب : ٣٣﴾

tZvgiv MpvF` šti Ae` vb Kite, gLZvi htMi Abjfc wbtRt` i tK c l k b Kti teovte bv |⁹⁰

Gi A` GB bq th, bvi x` i Rb` tKvb KgB` ea bq eis Zv` i w bR` ^ cwi gUt j m` ag eRvq ti tL KvR Kiv tZ tKvb t` vl tbB | thgb t g t q t` i w ¶ t K Zv Kiv, Zv` i w Pw Krmv Kiv Ges mvgw w R Kfv t e Zv` i t` Lv t kvbv Kiv | Ges kix q t Z i w b q t gi w f Z t i t` t K G RvZ x q hv Kiv hvq |

N) wbtRi Ni t` tK tei nl qvi mgq mšv t` Av` e i ¶lv Kti tei nte | thgb c` v i ¶lv Kiv, kixi fvj fvte tXtK tbqv, Mv t` i ¶lv Kiv BZ` w` | c l qv Rb Qvov tei nte bv, m j M t j v w M t q mv R m 3/4 v Kti tei nte bv |

Avey `vD` kix t d G t m t Q, ivmj j w mvj v Avj v Bw l qvmj v etj b-

⁸⁸ e t v i x : 4831

⁸⁹ e t v i x : 2389

⁹⁰ Avj -AvnRve : 33

cĀZteki AwaKvi

cĀZteki gjZ emoi Avtk cvtk emevmKvixk ejv nq| KLbl KLbl mdi A_ev KvRi m½xk I cĀZteki ejv nq| cĀZtekiB nťQ gvbŧli meŧP wBKU Rb , whwb Zvi Leiv-Lei m½úK®Abť i Zj bvq teuk Rvŧbb|Bmj vgx kixqZ cĀZteki AZwaK „i“Zi wťqŧQ Ges Zvi AwaKvi k Lp eo Kti ŧťLŧQ| gnvb Avj vn ZvAvj v etj b—

وَأَعْبُدُوا اللَّهَ وَلَا تُشْرِكُوا بِهِ شَيْئًا وَبِالْوَالِدَيْنِ إِحْسَانًا وَبِذِي الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ
وَالْمَسْكِينِ وَالْجَارِ ذِي الْقُرْبَىٰ وَالْجَارِ الْجُنُبِ وَالصَّاحِبِ بِالْجَنبِ وَابْنِ السَّبِيلِ.
(النساء: ٣٦)

A_ŧ: Dcvmbv Ki Avjvni , kixK Ktiv bv Zui mvť_Aci KvDťK| wczv-gvZvi mvť_mr I m`q e`envi Ki Ges m`q e`envi Ki wBKUvZkq, GZxg- wgmKxb, Ges AvZkq-m½úK® cĀZteki, AvZkqZv wenvb cĀZteki I cvk®Zx®mnPiť i mvť_, Ges Amnvq gmnvdťi i mvť_ |⁹³
i vmj mvj vj vŧ Avj vBwn I qvmvj vg etj b :—

ما زال جبريل يوصيني بالجار حتى ظننت إنه سيورثه . البخاري (٥٥٥٥)

wReivCj Avj vBwnm mvj vg AvgvťK cĀZteki m½úK®Abei Z AmxqZ Kiwŧj b,th GK chvŧq Avgvi aviYv nťqŧQj th, Avj vn ZvAvj v cĀZtekiťK DEiwaKvix Kti ŧťeb|⁹⁴

kixqZ cĀZtekiťK GZ AwaK „i“Zi ŧť I qvi KviY m½eZ GB nťZ cvťi |

(1) hvťZ Kti gmnj gvbť i gvtS fvťj vevmv Ges ggZťevťai cĥvi NťU, Gi Rb` mťeŧEg gvbŧ nj cĀZteki|

(2) cĀZteki mKťji ŧťq AwaK mrvh`-mñťhvMzv cvl qvi `vex ivťL, KviY cĀZtekiB Zvi AwZ wBKťU emevm Kti Ges tm Zvi hvezxq mgm`v I mweK Ae`v m½úK®Abť i ŧťq teuk Rvťb|

(3) hvťZ gmnj gvtbi wBR Rxeb, mšwb, cwi evi Ges m½úť i wbi vcEv jvf nq |

cĀZteki Kviv ? hvť i m½úK®ťKviAvb nwwťm „i“Zi wťZ ejv nťqŧQ, tmwU wbaŧY Kivi ŧťŧť Djvgvť i wewfbægZvgZ iťqŧQ|ťKD

⁹³ wbm v : 36

⁹⁴ eŧ.vix: 5555

etj ŧQb: cĀZteki mxgvbv nj , PZi w`K wťq Pwj k Ni , ŧKD etj b: th ŧZvgvi mvť_dRi coj tmB ŧZvgvi cĀZteki, BZ`w`| Avi GB mg`-K_vi gťb nq ŧKvb MñYťhvM` cĥvY ŧbB | mťeŧEg Ges mevŧK MñYťhvM` gZvgZ nťQ —cĀZteki tm-B, Zvi emoi KvQvKvQ hvi emoi| Ges hvi emoi mvť_Zvi emo ŧgj vťbv|mxgvbv wbaŧi Z nťe cPwj Z aviv Abhvqx, th e`w³ gvbŧli cPwj Z i xvZ Abhvqx cĀZteki, tmB cĀZteki| Avi GUv GB Rb` th, kixqZ th mg`-bvťgi Dťj L KtiťQ Ges Zvi A_® wbaŧY Kti ŧťqwb, Zvi A_®Rvbi Rb` mWk cPwj Z i xvZi wťKB cĀZveZ® KiťZ nq|

cĀZteki „i“Zi wfbzv Avmťe wBKUeZ® Ges `ťeZx cĀZteki nI qvi w`K wetePbvq| wBKUeZ® cĀZteki Kj`vY Ges mrvh` cvl qvi ŧťŧť `ťeZ®cĀZteki ŧťq AwaK „i“Zi cvťe, Gi cĥvY nj : Avťqkv i w`qj vŧ Avbvn cĥkKti wŧj b—

فقلت : إن لي جارتين فألى أيهما أهدي؟ قال صلى الله عليه وسلم: إلي

أقربهما منك باباً. البخاري (٢٠٩٩)

wZwb etj b : Avgvi `BRb cĀZteki AvťQ| Zvť i ga`ťťK KvťK Awig DcťXSKb ŧťe? i vmj vj vn mvj vj vŧ Avj vBwn I qvmvj vg etj b: ŧZvgvi `i Rvi AwaK wBKUeZ®RbťK|⁹⁵

Zvť i tkYx I ghv`vi wewfbzvi KviťYI „i“Zi wfbzv Avmťe:

(1) GK aiťbi cĀZteki AvťQ hvi AwaKvi nťQ wZbwU, wZwb nťj b wBKUvZkq-gmnj gvb cĀZteki| Zvi AwaKvi wZbwU nťQ: AvZkqZv, Bmj vg Ges cĀZtekiZj|

(2) AvťiK cĥvi cĀZteki hvi AwaKvi `BwU: wZwb nťj b AvvZkq gmnj g cĀZteki, Zvi AwaKvi `wU nťQ: cĀZtekiZj I Bmj vg |

(3) Avi GK aiťbi cĀZteki, hvi AwaKvi gvť GKwU, wZwb nťj b Agmnj g cĀZteki, Zvi AwaKvi i ay cĀZtekiťZj |

cĀZteki wbeŧťbi „i“Zi:

gmnj gvtbi KZ® nj me mgq mr cĀZteki teťQ ŧbqvi wťK `wŧťťe, th Zvi AwaKvi ŧťjv Av`vq Kiťe, Ges ZvťK Kóťťe bv, Zvi ŧndvRZ Kiťe Ges ZvťK me KvťR mrvh` Kiťe, gvbŧ etj

⁹⁵ eŧ.vix: 2099

(اختر الجار قبل الدار) emo evbvtbvi cte cōZtekr wbePb Kiv, cKZ
 ct¶¶| GUVB mWVK wRwbm| Gi mct¶¶| cweĀ tKvi Avb kwitdi H AvqvZ
 tck Kiv thtZ cvti | thLvfb Avj vn ZvAvj v tdi AvDṭbi ḡ mṣúṭK⁹⁶
 etj tQb :—

رَبِّ ابْنِ لِي عِنْدَكَ بَيْتًا فِي الْجَنَّةِ. ﴿التحریم : ۱۱﴾

A_ŕ : tn Avgvi cvj bKZP, Avcbvi mwbKtU RvbṭZ Avgvi Rb⁹⁶
 GKwU Mn wbgP Ki "b|

mWVK cōZtekr wbePb Kivi "Zi GK_v Rvbn_vKvi gvaṭgl ṭúo
 nq th, cōZtekr Zvi cōZtekr Ges mšwbṭ i gvtS cṫve weḫi Kṭi,
 ci ṭúí tgj v-tgkvi KviṭY, tm hw` mr nq, Zv ntj cōZtekr Zvi Ni Ges
 cwi evṫi eḫcvṫi wbi vc` ntq hvq| Avi hw` Amr nq, Zvntj tm wbi vc`
 ntZ cvti bv|

fvj cōZtekr Zvi cōZtekrxi tMvcb welq AeinZ ntj tMvcb ivṫL|
 Amr cōZtekr eis tmwṫK cKvk Ges cPvi Kṭi teovq| fvj cōZtekr
 fvj KvṫR mivnh⁹⁷ Kṭi, ZvṫK mr Dct` k ṫ`q| Amr cōZtekr tauKv w`tq
 wect` tdj vi tPón Kṭi |

cōZtekrxi Awakvi mgn :

cōZtekrxi AṭbK Awakvi itqtQ Zvi ga` ṫ`K wbtgawKQyDṭj L Kiv
 nj |

(1) ZvṫK Kó bv ṫ` l qv :

tnvK tm Kó K_vi gvaṭg, thgb AwfKvc ṫ` l qv, Mvj x ṫ` l qv, Zvi
 MxeZ Kiv, Ggb wKQyZvi mṣúṭK⁹⁸ ej v hvi Øviv tm Kó cvq, BZ`w` |

A_ev KvṫRi gvaṭg : thgb Zvi ewoi mvgṭb AveRṫv tdj v, ZvṫK
 wei⁹⁹ Kiv, tQṫj tgṫṫ` iṫK Zvi Nṫi i wRwbm bó KiṫZ DṫK Kiv ev evav
 bv ṫ` l qv | i vmj j vn mvj vj vū Avj vBwn l qvmvj vg etj b :—

والله لا يؤمن، والله لا يؤمن والله لا يؤمن، قيل : من يا رسول الله؟ قال: والذي لا

يؤمن جاره بوائقه. البخاري (٥٥٥٧)

A_ŕ : Avj vni Kmg tm gvgb bq, Avj vni Kmg tm gvgb bq, Avj -
 vni Kmg tm gvgb bq, ej v nj ṫK tm tn Avj vni i vmj ? wZwb ej ṫj b : H

⁹⁶ Zvni g : 11

eḫ⁹⁷ hvi Kó ṫ`K Zvi cōZtekr wbi vc` bq|⁹⁷ bex mvj j vū Avj vBwn
 l qvmvj vg Avi l etj b :

لا يدخل الجنة من لا يأمن جاره بوائقه. أحمد (٨٥٠٠)

A_ŕ : tm eḫ⁹⁸ RvbṭZ cōek Kiṫe bv hvi cōZtekr Zvi Kó ṫ`K
 gP bq|⁹⁸ i vmj mvj vj vū Avj vBwn l qvmvj vg Ab`T etj tQb :—

من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فلا يؤذ جاره. البخاري (٥٥٥٩)

th Avj vni cōZ Ges ci Kvṫj i cōZ wekṫm ivṫL tm thb cōZtekrṫK
 Kó bv ṫ` q|⁹⁹

cōZtekrṫK Kó ṫ` qvi meṫPṫq KwWb cKvi nj : Zvi mṣyb-mṣg-G
 AvNvZ Avṫm Ggb welṫq Kó ṫ` l qv, thgb cōZtekrxi ḡ ev c`v⁹⁹ Kivi gZ
 Kvi l wLqvBZ Kiv, ḡó ṫ` qvi gvaṭg tnvK ev mivmwi K_v ej vi gvaṭg
 A_ev Amr Dṫi ṫk` tdtṫb K_v ej vi gvaṭg, A_ev th ṫKvb Akxj KvṫRi
 gvaṭg |

عن عبدالله بن مسعود رضي الله عنه قال : سألت النبي صلي الله عليه وسلم:

أي الذنب عندالله أكبر؟ قال: أن تجعل لله نداً وهو خلقك. قلت : ثم أي؟ قال أن

تقتل ولدك خشية أن يطعم معك، قلت : ثم أي؟ قال أن تزاني بحليلة جارك.

البخاري. (٥٥٤٣)

A_ŕ : Avāj n web gvmE` i w` qvj vū Avbū etj b : Awg i vmj j vn
 mvj j vū Avj vBwn l qvmvj vṫgi wBKU RvbṭZ tPṫqU: Avj vn ZvAvj vi wBKU
 me tPṫq eo ḡ bvn ṫKvbWU ? wZwb ej ṫj b— KvDṫK Avj vni mgK¶| wbaPY
 Kiv A_P wZwbB ṫZvgṫK mṫó KṫiṫQb, Awg ej j vg Zvi cṫi wK ? ej ṫj b
 : Zvg ṫZvgvi mšwbṫK nZ`v Kiv ṫZvgvi mvṫ_ Lvl qvi fṫq| Awg ej j vg
 Gi ci wK ? wZwb ej ṫj b, ṫZvgvi cōZtekrxi ḡi mvṫ_ mṣyZi wfvṫZ
 eḫ⁹⁹ Pvi Kiv| A_ŕ Zvi cōZtekrxi ḡṫK dnmj ṫq ZvṫK wṫṫRi wṫK
 AvKó Kṫi Zvi mvṫ_ eḫ⁹⁹ Pvi Kiv| Kvṫiv AmṣyZṫZ ṫRvi ceR Zvi mvṫ_
 eḫ⁹⁹ Pvi Kiv ṫ`K GUV Avṫiv tenk Aciva|¹⁰⁰

⁹⁷ eḫ.vix : 5557

⁹⁸ Avgr` : 5800

⁹⁹ eḫ.vix: 5559

¹⁰⁰ eḫ.vix: 5543

وفي حديث المقداد بن الأسود رضي الله عنه أن النبي صلي الله عليه وسلم قال : لأن

يزني الرجل بعشر نساء أسير عليه من أن يزني بامرأة جاره. أحمد (٢٢٧٣٤)

A_Ⓢ : wɣK`v` Beɬb Avml qv` i w` qvj vù Avbù ivmj j vn mvj vj vù Avj vBwn l qvmvj vg t_ɬK eYb Kti etj b: tKvb e`w³ Zvi cōZtekxi ʔi mvɬ_ e`wɪPvi Kiv `k Rb gvnjvi mvɬ_ e`wɪPvi Kiv t_ɬKI KwWb cvc|¹⁰¹

cōZtekxi G wɛl qwU eo Kti t` Lvi Kvi Y :

(K) GK cōZtekxi Aci cōZtekxi woku AvgvbZ ʔfc , Gi mvɬ_ e`wɪPvi Kiv D³ AvgvbZi wLqvBZ |

(L) cōZtekxi Aci cōZtekxi hvezxq Ae`v Ges Zvi Dcw`wZ-Abɟw`wzi mgq mʔúɬK mʔúY©ÁvZ, wKš' Ab`ti i tʔtʔ wɛl qwU mʔúY© Avj v`v |

(M) tm thɬnz Zvi woku UB_vɬK Ges Zvi mvɬ_ DVv-emv Kti ZvB Zvi Kó cōZtekxi woku Lp`*Z Ges mntRB tɬtQ |

(N) Avti KwU Kvi Y nt`Q tKD ZvɬK mɬ`n Ki te bv |

cōZtekxi cōZ `qv l Abjwθ Kiv :

bex Kvi xg mvj vj vù Avj vBwn l qvmvj vg etj b :—

من كان يؤمن بالله واليوم الآخر فليكرم جاره. البخاري (٥٥٥٩)

A_Ⓢ : th Avj vni cōZ Ges ci Kvɬj i cōZ wɛkɪm ivɬL, tm thb Zvi cōZtekxi K mʔyb Kti |

Avi GuU e`vcK wɪwÉK Awakvi, Gi mvɬ_ AɬbK_tjv Awakvi Ges wɛl q RwoZ |

(K) Zvi cōqvRɬb mrvh` Kiv, e`envɬi i wRwbm Pvbɬj t`qv | tKbbv cōZtekxi KLbl cōZtekxi KvɬQ gɪvɬcɪx bq Ggb ntZ cvti bv | Avj vn ZvAvj v H mg`-tj vKɬ` i wɔ`v Kti tQb hviv wɔZ` e`envh©wRwbm Pvbɬj wɛgɪ Kti | Zvɬ` i wɔ`v Kti Avj vn etj b :

وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ﴿الماعون: ٧﴾

Zvi v wɔZ` e`envh©wRwbm Ab`K t`q bv |¹⁰²

(L) cōZtekxi K nww`qv t` l qv | Zvi ewotZ Lvevi BZ`w` tɬɪY Kiv |

¹⁰¹ Avngv` : 22734

¹⁰² Avj -gvDb : 7

Avey he i w` qvj vù Avbù t_ɬK ewYɬ, wZwb etj b ivmj mvj vj vù Avj vBwn l qvmvj vg AvgvɬK AmxqZ Kti tQb :

إذا طبخت مرقاً فأكثر ماءه، ثم انظر أهل بيت من جيرانك فأصبهم منها بمعروف.

مسلم (٤٧٥٩)

A_Ⓢ. hLb Zwg Zi Kvix ivbwe Kite ZvɬZ tenk Kti cwɔb t`te AZtci tZvgvi cōZtekxi Lei wɔtq Zvi t_ɬK Zvɬ` i ɬK wKQyt`te |¹⁰³

(M) cōZtekxi FY Pvbɬj ZvɬK FY t`qv, Zvi cōqvRɬb ZvɬK mrvh` mntwMZv Kti Zvi i ɪlvɬeɪY Kiv |

ivmj j vn mvj vj vù Avj vBwn l qvmvj vg etj b :—

ليس المؤمن الذي يشبع وجاره جائع

A_Ⓢ : tm gvgb bq th tɬU fti Lvq A_P Zvi cōZtekxi ɪlavZ`vɬK |

(N) cōZtekxi fvi tKvb msev` tɬtj ZvɬK tgvevi Kev` Rvbɬbv, Ges Lɪk cKvk Kiv, weevn Ki tɬj A_ev mšwb Rbɬwɬtj , A_ev Zvi mšwb cixɪvq DÈxY©tj Ges G RvZxq Dcj tɪ ZvɬK tgvevi Kev` Rvbɬbv Ges ei Kɬzi t`vqv Kiv |

(3) gvnj gvbɬ` i gvɬS ci`úti th Awakvi_tjv AvɬQ tm_tjv cōZtekxi e`vcvɬi Av`vq Kite | tKbbv tm-B Gi Awakvi tenk ivɬL, thgb ZvɬK mvj vg t` l qv, mvj vɬgi DÈi t`qv, Amy` ntj Zvi mɪv Kiv, Zvi `vl qvZ MhY Kiv | Zvi mvɬ_ mvɪvr ntj Avj vni cōZi di h_wj mstɪtɬc ʔi Y Kwɪ tɬ t`qv—BZ`w` |

¹⁰³ gvnj g : 4759

Bmj vtgi Awfey`b c×wZ I mvj vtgi weavb

Avi ex (التحية) AvZ& Zwnq`vn ktāi AwfawbK A_©nvqvtZi Rb`

t`vqv Kiv—thgb ej v nq—حيَاك الله A_Ⓢ Avj Ⓢ tZvgvtK RmēZ i vLjK | AZtci Zwnq`vn kāwU e`vcK fvte cōZ`K H A_Ⓢ e`eüZ nq hv gvb | t`vAvi Rb` e`envi nq |

Zwnq`vn mvj vg t_ⓈK e`vcK | Zwnq`vni AfbK_wj c×wZi GKwU nt`Q mvj vg |

Avj Ⓢ Ges Zvi ivmj Avgvt`i Rb` Awfey`b Rvbvtbvi Ggb GKwU c×wZ Abtgr`b I wbaſſY Kti w`tqtQb hv Avgvt`i t_ⓈK Ab`i t_ⓈK `Zš;Kti t`q Ges hv Kij Avgvt`i Rb` mvl qve tj Lv nq | eis tmwU tK GK gmj gvb fvbtqi cōZ Aci gmj gvb fvbtqi Awakvi ewbtq w`tqtQb | GB Awfey`b c×wZwU wbaſſY Af`vm t_ⓈK GKwU Ggb Avgtj cwi ewZ nqtqQ hv ev`v Avj Ⓢ i mšwó j vf Ges ivmj i wbt`R cvj bvt`_ Kti | ZvB GB gnvb eiKZgq Awfey`bK cwi eZB Kti Ab` tKvb mgA_ⓈYkãvej x ōviv Awfey`b Rvbvtbv gmj gvtbi Rb` tKvb fvteB i x I MōYtħwM` nZ cvti bv | thgb mycſvZ, i f mU`v, `Mzg—BZ`w | Bmj vtgi eiKZcYAwfey`b ōviv hv Av`vq nq Ab` wKŌyōviv Zv Av`vq nte bv | AfbtK bv tRtb A_ev B`ŌvKZ fvte Bmj vtgi wbaſſY Z c×wZi Awfey`b ev` w`tq Dcti v` kã_wj e`envi Kti _vtK hv tKvb fvteB wK bq |

Bmj vtgi Awfey`b ntj v :

السّلام عليكم ورحمة الله وبركاته

GwUB nj Awfey`tbi cwi cYſjc | Avi b`bZg ifc nt`Q

السّلام عليكم

Bmj vtgi GB Awfey`tbi AfbK dWRj Z i tqtQ |

1 | GwU Bmj vtgi DEg wRwbtmi ga` t_ⓈK GKwU—nv` xtm Gtm`Q

عن عبد الله بن عمرو بن العاص رضي الله عنهما أن رجلاً سأل رسول الله صلى الله عليه وسلم أي الإسلام خير؟ قال إطعام الطعام وتقرأ السلام علي من عرفت ومن لم تعرف. البخاري (٢٧)

A_Ⓢ : Avāj Ⓢ Beṭb Avgi Bebj Avm iv. t_ⓈK ewYZ, R%bK e`w³ i vmjzj Ⓢ mvj vtgi Avj vBw I qvmvj vq-tK cōkē Kij b Bmj vtgi tKvb KvrwU meṭP fvj ? i vmj mvj vtgi Avj vBw I qvmvj vq ej tj b: Lvevi Lvl qvtbv Ges mvj vg t`qv cwi wPZ-Aciw wPZ mKj tK |¹⁰⁴

2 | mvj vg gmj gvt`i gvtS fvte vevmv Ges ü`Zv mwó I ewx i Kvi Y, i vmjzj Ⓢ mvj vtgi Avj vBw I qvmvj vq etj b—

لا تدخلون الجنة حتى تؤمنوا ولا تؤمنوا حتى تحابوا^١ أولا أدلكم على شيء إذا فعلتموه تحاببتم؟ أفشوا السلام بينكم. مسلم (٨١)

A_Ⓢ : tZvgiv Cgvb`vi bv nl qv chS-RvbvtZ cōkē Kij Z cvi te bv, Avi Cgvb`vi ntZ cvi te bv ci`ūti fvte vevmv bv ntj, tZvgvt`i t_ⓈK wK Ggb GKwU wltqi K_v etj t`e bv, hv Kij tZvgvt`i ci`ūti fvte vevmv mwó nte ? tZvgiv ci`ūti i gvtS mvj vtgi cñvi NUvl |¹⁰⁵

3 | mvj vtgi cōZ`K evtK` `k tbKx, mvj vtgi tgvU wZwU evK` AvtQ, mwZivs th cYmvj vg t`te Zvi w`k wU tbKx ARB nte |

عن عمران بن حصين رضي الله عنهما قال : جاء رجل إلى النبي صلى الله عليه وسلم فقال: السلام عليكم فرد عليه، ثم جلس، فقال النبي صلى الله عليه وسلم(عشر)، ثم جاء رجل آخر فقال: السلام عليكم ورحمة الله، فرد عليه، ثم جلس فقال: (عشرون) ثم جاء آخر فقال: السلام عليكم ورحمة الله وبركاته فرد عليه وجلس فقال (ثلاثون). الدارمي (٢٥٢٦)

A_Ⓢ : Bgivb Beṭb ūmvBb iv. t_ⓈK ewYZ wZwU etj b: GK e`w³ i vmjzj Ⓢ mvj vtgi Avj vBw I qv mvj vq-Gi wBKU Avmj AZtci ejzj : Avmñvj vgyAvj vBKg, i vmj Zvi DEi w`tj b, AZtci tm emj | i vmjzj Ⓢ

¹⁰⁴ e`vix: 27

¹⁰⁵ gmj g : 81

metP̄tq KcY e^{w3} tmB th mvj vg t̄ l qvi e^vcv̄ti KcYZv Kti |¹⁰⁸
2| D^p̄fi mvj vg t̄ qv Ges DEi t̄ qv mp̄z̄ | tKbbv mvj vg nj Ñ

عليكم السلام D^p̄viY Kiv| nvZ Øviv Ckviv BZ^w mvj vg etj

we^temPZ nte bv| Avi DEi D^p̄fi w̄ tZ nte Gi KviY nt^o: whwb mvj vg
vZv̄tK i w̄btq Reve w̄ tj b bv wZwb tKgb thb Zvi ReveB w̄ tj b bv| Zte
DEi i b̄tZ tKvb wKQyevav ntj tm wfbaK_v Gi Rb^o tm^o vqx nte bv|

3| A^t̄bi gva^tZ Acti i w̄bKU mvj vg t̄c̄t̄Qv̄t̄vi weavb tK Ab̄tg^v b
t̄ qv nt̄q̄Q| hv̄tK t̄c̄t̄Qv̄t̄v nte Zvi DEi t̄ qv^o w̄qZi| Av̄tqkv iv. t̄t̄K
evYz i vmj mvj v̄v̄ Avj vBiv l qvmvj v̄v̄ Zv̄tK etj t̄Qb—

إن جبريل يقرأ عليك السلام وقالت: وعليه السلام ورحمة الله. البخاري
(٥٧٨٠)

wReivCj tZvgv̄tK mvj vg w̄ t̄q̄Qb,
wZwb ej tj b—(وعليه السلام ورحمة الله)

Zvi Dci kw̄š-Ges Avj v̄v̄ i ngZ em̄ z̄ tnvK|

4| DEg nj t̄Qv eōtK c̄l̄tg mvj vg t̄ te| c^o Pvi Yvq wj B Dcweó̄tK
mvj vg t̄ te| Av̄t̄v̄nYKvix c^o Pvi YvKvix̄t̄K mvj vg t̄ te, Kg tj vK teik
tj vK̄t̄K mvj vg t̄ te| AveyûivBiv iv. etj b—

يسلم الصغير علي الكبير والمار علي القاعد والليل علي الكثير. مسلم (٤٠١٩)

A^ō t̄Qv eōtK mvj vg t̄ te Av̄Z̄m̄gKvix (Pj š-e^{w3})Dcweó̄tK
mvj vg t̄ te, Aī tj vK teik tj vK̄t̄K mvj vg t̄ te|

5| mp̄z̄ nj `Rb Avj v̄v̄ n l qvi ci c̄pivq mv̄v̄r ntj Avevi mvj vg
t̄ qv —c̄l̄et̄ki Kvīt̄Y nt̄Z cv̄ti, Avevi ewni n l qvi Kvīt̄YI nt̄Z
cv̄ti | A^ō Pj wZ c̄t̄ `R̄t̄bi gv̄t̄S tKvb t̄ qv̄ ev MvQ RwiZq wKQj
evavi Kvīt̄Y Avj v̄v̄ nt̄q̄Qj | AZci mv̄v̄r NUj | i vmj m.-Gi evYx Øviv
GgbB eSv hvq |

إذا لقي أحدكم أخاه فليسلم عليه فإن حالت بينهما شجرة أو جدار أو حجر ثم

لقيه فليسلم عليه أيضًا. مسلم (٤٥٢٤)

A^ō : tZvgv̄t̄ i t̄KD w̄bR f̄v̄B̄t̄qi mv̄t̄_ mv̄v̄r Kīt̄j Zv̄tK mvj vg
t̄ te|AZ:ci hw̄ `R̄t̄bi gv̄t̄S tKvb MvQ, t̄ qv̄j A^ō ev cv̄_i BZ^w
evavi Kvīt̄Y `R̄b wev̄Qbent̄q hvq, LwbK ci c̄pivq mv̄v̄r ntj Avevi
mvj vg t̄ te|

hvi bvgvR i x n̄w̄Qj bv i vmj mvj v̄v̄ Avj vBiv l qvmvj v̄v̄ Zv̄tK
evi evi bvgvR i x Kīt̄Z ej w̄Q̄t̄j b: tm hZevi hw̄Qj Ges Avm̄Qj i vmj
m.-tK mvj vg w̄ w̄Qj i vmj m. Zvi DEi w̄ w̄Q̄t̄j b| Gīf̄c wZb evi
Ktī w̄Q̄t̄j b|

وقال أنس رضي الله عنه كان أصحاب رسول الله صلي الله عليه وسلم يتماشون
فاذا استقبلتهم شجرة أو أكمة فتفرقوا يمينا وشمالاً ثم التقوا من ورائها سلم
بعضهم علي بعض.

Avbiv iv. etj b i vm̄t̄j i m̄v̄w̄eiv n̄w̄t̄Zb hLb Zv̄t̄ i mvḡt̄b tKvb
MvQ A^ō ev̄ ε̄ coZ, Ziv̄ Ww̄t̄b ev̄tg Avj v̄v̄ n̄tq̄ t̄t̄Zb AZtci Avevi
mv̄v̄r NUZ ZLb Ḡt̄K Ab̄t̄K mvj vg w̄ t̄Zb |

6| mvj vg i ayḡvḡt̄ i Aw̄f̄ev̄ b, Kv̄t̄dī t̄ īt̄K mvj vg t̄ qv̄ eā bq|
i vmj mvj v̄v̄ Avj vBiv l qvmvj v̄v̄ etj b :—

«لا تبدؤوا اليهود ولا النصارى بالسلام، فإذا لقيتم أحدهم في طريق فاضطروه
إلى أضيقه». مسلم (٤٠٣٠)

A^ō. Bū^x Ges wL^o v̄b̄t̄ i mv̄t̄_ tZvgiv c̄l̄tg mvj vt̄gi gva^tg K_v
i i^o Kīte bv| Zv̄t̄ i Kvī l mv̄t̄_ iv̄ w̄q mv̄v̄r ntj Zv̄t̄ īt̄K msKxY^oc̄t̄_
t̄t̄Z eva^o Kīte |¹⁰⁹

GB K_{vi} A^ō nj Zv̄t̄ i Rb^o webq m̄āt̄bi mv̄t̄_ Zv̄t̄ i t̄t̄K `fi
m̄ti `wov̄te bv| Gi A^ō GB bq th, c̄k̄^o -iv̄ w̄q Zv̄t̄ i mv̄t̄_ mv̄v̄r ntj
Zv̄t̄ i Rb^o msKxY^oK̄ti t̄ te, tKbbv Gi Øviv Zv̄t̄ i Kó t̄ l qv̄ n̄te| Avi
tKvb Kvī Y Qvov Zv̄t̄ i Kó w̄ t̄Z w̄b̄t̄ l a Kiv nt̄q̄Qj | niw hw̄ Ggb RvqMvq
Dcw̄Z nq thLv̄t̄b Kv̄t̄dī gm̄j gv̄b GK̄t̄ w̄gk̄t̄Q, Zte mvj vg t̄ te Ges
gm̄j gv̄b w̄bqZ Kīte |

¹⁰⁸ Avngv̄ : 13992

¹⁰⁹ gm̄j g : 4030

عن أسامة بن زيد رضي الله عنهما: أن النبي صلى الله عليه وسلم مرّ علي مجلس فيه أخلاط من المسلمين والمشركين عبدة الأوثان فسلم عليهم. البخاري

(٤٢٠٠)

A_Ⓢ : Dmvgv web hvṭq` iv.-Gi H nww` ṭmi KviṭY th ivmjzj ~~wa~~ mv. AwZμg Kiṭj b GK gRwj ṭmi cvk w` ṭq thLvṭb gmj gvb-gṭwi K-tcŠÉwj K GKwī Z wQj ; ivmj m. Zvṭ` i ṭK mvj vg w` ṭj b |¹¹⁰

Avi hw` Agmij g mvj vg ṭ` q Zvntj Zvi DĒi Avbvm iv. ṭ_ṭK ewYḂ nv` ṭṭmi cŠv Abḥvqx w` ṭe—

أن أصحاب النبي صلى الله عليه وسلم قالوا للنبي صلى الله عليه وسلم: إن

أهل الكتاب يسلمون علينا فكيف نرد عليهم؟ قال قولوا: وعليكم ولا يزيد علي

ذلك. مسلم (٤٠٢٥)

ivmj m.-Gi mrvvexiv ivmj m.-ṭK ej ṭj b—Avntj wKZvexMY Avgvṭ` i ṭK mvj vg ṭ` q Zvṭ` i DĒi Kxfvṭe ṭ` e ? ivmj m. ej ṭj b ṭZvgiv ej ṭe (وعليكم) Gi ṭPṭq tewk ej ṭe bv |¹¹¹

7 | ṭKvb ṭKvb Avṭj g Agmij gṭ` i ṭK weṭki cḂqvRṭb mvj vg e`ZxZ Ab` wKQyḂvi v Awfēv` b Rvbvṭbv `ea eṭj ṭQb | thgb `i f mKvj ev `i f i wī BZ`w` |

8 | iṭ³i mṣúKḥḃ-gmwig bviṭ` i ṭK mvj vg ṭ` qv RvṭqR, teMvbv bviṭ` i ṭKl RvṭqR AvṭQ hw` ṭdZbv ṭ_ṭK wbi vc` nq | bviṭ` i ṭḡṭṭ wēl qwU Ae`vṭfṭ` c_ K nṭq _vṭK | Zvṭ` i Ae`v Ges Ae`vb weṭePbvi cḂqvRb i ṭqṭQ | ḥḡZx bvi x eḡv bvi xi gZ bq, ṭKD wṭRi Nṭi cḂek Kṭi ṭmLvṭb AṭbK bvi x ṭ` LṭZ ṭcj Ges Zvṭ` i ṭK mvj vg w` j , GB e`w³ H e`w³ i gZ bq th AṭbK gmij vṭ` i cvk w` ṭq ṭnṭU hw`Qj hvṭ` i ṭK ṭm wPṭb bv, Ges mvj vg w` j | Acwi wPZ bviṭ` i mvṭ_ gmjvdrnv Kiv GṭKevṭi `ea bq | Gi cḂyY ivmj mvj ~~vj-vṭ~~ Avj vBwn l qvmj vḡ Gi evYx—

(K) «لا أصافح النساء». Awig gmij vṭ` i mvṭ_ gmjvdrnv Kwi bv |

(L) Avṭqkv iv.-Gi evYx—

«ما مسّت يد رسول الله صلى الله عليه وسلم يد امرأة، إلا امرأة يملكها».

A_Ⓢ : ivmjzj ~~wa~~ ivmj mvj ~~vj-vṭ~~ Avj vBwn l qv mvj vḡ -Gi nvZ KLbl ṭKvb teMvbv bvi xi nvZ `úkḂṭi w |

¹¹⁰ eṭvi x: 4200
¹¹¹ gmij g : 4025

whqvi tZi weia-wearb

whqvi tZi cKvi tF` : whqvi Z wZb cKvi |

K):`ea I Abtjgw` Z whqvi Z : cOZ`K H whqvi Z hvi gva`tg ki qx DcKvi nq A_ev hvi gvtS RmZi Kj`vY wbnZ i tqtQ | Ges cOZ`K H whqvi Z hv Avj vni mšwó I fvtj vevmvi Df`i tk` nq | K Lbl Zv di h ntq _vtK thgb wBKU AvZvtqi whqvi Z ; Avevi K Lbl tgv`wve thgb Avtj g` i mvf_ mvvrv |

GB ai tbi mvvrv tZi wKOyD`vni Y i vmj` mvj vj vú Avj vBwn I qvmvj vg Gi nv`xtmi gvtS Avgiv cvB hvi Øviv Gi gh`v eßv hvq | Avj vni mšwó Df`i tk` whqvi tZi dhxj Z m`útk` i vmj` mvj vj vú Avj vBwn I qvmvj vg etj b—

«من عاد مريضا، أوزار أخًا له في الله، ناداه منادٍ أن طيبَ وطاب ممشاك، وتبوأت من الجنة منزلا». الترمذي (١٩٣١)

A_ŕ : th e`w` tKvb i`Mx`K t`L tZ tMj A_ev Avj vni mšwó Df`i tk` Zvi tKvb fvBtqi mvf_ mvvrv Kij tKvb tNvI YvKvix ZLb tWtK ej tZ _vtK Zng fvj KvR Kti Q tZvgvi Pj v i f tnvK Ges RvbtZi gvtS Zng tZvgvi GKUv Ni embtq wbtqQ |¹¹²

L) A`ea whqvi Z:

cOZ`K H whqvi Z hvi gva`tg ag`q A_ev Pwi w` K v`wZ nq | thgb tKvb nvi vg KvRi Rb` whqvi Z Ki tZ hv l qv A_ev AtnZK tKvb tLj vi Rb` GKw` Z n l qv G`wj kwi q tZi `wó tZ wbw l x |

M) g`evn whqvi Z:

G Ggb whqvi Z hvi Øviv tKvb v`wZ ev DcKvi wKOß nq bv Ges hvi gva`tg tKvb nvi vg KvRI m`NuUZ nq bv | thgb i`aymgq KvUvtbvi Rb` whqvi Z Kiv A_ev g`evn K_`evZ`P ej vi Rb` mvvrv Kiv | tKvb tKvb mvvrv AvtQ hv cKZ ct`q cksmbxq Ges Rvtqh wKŠ` Zvi mvf_ Ggb wKOy Rvotq hvq th Zvi gj weavbtKB cwi eZB Kti t`q | thgb mvvrv tZi mvf_ tKvb Ab`vq KvR hß` ntq tMj | GLvtb Avek`K nj H wbw l x KvRwU ` t Kiv hv tZ mvvrv Zvi wbtRi Ae`v`b wB Ae`v`b wK _vtK | hw` tmB wbw l x KvRtK ev` t` l qv m`e bv nq ZLb D` Rvtqh mvvrv bv Rvtqth cwi ewZ` ntq hvte Ges mvvrv Kvi xtK Zv ev` t` qv Ri`ix ntq hvte |

¹¹² wZi wqR : 1931

whqvi tZi Av`e mgn :

whqvi tZi AtbK Av`e i tqtQ ,thgb

1 | whqvi tZi wBqZ Ges Df`i k`tk mwK Kitz nte | thgb AvZvtqZvi m`úK`wK ivLvi wBqZ Kiv Ges Zvt` i Awakvi Av`vq Kiv | A_ev Avj vni mšwó j vtfi wBqZ Kite ev mvvrv tZi Øviv th cy` j vf nq Zvi wBqZ Kite | A_ev ci`úti Dct`k Mh`Yi wBqZ ev mgqtK KvR j vMvrbvi wBqZ Kiv—BZ`w` |

2 | mvvrv tZi Rb` ht`vchß` mgq wba`Y Kiv | cvbvnti i wba`w Z mgq, Avivg A_ev Ntgi mgq mvvrv Kiv DwPZ bq | Abjfc fvte Kvfv wba`w Z tKvb mgq _vtK hLb Kvfv whqvi Z tm cO` Kti bv ZLb mvvrv tZi gva`tg Zvi Dci tevSv Pwctq t` l qv Ges wei` Kiv wK bq |

3 | whqvi ZKvix Awak mgq t`tK ev Ab` tKvb gva`tg hvi mvf_ mvvrv Kitz GtmtQ ZvtK wei` Kiv I Zvi KvRi e`NvZ NUvtbv DwPZ bq | niw hw` mvvrv Kvix RvbtZ cvti th, Zvi mv_x Awak mgq KvUvtbv AcO` Ktib bv ,Zvntj wej`Kiv t` vl tbB | mvvrv Kvix tK Zvi mv_xi Ae`vi cOZ` j`v` ivL tZ nte | nqZ tm tKvb KvR e`—AvtQ ev Kvfv mvf_ A`xKvive` AvtQ | Avi G`wj e`w`i Ae`v Øviv cKvk cvq, thgb tPnivq wei`i Qvc dtU Df`v A_ev evi evi Nwó w` tK ZvKvq ev evi evi Avmv hv l qv Kitz _vtK Ges K Lbl cKvtK`B etj th Awig e` t ZLb mvvrv Kvix AbgwZ wbtq tei ntq Avmte |

4 | mvvrv Kvix mVR tMvR Kti cwi cwi ntq whqvi tZ Avmte, mvf_ mvf_ wB tcvkvK`cwi`Q` Ges tek`fmv web`—Kti wbtq | m`wU e`envi Kti wbtRi `M` t` Kite | Avej Avvj qv etj b—

«إذا استأذن أحدكم ثلاثا فلم يؤذن له فليرجع.»

A_ŕ g`mj gvbi v hLb mvvrv tZ t`Zb ZLb mVR tMvR KitzB |

5 | v`vZct`P AbgwZ ct`Øv Kitz v`vZ`vZvi AbgwZ t` qv l bv t` qv Df`qW i B Awakvi i tqtQ | GLb hw` wZwB v`vZ tZi AbgwZ bv w` tQ Acvi MZv cKvk Ktib Zvntj v`vZ cO`xP tmwU mšwó P`E Mh`b Kiv I gtb Kó tbq ev Zvi m`útk` gtb wei`c fve tcvl b Kiv wK nte bv | Kvi Y KLtbv KLtbv mgtqi cwi t`c`v` tZ Gifc Kitz nq |

Avj vn etj b—

وَإِنْ قِيلَ لَكُمْ اذْجِعُوا فَارْجِعُوا هُوَ أَزْكَى لَكُمْ. ﴿النور: ٢٨﴾

cvbvnvṭi i Av`e

Avj vṭi ev`vṭi i Dci hZṣwj AbMṭh AvṭQ Zvi gvṭS Ab`Zg cṭvb AbMṭh nj cvbvnvi | gvbṭli kixi MVb,exṭ I wṭṭK ṽKvi gj Dcv`vb nṭ`Q cvbvnvi | GB tbqvgṭZi `we nj Gi `vZvi KZÁZv cṭKiv Kiv | Avi G KZÁZv Avj vṭi cṭksmv Ges Zvi ṭ`qv weavb cvj b Kivi gva`ṭg Av`vq Kiv thṭZ cvṭi | G tbqvgṭZi Avṭiv GKwU `we nṭ`Q, Gi mnvqZvq Avj vṭi bvdigwṭb Kiv hvṭe bv |
cvbvnvṭi i AṭbKṣṭj v Av`e I weavb iṭqṭQ, hvṭK `Ḇfvṭe fvM Kiv thṭZ cvṭi :

cṭḡZ : th weiqṣṭj vi ṣi`Ziṭ`qv Avek`K | thgb:

- 1) Lv` Ges cvbxq RvZxq wRwṭmi GnṭZivg Kiv Avi GB wekṭm ivLv th Gṣwj Avj vṭi tbqvgZ hv Avj vṭi ZvAvj v ZvṭK w`ṭqṭQb |
- 2) Lv` RvZxq wRwṭmṭK Aeṭnj v-Amṣṭb bv Kiv ;Wv÷web I gaj v AveRṭvi wfZṭi bv ṭdj v |
- 3) Lvevi i`ṭZ wemigj vṭi ej v | wei × AvfvgZ nj : Lvevi i`ṭZ wemigj vṭi ej v I qvṭRe, ṭKbbv AṭbKṣṭj v mnxn Ges mṯ úo nv`xm G wṭṭ`RB Kṭi | Avi G wṭṭ`Ḷki wecixZ ṭKvb nv`xm ṭbB | G gṭZi wei`ṭ× meṭṣṭZ HK`gZ`I mṯo nqlb th, Gi cṭKiv` A`ṭṭK tei Kṭi ṭ`ṭe | Avi th e`wṭṭ cvbvnvṭi i mgq wemigj vṭi ej ṭe bv Zvi cvbvnvṭi kqZvb kixK nṭe |

wemigj vṭi I qvṭRe nI qvi cṭḡvY mgn :—

عن عمر بن أبي سلمة أن النبي صلى الله عليه وسلم قال له: «يا غلام، سمّ الله، وكل

بيمينك، وكل مما يليك». البخاري (٤٩٥٨)

Avgi web Aveymvjvgv ṭṭK ewYṬ, bex Kviḡg mvj vṭi Avj vBwn I qvmvj vṭi ZvṭK etj ṭQb:tn erm! wemigj vṭi ej Ges Wwb nvZ w`ṭq LvI | Avi Lvevi cvṭi i th Ask ṭZvgvi mvṭṭj vMvṭbv tm Ask ṭṭK LvI |¹¹⁸

وفي حديث حذيفة -رضي الله عنه- أن النبي صلى الله عليه وسلم قال: «إن

الشیطان يستحل الطعام أن لا يذكر اسم الله عليه». مسلم (٣٧٦١)

¹¹⁸ eṭ.vi.x: 4958

A_ṭ, ūhvBdv iv. ivmj mvj vṭi Avj vBwn I qvmvj vṭi ṭṭK eYṭv Kṭib, kqZvb H LveviṭK wṭṭRi Rb` nvjvj gṭb Kṭi hvi i`ṭZ wemigj vṭi ej v nq wṭ |¹¹⁹

(1) ev`v Lvevi cvṭi i thw`K Zvi mvṭṭj vMvṭbv tmw`K ṭṭK Lvṭe | Dcṭi ewYṬ Dgi web Aveymvjvgv iv.-Gi nv`xtmi KviṭY | Avi Lvevi hw` wewfḃeaiṭbi nq Zv nṭj Ab`w`K -hv Zvi mvṭṭj vMvṭbv bq-ṭṭK LvI qvṭZ ṭKvb ṭ`vl ṭbB |

(2) hw` Lvevṭi i ṭKvb tj vKgv cṭo hvq Zṭe Dvṭṭq Lvṭe, hw` gaj v j vṭM aṭq gaj v gṭḃ Kṭi Lvṭe | KviY GwṭB mḃḃ Ges Gi gva`ṭgB ivmj vṭi wṭṭ`Ḷki AbyniY Kiv nṭe | ivmj vṭi mvj vṭi Avj vBwn I qvmvj vṭi etj b :—

«إذا سقطت لقمة أحدكم فليط عنها الأذى، وليأكلها، ولا يدعها

للشيطان». مسلم (٣٧٩٤)

A_ṭ, hw` ṭZvgṭ`i Kṭiv Lvevṭi i tj vKgv cṭo hvq Zṭe Zvi ṭṭK gaj v`j Kṭe Ges Zv ṭṭṭq ṭdj ṭe, kqZvṭbi Rb` ṭiṭL ṭ`ṭe bv |¹²⁰

(3) Lvevṭi i ṭcṭcwṭṭvi Kṭe, Zvi wfZi hv wKQyṽKṭe gṭQ Lvṭe |

عن جابر رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم أمر بلعق الأصابع والصحفة،

وقال: «إنكم لا تدرّون في أيه البركة». مسلم (٣٧٩٢)

Rvṭei iv. ṭṭK ewYṬ th ivmj vṭi mvj vṭi Avj vBwn I qvmvj vṭi AvOj Ges eZṭ ṭṭṭU ṭṭZ wṭṭ`R w`ṭqṭQb Ges etj ṭQb ṭZvgiv Rvṭbv bv ṭKvbUvq eiKZ iṭqṭQ |

وفي حديث أنس رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم أمرنا أن نسلمت

القصة، قال: «فإنكم لا تدرّون في أيّ طعامكم البركة». الترمذي (١٧٢٥)

Avbvm iv. ivmj vṭi mvj vṭi Avj vBwn I qvmvj vṭi ṭṭK eYṭv Kṭib ivmj mvj vṭi Avj vBwn I qvmvj vṭi Avgvṭ`i ṭK wṭṭ`R w`ṭqṭQb th, Avgiv

¹¹⁹ gmnj g : 3761

¹²⁰ gmnj g : 3794

¹²¹ gmnj g : 3792

thb eZB cwi[®]vi Kti LvB | wZwb etj b—tZvgiv Rvfbv bv tZvgv^ˆi
Lvev^ˆii tKvb Astk eiKZ itqtQ | eiKZ Øviv Dfīk^ˆ nj hvi Øviv
DcKvi Ges c^ˆo jvf nq |¹²²

(4) AvOj favqvi cte[®]PtU Lvte—

عن كعب بن مالك رضي الله عنه قال: رأيت رسول الله يأكل بثلاث أصابع، فإذا
فرغ لعقتها. مسلم (٣٧٩٠)

Kvŀe web gv^ˆtj K i w^ˆqjz v^ˆ Avbū etj b : Awig ivmjz v^ˆ Avj vBw I qvmvj v^ˆ K t^ˆ tLwQ, wZwb wZb AvOj w^ˆ t^ˆ Lv^ˆQb Ges Lvl qv
tk^ˆ AvOj tPtU Lv^ˆQb |¹²³

عن أبي هريرة رضي الله عنه مرفوعاً: «إذا أكل أحدكم فليعلق أصابعه، فإنه لا يدرى
في أيتها البركة».. مسلم (٣٧٩٣)

Avey ūivBiv iv. t^ˆ tK gvi dz n^ˆ x^ˆtm ewY^ˆ, hLb tZvgiv tKD Lvevi
Lvte Zvi DvPZ AvOj tPtU Lvl qv tKbbv tm Rvfbv bv tKvb AvO^ˆtj eiKZ
itqtQ |¹²⁴

Av^ˆtj gMY etj b : w^ˆte^ˆg^ˆg^ˆ t^ˆ vK^ˆ i AvOj tPtU Lvl qv^ˆ K AcO^ˆ
Kiv I G^ˆtK Af^ˆ Zv g^ˆtb Kiv^ˆZ wKQy hvq Av^ˆtm bv | Zte niiv Lvl qvi
gvSLv^ˆtb AvOj tPtU Lvl qv DvPZ bq | tKbbv AvOj Avevi e^ˆenvi Ki^ˆZ
n^ˆte Avi AvO^ˆtj t^ˆ jM^ˆ vKv jvj v I ^ˆzyt^ˆti itq hvl qv Lvev^ˆii mv^ˆ
j vM^ˆte Avi GwU GK cKvi AcO^ˆ b^ˆxqB e^ˆU |

(5) Lvev^ˆii cKsmv Kiv gv^ˆvne , tKbbv Gi gva^ˆtg Lvevi
Av^ˆqvRb I c^ˆZ Kvixi Dci GKUv f^ˆij c^ˆve cote | mv^ˆ mv^ˆ
Avj v^ˆ t^ˆqv^ˆz^ˆi i Kvi qv Av^ˆvq Kiv nte | ivmjz mvj v^ˆ Avj vBw
I qvmvj v^ˆ KL^ˆbv KL^ˆbv Ggb Ki^ˆZb—

عن جابر رضي الله عنه أن النبي صلى الله عليه وسلم سأل أهله الأدم، فقالوا:
عندنا إلا خلّ، فدعا به، فجعل يأكل به، ويقول: «نعم الأدم الخلّ، نعم الأدم

الخل». مسلم (٣٨٢٤)

Rv^ˆtei i w^ˆqjz v^ˆ Avbū eY^ˆ Kti b, ivmjz v^ˆ Avj vBw I qvmvj v^ˆ
^ˆq^ˆ cwi ev^ˆti i w^ˆKU Zi Kvix PvB^ˆtj b | Zviv ej t^ˆ b, Avgv^ˆ i Kv^ˆQ wmi Kv
Qvov Avi wKQy t^ˆb | wZwb wmi Kv Avb^ˆZ ej t^ˆ b Ges Zvi Øviv tL^ˆZ
j vM^ˆtj b | AZtci ej t^ˆ b, wmi Kv KZBbv DĒg Zi Kvix; wmi Kv KZBbv
DĒg Zi Kvix |

(6) cwb cvb Kvixi Rb^ˆ m^ˆbz nj : wZb k^ˆtm cvb Kiv | GKUz
cvb Kivi ci cv^ˆ g^ˆ t^ˆ tK^ˆ ^ˆfi mwi t^ˆq w^ˆtq k^ˆtm w^ˆte | AZtci wZxqevi
Gici GKB f^ˆve ZZxqevi | thgb Avbvm iv.-Gi n^ˆ x^ˆtm G^ˆtm—

أن رسول الله صلى الله عليه وسلم كان يتنفس في الشراب ثلاثاً، وفي رواية
لمسلم: «ويقول: إنه أروى وأبرأ وأمرأ». البخاري (٥٢٠٠)، مسلم (٣٧٨٢)

ivmjz v^ˆ Avj vBw I qvmvj v^ˆ cvb Kivi gv^ˆS wZbevi k^ˆtm
w^ˆtZb | g^ˆm^ˆij g kix^ˆtdi Aci GK eY^ˆq Av^ˆQ, wZwb ej t^ˆZb: GBf^ˆve
cvb Kiv Aw^ˆK wcc^ˆmv wbevi YKvix Aw^ˆK w^ˆivc^ˆ Aw^ˆK Zv^ˆvqK |
cvb^ˆv^ˆti i tk^ˆ Avj v^ˆ t^ˆqv^ˆz^ˆi KZ^ˆZv cK^ˆvk^ˆ ^ˆf^ˆc Zvi
cK^ˆsmv Ki^ˆte | me^ˆg^ˆg^ˆ + n^ˆQ AšZ Avj nvg^ˆ v^ˆ j v^ˆ ej v |

«إن الله ليرضى عن العبد أن يأكل الأكلة فيحمده عليها، أو يشرب الشربة فيحمده
عليها».

ivmjz v^ˆ Avj vBw I qvmvj v^ˆ etj b : th e^ˆw^ˆ Lvev^ˆii ci
Avj v^ˆ cK^ˆsmv Kti | Abj^ˆfc cvb Kivi ci Avj v^ˆ cK^ˆsmv Kti | Avj v^ˆ tm
ev^ˆ vi c^ˆZ mš^ˆ nb |

Avi h^ˆw^ˆ n^ˆ x^ˆtm ewY^ˆ tKvb t^ˆvAv c^ˆo Zvntj Zvnt^ˆe m^ˆev^ˆg |
me^ˆt^ˆq^ˆ w^ˆi × t^ˆvAv hv m^ˆv^ˆev AveyDgv^ˆvi n^ˆ x^ˆtm G^ˆtmQ ivmjz mvj v^ˆ
Avj vBw I qvmvj v^ˆ hLb ^ˆ + Lv^ˆ DV^ˆtZb ZLb ej t^ˆZb:

«الحمد لله كثيراً طيباً مباركاً فيه، غير مكفي ولا مودع، ولا مستغنى عنه ربنا»

(7) hLb At^ˆbK t^ˆ v^ˆti mv^ˆ e^ˆtm cvb Ki^ˆte Avi cvb Kivi ci
KvD^ˆtK w^ˆ t^ˆZ PvB^ˆte Zvntj Ww^ˆ cv^ˆtk^ˆ emv e^ˆw^ˆ t^ˆK w^ˆte, tm h^ˆw^ˆ eq^ˆtm
t^ˆQvU nq Avi evg c^ˆk^ˆ Rb Zvi t^ˆ tK^ˆ eo, Zey | n^ˆv^ˆ h^ˆw^ˆ t^ˆQvU t^ˆ tK^ˆ
Abg^ˆwZ w^ˆtq eo^ˆtK t^ˆ I qv nq Zvntj tKvb t^ˆ v^ˆ t^ˆb | Avi h^ˆw^ˆ Abg^ˆwZ bv
t^ˆ q Zvntj Zv^ˆtKb w^ˆte Kvi Y tmB Av^ˆM cvl qvi tem^ˆk Aw^ˆKvi i v^ˆtL |
Gi c^ˆgvY nj m^ˆv^ˆev m^ˆv^ˆ web m^ˆv^ˆ iv.-Gi n^ˆ x^ˆtm :—

¹²² wZi^ˆg^ˆR : 1725

¹²³ g^ˆm^ˆij g : 3790

¹²⁴ g^ˆm^ˆij g : 3793

أن النبي صلى الله عليه وسلم أتى بشارب فشرب منه وعن يمينه غلام، وعن يساره
 أشياخ، فقال للغلام: «أتأذن لي أن أعطي هؤلاء؟» فقال الغلام: لا والله! لا أوتر
 بنصبي منك أحداً، قال: فتلّه رسول الله صلى الله عليه وسلم في يده. البخاري
 (٢٤١٥)

i vmj z j Avj vBw I qvmvj G- Gi w bKU w KQycvbxq Avbv nj |
 i vmj mvj Avj vBw I qvmvj cvb Ki t j b | i vmj i Wwb w t K GKw
 tQvU tQzj emv wQj Ges evgw t K eq t j vK | i vmj mvj Avj vBw
 I qvmvj tQzj w t K ej t j b — Zwg w K Avgv t K t Zvgvi Av t M Zv t i t K
 t` qvi AbgwZ w t e ? ZLb tQzj wU ej z , bv, KLB l b q | Avj kc _!
 Awig Avgvi Astki Dci Av cwb e` ZxZ Ab` KvD t K c l avb` t` e bv |
 eYvKvix e t j b — i vmj mvj Avj vBw I qvmvj (cvb cv t) tQzj wU
 nv t Z w t q w t j b |¹²⁵

Avi GK n w t m Avbv m iv. eYv K t i b :—

وفي حديث آخر: عن أنس رضي الله عنه أنه كان عن يمين النبي صلى الله عليه
 وسلم أعرابي، وعن يساره أبو بكر، وعُمَرُ وَجَاهَهُ، فلما شرب النبي صلى الله عليه
 وسلم قال عمر: يا رسول الله أعط أبا بكر، فأعطاه النبي صلى الله عليه وسلم
 الأعرابي، وقال: «الأيمن فالأيمن». مسلم (٣٧٨٤)

GK gRw j t m i vmj z j Avj vBw I qvmvj G- Gi Ww t b wQzj b
 GK te` Cb m v n v e s Ges ev t g AveyeKi Avi Dgi wQzj b Zvi t m v R v m |
 hLb b e x mvj Avj vBw I qvmvj cvb t k l Ki t j b Dgi ej t j b, t n
 Avj i i vmj AveyeKi t K w b | i vmj mvj Avj vBw I qvmvj Ww t b
 emv D³ te` C b t K w t j b Ges ej t j b: (w b q n t` Q) Av t M Wwb AZ t c i
 Wwb | A_ : c l t g Wwb cv t k i Rb cv t e AZ: c i Zvi Wwb cv t m i Rb Ges
 G f v t e B |

وفي رواية لمسلم قال: «الأيمنون، الأيمنون، الأيمنون». قال أنس رضي الله عنه:
 فهي سنّة، فهي سنّة، فهي سنّة. البخاري (٢٣٨٣)

¹²⁵ eLvi: 2415

g m v j g k w i t d i G K e Y v q A v t Q, w Z w b e t j b, W w b w t K i t j v K W w b
 w t K i t j v K W w b w t K i t j v K | A v b v m i v. e t j b : G w U B m p b z , G w U B m p b z ,
 G w U B m p b z |¹²⁶

wQZxqZ : t h w e l q , t j v t _ t K t e t P _ v K v A v e k` K :

1 | c v b v n v t i A t n Z K L i P K i v, A v j Avj v e t j b —

كُلُوا وَاشْرَبُوا وَلَا تُسْرِفُوا إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُسْرِفِينَ ﴿٣١﴾

A_ : Lvl I cvb Ki Ges Ace`q K t i v b v | w Z w b Ace`q t` i t K
 c Q` K t i b b v |¹²⁷

2 | c l q v R b Q v o v e v g n v t Z L v l q v n v i v g | t e k w K Q y n v` x m G i c t g v Y
 w n m v t e t c k K i v t h t Z c v t i |

(K) evg nv t Z Lvl qvi e` v c v t i m y` u o w b t l a v A v — t h g b R v t e i (i v.)-
 G i n v` x t m g v i d t Z G t m t Q :—

«لا تأكلوا بالشمال، فإن الشيطان يأكل بالشمال». (٣٧٦٣)

A_ : t Z v g i v e v g n v t Z t L t q v b v, t K b b v k q Z v b e v g n v t Z L v q |
 (L) Wwb nv t Z Lvl qvi e` v c v t i m y` u o w b t` R N t h g b B e t b D g i i v.
 K Z R e w Y Z g v i d z n v` x t m G t m t Q —

«إذا أكل أحدكم فليأكل بيمينه، وإذا شرب فليشرب بيمينه، فإن الشيطان يأكل

بشماله، ويشرب بشماله». مسلم (٣٧٤٦)

A_ : t Z v g i v t K D h L b L v t e W w b n v t Z L v t e h L b c v b K i t e W w b
 n v t Z c v b K i t e, t K b b v k q Z v b e v g n v t Z L v q | e v g n v t Z c v b K t i |¹²⁸

GB ai t b i w b t` k i A_ h j e v g n v t Z L v l q v n v i v g |

(M) evg nv t Z t L t j k q Z v t b i m v t _ m v` k` n q | t h g b c t e P n v` x t m
 e w Y Z n t q t Q | Ges A g m v j g t` i m v t _ l m v` k` n q | Avi k i x q t Z i w b t` R
 t g v Z v t e K D f q w U B w b w l x l n v i v g |

(N) evg nv t Z L v e i M o b K v i x R w b K e` w³ t K i v m j mvj Avj vBw
 I qvmvj Gi e` t` v Av Kiv Ges Gi Kvi Y eYv Kiv th G w U A n s K v i
 g j K K v R |

¹²⁶ eLvi: 2383

¹²⁷ Aj - Aitid-31

¹²⁸ g m v j g : 3763

عن سلمة بن الأكوع رضي الله عنه أن رجلاً أكل عند النبي صلى الله عليه وسلم بشماله، فقال: كل بيمينك» ، قال: لا أستطيع، قال: «لا استطعت»، ما منعه إلا الكبر، قال: فما رفعها إلى فيه. مسلم (٣٧٦٦)

A_Ⓢ mvj vgv web AvKl qv (iv.) t_ⓈK eWYZ, R%bK e"i³ ivmj mvj vj-vj Avj vBwn I qvmvj vj-Gi mvgtb evg nvZ Lw"Qj | ivmj mvj vj-vj Avj vBwn I qvmvj vj ej tj b, Ziq Wwb nvZ Lvl | tm ejz Avwg cvie bv | ivmj mvj vj-vj Avj vBwn I qvmvj vj ej tj b: Avi KLbl cvitel bv | GKgvĀ AnsKvi B ZvⓈK Wwb nvZ w`tq Lvl qv t_ⓈK wei Z ivLj | eYⓈvKvix etj b: Gici tm Avi KLtbv gⓈLi KvⓈQ nvZ DVvⓈZ cvtiwb |¹²⁹

3 | `wotq cvbwnvi Kiv gvKifn, mpvZ nj etm cvbwnvi Kvh^om^ubæ Kiv |

عن أنس رضي الله عنه أن النبي نهى أن يشرب الرجل قائماً، قال قتادة: فقلنا: فالأكل؟ فقال (أنس): ذلك أشد وأخبث. . مسلم (٣٧٧٢)

A_Ⓢ : Avbvm iw`qvj vj Avbû t_ⓈK eWYZ, bex mvj vj-vj Avj vBwn I qvmvj vj tj vKt`i `wotq cvb KiⓈZ wbtla KtiⓈQb | KvZv vn iv. etj b : Avgiv ejz vg Zvntj `wotq Lvl qvi ûKg wK ? Avbvm ej tj b tmUvⓈZ AvⓈiv teuk Lvivc AvⓈiv teuk `tYxq |¹³⁰

4 | tKvb wKQj Dci tnj vb w`tq Avnvi Kiv gvKifn | ivmj mvj vj-vj Avj vBwn I qvmvj vj etj b—

Avwg tnj vb w`tq Avnvi Kwi bv |

Beṭb nvRvi in. etj b : Lvl qvi Rb" emvi tgv`wvve c×wZ nⓈ"Q | `β nvUytMto , `β cvtqi wctVi Dci emv | A_ev Wwb cv Lvov Kti evg cv wewQⓈZvi Dci emv |

5 | Lvl qvi cvt` dztt` qv Ges Zvi wfZi wb:kjlm tdj v gvKi "n |

عن ابن عباس رضي الله عنهما أن النبي «نهى أن يتنفس في الإناء، أو ينفخ فيه».. الترمذي (١٨١٠)

A_Ⓢ : Beṭb AveYvm iv. ivmj j vj mvj vj-vj Avj vBwn I qvmvj vj t_ⓈK eYⓈv Kti b th, ivmj mvj vj-vj Avj vBwn I qvmvj vj Lvevi cvt` dztt` I qv ev kjm tdj tZ wbtla KtiⓈQb |¹³¹

وعن أبي قتادة رضي الله عنه مرفوعاً: «لا يمسن أحدكم ذكره بيمينه وهو

يبول، ولا يتمسح من الخلاء بيمينه، ولا يتنفس في الإناء». مسلم (٣٩٢)

Avey KvZv`vn iv. ivmj j vj mvj vj-vj Avj vBwn I qvmvj vj t_ⓈK eYⓈv KiⓈQb:tZvgv` i tKD thb cñte Kivi mgq cj "Iv½ Wwb nvZ Øviv `úk^obv Kti Ges Wwb nvZ Øviv thb Bt`bRv bv Kti | Abjfc Lvevi cvt` thb kjm bv tdjt |¹³²

6 | Lveṭii t`vl tei Kiv I eYⓈv Kiv gvKifn | eis AvMh ntj Lvte, gtb bv PvBtj t`vl aive`ZxZ ev` t`te |

قال أبو هريرة رضي الله عنه: ما عاب رسول الله ﷺ طعاماً قط، كان إذا اشتهى شيئاً أكله، وإن كرهه تركه». البخاري (٤٩٨)

AveyûivBiv iv. etj b : ivmj mvj vj-vj Avj vBwn I qvmvj vj KLbl tKvb Lveṭii t`vl tei I ejvej Ktiwb , gtb PvBtj tLⓈZb | AcQ` ntj tiⓈL w`tZb |

¹²⁹ gjmij g : 3766
¹³⁰ gjmij g : 3772

¹³¹ wZi wgr : 1810
¹³² gjmij g : 392

Ngvɤbv Ges RvMĪZ nI qvi Av`e

Ng Avj ɤ ZvAvj vi GKwU wekvj tɔqvgZ , Gi gva`tg wZwb wR ev`v`i Dci weivU AbjMh KtiɤQb| Ges Zv`i Rb` mnR Kti w`ɤqɤQb| Avi tɔqvgɤZi `we nj `i Kw qv Av`vq Kiv Z_v KZÁZv cKvk Kiv| Avj ɤ ZvAvj v etj b :

وَمِنْ رَحْمَتِهِ جَعَلَ لَكُمُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ لِتَسْكُنُوا فِيهِ وَلِتَبْتَغُوا مِنْ فَضْلِهِ وَلَعَلَّكُمْ تَشْكُرُونَ ﴿٧٣﴾ (القصص ٧٣)

wZwbB `ɤq ingɤZ tZvgv`i Rɤb` ivZ I w`b KtiɤQb hvɤZ tZvgiv ivɤI wekĪg MhY Ki I Zvi AbjMh AɤšɤY Ki Ges hvɤZ tZvgiv KZÁZv cKvk Ki |¹³³

وقال سبحانه وجعلنا نوماً لكم سباتاً. ﴿النبا: ٩﴾

Avj ɤ ZvAvj v Avi I etj b:tZvgv`i w`b`ɤK KtiwQ Kwš`-ɤKvi x|¹³⁴

w`ɤbi KwšKi Pjvɤdivi ci ivɤI kixɤii cKwš-kixi my`_vKvɤK mrvh` Kti|Abjɤc fɤte kixɤii eaB Ges KgPvÁj `ɤZI mrvh` Kti| hvɤZ Kti H`wqZ; cvj b KiɤZ cvɤi hvi Rb` Avj ɤ ZvAvj v ZvɤK mɤB KtiɤQb|

gvbɤI i tetP _vKvi Rɤb` hv wKQyAwZ Ri`ix Ng Zvi Ab`Zg| gɤgb ev`v hvi Nɤgi gva`tg t`n I gbɤK Avig t`I qvi wqZ Kti , hvɤZ Kti tm Avj ɤ ZvAvj vi AvbMɤZ`i weɤq Avɤiv `p nɤZ cvɤi| AZtci Nɤgi mg`-mɤB I kiqɤ Av`e cwi cY`iɤc cvj b Kivi tPóv Kti , Zte Zvi Ng Gev`Z wmvɤte cwi MwY nte Ges tm cY` j vf Ki te|

mvvex gAvh web Rvej iv. ej tZb :—

أما أنا فأنام وأقوم، فأحتسب نومتي كما أحتسب قومتي. البخاري (٣٩٩٨)

Avi Awg (ivɤZ) NgvB Ges RvMĪZ nɤq mvj vZ Av`vq Kw i , RvMĪZ t`tK mvj vZ Av`vɤqi gva`tg th fɤte Qvl qvte i Avkv Kw wK tZgwb Kti Ngvɤbvi gva`tgI Qvl qvte i Avkv Kw |¹³⁵

قال ابن حجر رحمه الله: معناه أنه يطلب الثواب في الراحة كما يطلبه في التعب،

133 Avj Kimm : 73
134 Avb biev : 9
135 eɤvi x: 3998

Beɤb nvRvi in. etj b Gi A`nj : wZwb Avivɤgi wfZI cY` Avkv KiɤZb thgb Któi wfZI Avkv KiɤZb|

tKbbv, Avivɤgi DɤI k` hw` Gev`Z Kivi Rb` mrvh` mÁq Kiv nq, Zte tm Avivɤgi ɤviv cY` nte| GLvɤb gɤvh Beɤb Rvej iv.-Gi RvMĪZ nI qvi ɤviv DɤI k` nj ivɤZi bvgv|

Nɤgi KwZcq Av`e Ges wearb:

(1) AwK i wI RvMi Y bv Kti `Z Ngɤq cov tgv`wve —

ivmj j ɤ mvj vAv Avj vBw I qvmvj vG Kvi bvgvɤi cɤeNgvɤbv Ges bvgvɤi ci AɤnZK Mí -_Re KiɤK Lɤ AcO` KiɤZb |¹³⁶

wKš` fiv I tɔK KvɤRi Rb` Gkvi cɤi RvMĪZ _vKvɤZ tKvb ɤwZ tɔB| thgb tɔngvɤbi mvɤ_ K_v ej v A_ev Bj gɤ Avɤj vPbv Kiv A_ev cwi evi tK mgq t`I qv BZ`w` | tgvUK_v, th RvMĪZ _vKv tKvb ɤwZi Kvi Y nte bv thgb dRɤi i bvgv bó nɤq hvi qv, tm RvMĪZ _vKvɤZ tKvb ɤwZ tɔB|

ZvovZwv Ngvɤbvi Dci Kw i Zv

K) mɤBzi Avm i Y|

L) kixi tK Avig t`I qv, tKbbv w`ɤbi Ng ivɤI i Nɤgi NvUwZ cɤY KiɤZ cvɤi bv|

M) dRɤi i bvgvɤi Rb` Lɤ mnɤR Ges cY`kw³ I PvÁj `Zvi mvɤ_ RvMĪZ nI qv hvq|

N) Zvrvɤɤ`i bvgvɤi Rb` tkl ivɤZ RvMĪZ nɤZ B`Oq e`w³ i Rb` GwU eo mrvqK |

2| cɤZ`K gmvj gvbɤK me mgq I hyAe`vqB NgvɤZ tPóv Kiv DwPZ| tKbbv ivmj j ɤ mvj vAv Avj vBw I qvmvj vG eviv Beɤb Avɤhe iv.-tK etj wQɤ j b—

«إذا أخذت مضجعتك فتوضأ وضوءك للصلاة». مسلم (٤٨٨٤)

hLb Zwg weQvbvq hvte ZLb bvgvɤi I hj gZ I hyKi te|¹³⁷

3| Wvbw tK cvk wɤti Ngvɤe| tKbbv ivmj j ɤ mvj vAv Avj vBw I qvmvj vG etj b :—

ثم أظطجع على شقك الأيمن.

136 eɤvi x: 514
137 gmvj g : 4884

AZtci Wwb KvZ ntq Ngvl |
4| Dcp ntq Ngvfbv gvKifn| tKbbv ivmj mvj Avj vBwn
I qvmvj ej b :—

إنها ضجعة يبغضها الله عز وجل.

GwU Ggb kqb, hvfK Avj ZvAvj v Lp AcQ>` Ktib|
5| Ngvfbvi mgq nv`xtm ewYZ AvhKvi I t`vqv t_#K mva`vbhvx
covi tPón Kite| whuKi Z_v Avj bvg tbqv e`ZxZ Ngvfbv gvKifn|
AveyúivBiv iv. t_#K ewYZ—

ومن اضطجع مضجعا لم يذكر الله تعالى فيه إلا كان عليه من الله ترة يوم القيامة»

أبو داود (٤٤٠٠)

th e`w³ Avj whuKi Qvov itq cotē wKqvgtZi w`b Avj
ZvAvj vi c¶| t_#K Avf¶|tci welq nte|¹³⁸
nv`xtm ewYZ (Ngvfbvi mgtqi) wKQyt`vqv:
K) AvqvZj Ki mx cov|

عن أبي هريرة قال: وكّلي رسول الله صلى الله عليه وسلم بحفظ زكاة

رمضان، فأتاني آت فجعل يحشو من الطعام... وذكر الحديث، وفيه أن هذا الآتي

قال له: إذا أويت إلى فراشك فاقرأ آية الكرسي، فإنه لن يزال معك من الله تعالى

حافظ، ولا يقربك شيطان حتى تصبح، فقال النبي صلى الله عليه وسلم: «صدق،

وهو كذوب، ذاك شيطان». البخاري (٣٠٣٣)

A_# AveyúivBiv iv. ej b : ivmjz mvj Avj vBwn I qvmvj
Avgv#K ighv#bi wdZiv msi ¶|tYi `wqZi w`tj b| tKvb GK AvMŠK Avgvi
Kv#Q Avmj, Ges AAjw f#i Lvevi (Pwi) mS#h Ki#Z j vMj |... Gici
cY`nv`xm eY#v Ktib| -Zv#Z Av#Q- AvMŠK Zv#K ej j : Zwg hLb
tZvgvi weQv#vq hv#e tZv AvqvZj Ki mx cotē, tKbbv Gi gva`tg me¶|Y
tZvgvi mv#_ Avj ZvAvj vi c¶| t_#K GKRb tndvRZKix_vK#e Ges
mKvj ch#-kqZvb tZvgvi Kv#Q #Nn#Z cvi #e bv|

ivmj mvj Avj vBwn I qvmvj ej b: tZvgv#K mZ` etj tQ A_#
tm eo wq`vev`x| tm n#`Q kqZvb|¹³⁹

L) m#v GLj vm, m#v dvj vK Ges m#v bvm cov|

Av#qkv iv. eY#v K#i b:

أن النبي صلى الله عليه وسلم كان إذا أوى إلى فراشه- كل ليلة - جمع كفيه ثم

نفث فيهما، وقرأ فيهما [قل هو الله أحد] و [قل أعوذ برب الفلق] و [قل أعوذ برب

الناس]، ثم مسح بهما ما استطاع من جسده، بدأ بهما على رأسه ووجهه وما أقبل

من جسده، يفعل ذلك ثلاث مرات. . الترمذي (٣٣٢٤)

bex mvj Avj vBwn I qvmvj hLb c#Z i w#tZ wBw weQv#vq th#Zb
`# nv#Zi Ke#R ch#-GKw#Z Ki#Zb AZtci ZvigtS dz w`tZb Ges
m#v GLj vm, m#v dvj vK I m#v bvm cot#Zb | AZtci `# nvZ h_v m#e
mg`-kix#i gtj w`tZb| gv_v ,tPnviv Ges kix#i i mvgt#i Ask t_#K
i i" Ki#Zb| Gifc cici wZbevi Ki#Zb|¹⁴⁰

M) اللهم باسمك أموت وأحيا cov|

A_# tn Avj Avcbvi bvtg gZ`eiY Kijvg Ges Avcbvi bvtgB
Rw#eZ ne|

N) wbtg#e³ t`vAw#U cov|

«اللهم أسلمت نفسي إليك، وفوّضت أمري إليك، وألجأت ظهري إليك،

رغبة ورهبة إليك، لا ملجأ ولا منجى منك إلا إليك، آمنت بكتابك الذي أنزلت،

ونبيك الذي أرسلت». البخاري (٥٨٣٦)

—ej v| A_#, tn Avj Awig wbt#tK Avcbvi Kv#Q m#e w`tq#Q|
Avgvi welq Avcbvi Kv#Q tmvc`K#i#Q| Avgvi w#v Avcbvi mrv#th`
w`tq#Q Avcbvi c#Z Avkv Ges fq wbtq, Avk#q t#qv i Avcbvi kw`-
t_#K ew#vi gZ RvqMv Avc#b Qvov Avi tKD tbB| Awig Cgvb G#b#Q
Avcbvi AeZxY#KZv#e c#Z Ges Avcbvi t#i Z bevi c#Z|¹⁴¹

¹³⁹ e#_vi x: 3033

¹⁴⁰ wZi#wR : 3324

¹⁴¹ e#_vi x: 5836

¹³⁸ Avey`vD` : 4400

6| Ntgi gvtS AvKvSLxZ I AcO>`bxq wKQyt`Ltj i vmj mvj vj-vt
Avj vBwn I qvmvj vj cuPwU KvR Ki tZ etj tQb|

K) evg w tK wZb evi _yzt dj te|

L) عوذ بالله من الشيطان الرجيم Avj vBwn ZvAvj vi KvQ Avkt
PvBte|

M) G tctc K_v KvD tK ej te bv|

N) th Kv tZ tkvqv wQj tm KvZ t tK Ntj tkvte A_ w cvk cwi eZB
Kti tkvte|

O) bvgvtR `wotq hvte|

Bvgv Beb j KvBw`g i. G cvPwU KvR D t j Kti etj b : th GB
KvR t j v Ki te Lvvc t cæZvi wZ Ki tZ cvi te bv eis G KvR Zvi
wZ t Kti t te|

7| mšvt` i eqm `k eQi ntq tMtj Zvt` i weQvbn Avj v`v Kti t`qv
GKvš-Avek`K | i vmj j vj mvj vj-vt Avj vBwn I qvmvj vj etj b:

«مروا أولادكم بالصلاة وهم أبناء سبع سنين، واضربوهم عليها وهم أبناء

عشر، وفرقوا بينهم في المضاجع». أبو داود (٤١٨)

A_ w tZvgiv tZvgv` i mšvt` i tK bvgvthi Avt` k `vl hLb Zvt` i
eqm mvZ ermi nte Ges Gi Rb` Zvt` i tK kw`-`vl hLb Zvt` i eqm
`k ermi nte Ges Zvt` i weQvbn Avj v`v Kti `vl |¹⁴²

8| gnmj gvb Aek`B me`v dRti i bvgvthi cæ`RvMz nte thb bvgvth
mgq gZ RvgvtZi mv t_ wKfvte Av`vq Ki tZ cvti | G e`vcvti tPón Kiv
Ges G tZ mnvqZvKvix DcKi Yw` Mhb Kiv Zvi Rb` I qmRe|

سئل النبي عن رجل نام حتى أصبح؟ قال: «ذاك رجل بال الشيطان في

أذنيه». النسائي (١٥٩٠)

GK e`w³ dRi chS-Nygtq wQj Zvi m`utK` i vmj mvj vj-vt Avj vBwn
I qvmvj vj tK ckaKiv nj | i vmj ej t j b : H e`w³ i KY`0tq kqZvb cthte
Kti w tqtQ|¹⁴³

9| gnmj gvb e`w³ Ng t tK RvMz nl qvi ci wbtgwe³ t`vqv cov
tgv`wvve:

: «الحمد لله الذي أحيانا بعد ما أماتنا وإليه النشور.

«الحمد لله الذي ردّ علي روعي وعافاني في جسدي، وأذن لي بذكره»،

mKj cksmv H Avj vBwn Rb` whwb AvgvtK gZi t`qvi ci RweZ Kti
w tqtQb Ges Zvi KvQB wdti hve|

mg`-cksmv H Avj vBwn Rb` whwb Avgvi AvZ tK Avgvi wBKU wdwitq
w tqtQb , Avgvi kixti tK my` ti tL tQb Ges AvgvtK Zvi t`ši tYi AbgwZ
w tqtQb|

AZtci i vmj mvj vj-vt Avj vBwn I qvmvj vj-Gi AbKtY wgmI qvK
Kite|

¹⁴² Avey`vD` : 418

¹⁴³ bvmvqx : 1590

i wmkZv

mwoi`ii" t_tk eZgub hM chS-gvbti RxebvPtii c0Z j 9" Kitj t`Lv hvq th Zvt`i Rxefti mvt_ A1/2vAw1/2 frte wgtk AvtQ nwm-Zvgvkv I Avb>`-iwmkZv| G wμov-tKŠZK I Avb>`-iwmkZv gvbti Rxeft etq Avtb GK Abwej c0b PvAj` I D`gZv| gvb|tk Kti Nwb0| Zvt`i AveX Kti GK AKwlg fij evmvi gvqfWwti |

Avb>`-iwmkZvi G gtnvgg wμqvW mμuv` Z nq mgeqmx eUzevÜe, mv_x-m1/2x, wR mšbw` I cwievti Abvb` m`m`ti gvtS|eis tKvb gvb| B G Avb>`Nb Kgq_tk gyb bq| Zte tKD Kg Avi tKD tenk|

gynj gvb Avj w ZvAvj vi ev`v wnmvte Zvi Rxefti c0Zw ceK mrvvtZ nte gnv Avj w ZvAvj vi wv` 0 i wZ Abhvqx| hvZ Zvi gta` Avj w ZvAvj vi Dew`q`Z (`vmZ) cY0zi ftc ev`ewqZ nq|

eZgvtb gvbti gvtS nwm-Zvgvkv cPj b GKUztenk| ZvB Zvi aiY-cKwZ, úKg I cKvi Ges G wettq kiqx `w0tkvY wK tm mμútkRvbn Avek`K ntq `w0tqtQ| hvZ gynj gvbiv tm_tjv tgtb Pjtz cvti I GKtNtqwg `tkvix G my`i c×wZ cwiz`VM KitZ bn nq| Ges Gi kiqx w Kwb`Rbv Aej μb Kti thb cy` AR0 KitZ cvti cvkvcwk wbtRtK μbn t_tk wei Z ivLtz cvti |

i wmkZv wZb cKvi :

(1) Abtgw` Z eis cksmvthvM` i wmkZv : Avi tmw nq`Q , hv fij Dtítk, mr wbtZ Ges kiqx wbgg bwZ Aej μb Kti mμuv`b Kiv nq| thgb gvZv-wcZvi mvt_ Av`tei minZ iwmkZv Kiv A_ev`x, mšwt`i mvt_ Abjfc eUzevÜet`i mvt_ Zvt`i Ašfi Avb>`-Lwki Dcw`wzi Rb`| G_wj i 0viv iwmkZvKvixi cy` jvf nq|

GB cKvi iwmkZvi Abtgw`tb c0vYw` :

K) nvbhvj vn iv. Gi nv`xm :

وفيه أنه قال: نافق حنظلة يا رسول الله، فقال: «وما ذاك؟» قلت: يا رسول الله، نكون عندك تذكّرنا بالنار والجنة، حتى كأننا رأينا عين، فإذا خرجنا من عندك عافسنا الأزواج والأولاد والضيعات، نسينا كثيراً، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم: «والذي نفسي بيده، إن لو تدومون على ما تكونون عندي، وفي الذكر، لصافحتكم

الملائكة على فرشكم، وفي طرقكم، ولكن يا حنظلة ساعة وساعة» ثلاث مرات.

مسلم (٤٩٣٧)

A_0 : -tm nv`xtm AvtQ- wZwb etj b : tn Avj w i vmj mvj w Avj vBin I qvmvj w nvbhvj vn gvtQK ntq tMtQ| i vmj mvj w Avj vBin I qvmvj w etj b: Kxfvte? Awg ej j vg tn Avj w i vmj mvj w Avj vBin I qvmvj w Avgiv hLb Avcbvi KvtQ_wK Avi Avcbv Avgvt`i tK tenkZ-t`vhLi K_v`šiy Kivb, gtb nq thb Pv9j t`Ltz cww`Q| hLb Avcbvi wku t_tk Ptz hvB Avi Avgvt`i `x mšwb mšwZ Ges wefwbe msvmwi K KvR wbtq e`-ntq cw0| ZLb Gi AtbK wK0B fij hvB| ZLb i vmj mvj w Avj vBin I qvmvj w etj b hvi nvtZ Avgvi Rvb Zvi kc_: Avgvi wku vKv Kvj xb mgta tZvgv`i Ae`v thgb nq hw` tZvgiv me0v H Ae`vq_vKtz Ges wRwKti mvt_ cY0gg AwZewwZ KiZ, Zvntj Aek`B tdtikZiv tZvgv`i weQvbrq I Pjvi iv`vq tZvgv`i mvt_ Kig`0 KiZ| wKš`tn nvbhvj vn wKQy mgq Gfvte wKQy mgq H fvte| K_wU wZbevi etj b|¹⁴⁴

L) hvtei Beft Avaj w iv. Gi nv`xtm GtmQ :

لما تزوج، وسأله النبي صلى الله عليه وسلم: «يا جابر، تزوجت؟» قال: قلت:

نعم، قال: «فبكر أم ثيب؟» قال: قلت: بل ثيب، يا رسول الله، قال: «فهل جارية

تلاعبها وتلاعبك» أو قال: «تضاحكها وتضاحكك». البخاري (٥٩٠٨)

A_0 : hLb wZwb weevn Kitj b bexRx mvj w Avj vBin I qvmvj w ZvtK c0akitj b: tn hvtei Zwg wK weevn Kti Q? Awg ej j vg: niiv | i vmj mvj w Avj vBin I qvmvj w etj b: Kgvix bv weevnZv ? wZwb etj b : Awg ej j vg: weevnZv| i vmj w etj b : Zwg Kgvix tgtq weevn Kitj bv tKb? Zvntj Zwg Zvi mvt_ tLjv KitZ Ges tmI tZvgvi mvt_ tLjv KitZv| A_ev i vmj mvj w Avj vBin I qvmvj w etj tQb: Zwg Zvi mvt_ nvmTZ Ges tm tZvgvi mvt_ nvmTZv|¹⁴⁵

M) Avtqkv iv. Gi nv`xtm GtmQ :—

¹⁴⁴ gynj g : 4937
¹⁴⁵ eLviX : 5908

أنها كانت مع النبي صلى الله عليه وسلم في سفر، قالت: فسابقته فسبَّته على رجلي، فلما حملت اللحم سابقته فسبقني، فقال: «هذه بتلك السبقة». أبو داود

(٢٢١٤)

A_Ⓣ : tKvb GK mdti wZwb bex mvj vAv Avj vBwn I qvmvj vG Gi mvj_ wQtb | Avtqkv iv. etj b : Awg ivmj i mvj_ t`So cAZthvMZvq cZi njvg Ges ivmj mvj vAv Avj vBwn I qvmvj vG tK wQtb tdj wjvg | AZ:ci hLb Avgvi kixi tgvUv ntq tMj Avevi cAZthvMZv Kijvg ivmj weRqx ntj b | ZLb ej tj b: GB weRq H weRtqi cwi etZ¹⁴⁶ (tkva) |

N) Avbvm iv. t_ⓉK ewY:

أن النبي صلى الله عليه وسلم قال له: «يا ذا الأذنين»، قال أبو أسامة—أحد رواة

الخبر—يعني: يمازحه الترمذي (٣٥)

bex mvj vAv Avj vBwn I qvmvj vG GKevi ZvK G etj mAvab KtiwQtb b: ((tn `B Kvb wekó e^{w3})) nv`xtmi GKRB eYvKvix Avey Dmvgv etj b: A_Ⓣ ivmj Zvi mvj_ iwmKZv KivQtb |¹⁴⁷

O) Avbvm iv. t_ⓉK ewY

عن أنس رضي الله عنه أن رجلا استحمل رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال:

«إني حاملك على ولد الناقة»، فقال: يا رسول الله، ما أصنع بولد الناقة؟! فقال:

{ «وهل تلد الإبل إلا النوق». } البخاري: ١٩١٤

tKvb GK e^{w3} ivmj j n mvj vAv Avj vBwn I qvmvj vG Gi wBKU GKwU (fvi evnx RS) evnb PvBtj b, ivmj mvj vAv Avj vBwn I qvmvj vG ej tj b Awg tZvgvtK GKwU DtiU evPvi Dci Pwotq t`e | tm ej j : tn Avj wai ivmj Awg DtiU evPv w`tq wK Kie? ivmj mvj vAv Avj vBwn I qvmvj vG ej tj b: DUtZv DtiU evPv Qvov Avi wKQyRb t`q bv |¹⁴⁸

(2) wB`vthvM` iwmKZv :

¹⁴⁶ Avey`vD` : 2214

¹⁴⁷ wZiwgWR : 35

¹⁴⁸ eLviX : 1914

A_Ⓣ th iwmKZv g` DtiK` Ges Amr wBqZ A_ev kixqtZi wbaW Z iwmZ f1/2 Kti mAv`b Kiv nq | Gi D`vniY: thgb wgv`v wgvkZ iwmKZv, A_ev Ab`K Kó t` I qvi DtiK` KZ iwmKZv |

(3) geyn iwmKZv : H iwmKZv hvi tKvb mwK DtiK` tbB, fvj wBqZi tbB, wKŠ` kixqtZi wbaW Z MwE t_ⓉK tei ntZ nq bv Ges wBqgl

f1/2 Kiv nqbv | cvkvcwK AwZwi³ cwi gvtYI Kti bv th Af`vfm cwi YZ ntq hvte | Ggb iwmKZv cksmvthvM`I bq Avevi wB`vthvM`I bq | mZivs Gi wfZi tKvb cy` tbB | KviY cp` cvl qvi th bwiZgvj v A_Ⓣ mwK DtiK` Ges mr wBqZ Zv GLvtb cvl qv hvqwb Abjfcfvte tKvb _bvnl ntebv KviY kixqtZi wei`xvPviY Kiv nqwb ev tKvb bwiZ fv1/2 nqwb |

iwmKZvi KwZcq bwiZgvj v I Av`e :

c0.gZ : iwmKZv Kivi t`t` th wclq`tjvi c0Z` iZi w`tZ nte :

1 | fvj wBqZ A_Ⓣ iwmKZv Kivi mgq msiké-e^{w3} gtb gtb Ggb avi Yv tcvl b Kite th tm Avj vAv ZvAvj v c0` Ktib Ggb GKwU fvj KivR KitiQ | thgb iwmKZvi gva`tg wBR fvB, `x, wZv ev Ggb KvTiv AŠti Lvk-Avb` c0ek Kwi`tg Zv` i KgPAj Kti tZvj v | A_ev D³ Zvgvkv Kivi gva`tg KvD`K GKwU fvj KvTri wBKUeZvKti t`qv | A_ev wBR AvZvK fvj KvTri Rb` kw³ mAtqi j t` c0j` Kiv | ev Gifc th tKvb fvj wBqZ tcvl b Kiv | Avi G gnvb gj bwiZi c0vY nj ivmj mvj vAv Avj vBwn I qvmvj vG Gi evYx

«إنما الأعمال بالنيات».

mg`-KvTri djvdj wBqZ Dci wfW Kti wtiwCZ nq |

2 | iwmKZv Kivi t`t` mZ`K AZ`vek`Kxq Kti tbqv A_Ⓣ i agvI mZ` I ev`eagv iwmKZv Kite Ges wgv`v cwi nvi Kite |

عن أبي هريرة رضي الله عنه قال قالوا يا رسول الله: إنك تداعبنا؟ قال إني لا

أقول إلا حقاً. الترمذي (١٩١٣)

Avey úivBiv iv. etj b: tjvtKiv ej j : tn Avj wai ivmj Avcwb wK Avgvt`i mvj_ iwmKZv KitiQb? bexRx mvj vAv Avj vBwn I qvmvj vG ej tj b: Awg mZ` Qvov ewj bv |¹⁴⁹

¹⁴⁹ wZiwgWR : 1913

3| iwmKZv Kivi tḡtĀ Aḡbī cōZ kōv Ges mḡb teva _vKtZ nte, gvb|ḡK Zvi thvM ghḡ v w tZ nte Ges cōZctḡi gb-gvb|ḡ KZv eḡtZ nte| mKj gvb| VvĀv-iwmKZv cō>` Kḡi bv|

ej v nq: tQvUḡ`i mḡt_ VvĀv-gkKiv Kḡiv bv tZvgvi gv_vq Poḡe Ges eq`ḡ`i mḡt_ bv tm tZvgvi cōZ wnsmv Ki te|

عن أنس- رضي الله عنه- مرفوعا: «ليس منا من لم يرحم صغيرنا، ويوقر كبيرنا».

th tQvUḡ`i cōZ `qv Kḡi bv Ges eoḡ`iḡK mḡb Kḡi bv tm Avgvi `j fḡḡ bq |

wōZxqZ: iwmKZvi mgq th mg`-wēl q t_ḡK teḡP _vKtZ nte|

1| wḡ_v, VvĀvi Qḡj tnvK Avi Dḡtġk` gj K fḡteB tnvK wḡ_v meḡ`vqB nvi vg Ges kixḡḡZi `wōḡKvb t_ḡK LḡB wBkō KvR| gvb|ḡK nvmḡbvi Rb` th wḡ_v eḡj Zvi cōZ wētkl kw`ḡ K_v GḡtḡQ| Avi Guv GB Rb` th GuU LḡB wēc`RbK, mḡxḡ`iḡK Drmḡn t`l qvi cvkvcwK Gi wFZi Lḡ mḡḡRB Rwōḡq cov hvq , Ges Gi gvaḡḡ wḡḡRḡK cḡKvK Kiv hvq|

«ويل للذي يحدث بالحديث ليضحك به القوم فيكذب، ويل له، ويل له».

(٢٢٣٧)

i vmj mḡj vḡvḡ Avj vBḡn l qvmḡj vḡ eḡj b: aḡsm H e`wḡi Rb` th gvb|ḡK nvmḡbvi Rb` K_v eḡj AZtci wḡ_v eḡj , Zvi aḡsm Awbēvhḡ¹⁵⁰ Zvi aḡsm Awbēvhḡ¹⁵⁰

kixḡZ G K-Af`vmḡK i ayGLvḡb wḡwḡ x KḡiB ḡvš-nqwb eis i vmj mḡj vḡvḡ Avj vBḡn l qvmḡj vḡ VvĀv-iwmKZvi gZ wēlḡq| GuU cwi Z`vM KiḡZ mKj ḡK `vi`b fḡte DōḡK KḡiḡQb| eḡj ḡQb:

«أنا زعيم... بيت في وسط الجنة لمن ترك الكذب وإن كان مازحاً» أبو داود

٤١٦٧)

Awḡ RvbḡZi ga`eZḡ`vḡb GKwU wētkl Nḡi i wRḡḡ`vix MḡbKiḡQ H e`wḡi Rḡb` th mḡevḡ fḡte wḡ_v cwi nvi KḡiḡQ GgbwK iwmKZvi gḡḡS|¹⁵¹

¹⁵⁰ wZiḡwR : 2237

2| nwm-iwmKZvi tḡtĀ evov-eww Ges cwi gvḡY GZ AwāK Kiv ḡh gRwḡ mwUB nwm-Zvgvki gRwḡ ḡm ifcvšw Z nḡq hvq Ges gj j ḡḡ-Dḡtġk` l cōḡqvRbxq wēl qw` Pvcv cḡo hvq| Avi GuU e`wḡi cwi Pq l wēwktō cwi bZ nq| Giḡc chḡḡqi gRv-iwmKZv wḡb`bxq |tKbbv GḡZ mgq bō nq| e`wḡḡZi cḡve bō nḡq hvq, `ewkō` cYḡBmj vḡx e`wḡZi tk l nḡq hvq, Aek`B Bnv wḡ_vq cwZZ Kḡi | Ab`ḡK tQvU Kiv nq, tQvUiv eoḡ`i Dci mḡnmḡ nḡq Dḡv| Ašḡ ḡḡi hvq Ges ḡmḡ gvb th aiḡbi ev`e l DcKvix `bv`b ḡviv Aj sKZ _vKvi K_v Zv Zvi t_ḡK `ḡi mḡi hvq|

3| teMvḡv bviḡ`i mḡt_ VvĀv Kiv| tKbbv GuU wdzv l AkḡZvq covi Kvi Y Ges Ašḡ nviḡḡi w`ḡK awēZ Kḡi |

4| Aḡbī ḡḡwZ mvab Kiv, Kō t`l qv ev AwāKvi niY Kiv, A_ev Ggb AvNvZ Kiv hv mxḡj j`Nb Kḡi A_ev Ggb wRwḡm ḡviv VvĀv Kiv hvi ḡviv ḡḡwZ nḡZ cvḡi thgb cv_i ev A`j|

G aiḡbi VvĀv wnsmv wēḡḡl `Zwi Kḡi eis KLbl SMovi chḡḡq tḡḡQ hvq| VvĀvḡK ZLb Avi VvĀv ḡḡb Kiv nqvb ev`e ḡḡb Kiv nq Avi fḡḡj veimv cwi ewZḡ nḡq hvq wnsmvq | cō>` tgvo tbq AcQḡ`i w`ḡK |

وَقُلْ لِعِبَادِي يَقُولُوا الَّتِي هِيَ أَحْسَنُ إِنَّ الشَّيْطَانَ يَنْزِعُ بَيْنَهُمْ. ﴿الاسراء: ٥٣﴾

A_ḡ : Avgvi ev`vḡ`iḡK eḡj w`b Zviv thb hv DEḡ Ggb K_vB eḡj | kqZvb Zvḡ`i gḡḡS msNI `evavq|

ينزغ kḡāi A_`cḡi vPbv, nḡḡdR Beḡb Kvmxi i. eḡj b : Aj n ZvAjv Zvi ḡḡḡb ev`vḡ`iḡK wḡḡ`R w`ḡḡḡQb ci`ḡḡi K_v ej vi mgq bi g Ges fḡj K_v ej ḡe| Zviv hw` Ggb bv Kḡi Zvḡḡj kqZvb Zvḡ`i gḡḡS SMov ewḡḡḡ t`ḡe|

عن عبد الله بن السائب عن أبيه عن جده، أنه سمع النبي صلى الله عليه وسلم يقول: «لا يأخذن أحدكم متاع أخيه لاعباً ولا جاداً، من أخذ عصا أخيه فليردها»،

الترمذي (٢٠٨٦)

Avāj n Beḡb mḡḡḡe Zvi wczv t_ḡK wZwb Zvi `v`v t_ḡK eYḡv Kḡib| wZwb i vmj mḡj vḡvḡ Avj vBḡn l qvmḡj vḡ ḡK eḡjZ i`ḡḡḡQb : tZvgiv tZvgvḡ`i fḡḡḡi wRwḡm-cĀ, ḡvj -mvgvḡv tLj vi Qḡj tnvK ev cḡKZ

¹⁵¹ Ave `vD` : 4167

Aṭ_ḳKvb fvteB aiṭe bv | th e³ wR gmnj gvb fvBṭqi j wW (Gi gZ
bMb³ wRwbm l) wḃṭqṭQ Zvi DWPZ tdi Z ṭ l qv |

Zvntj th e³ UvKv cqm^v ev gj³ evb ab-m^uḥ³ bv etj wḃṭq ṭbq Zvi
Ae^v wK nte? |

5 | kixqṭZi w^lelq^w wḃṭq iwmKZv Kiv, Gme w^lelṭq iwmKZv Kiv tK
Dcnvm l w^e c³ wnmvṭe aiv nq hv gj Z: Kdlx Ges G³ṭjv m^swk³
e^wṭK Bmjvg ṭ³ṭK tei Kṭi ṭ³q | Avj w³ ZvAvjv Avgvṭ³ iṭK i³ṭv
Ki³b |

وَلَيْنَ سَأَلْتَهُمْ لَيَقُولُنَّ إِنَّمَا كُنَّا نَخُوضُ وَنَلْعَبُ قُلْ أَبِاللَّهِ وَآيَاتِهِ وَرَسُولِهِ كُنتُمْ

تَسْتَهْزِئُونَ. لَا تَعْتَذِرُوا قَدْ كَفَرْتُمْ بَعْدَ إِيمَانِكُمْ. ﴿التوبة ٦٥-٦٦﴾

A³ḳ : Zvi hw³ Z³ṭg Zvṭ³ i KvṭQ wRṭ³Am Ki Zṭe Zviv ejṭe
AvgivṭZv K³vi K³v ej wQjvg Ges tKŠZK KiwQjvg | Av³wb ejṭ :
ṭZvgiv wK Avj w³i mvṭ³ Zvi ūKḡ AvnKvṭgi mvṭ³ Ges Zvi i³mvṭj i mvṭ³
Vv³Ev KiwQṭj , Qj bv Kṭiv bv, ṭZvgiv th Kvṭdi nṭq tMQ, Cgvb c³Kvk
Kivi ci |

Abjfc fvte 0ṭṭbi aviK evnK Z³v mvn³ev , Djvgv, mvṭj nxb c³ḡṭ³ i
ūKḡl ZvB | A³v³ Zvṭ³ i Pvj Pj b K³v evZ³ AvPvi AvPi b dṭZvqv
BZ³w³ wḃṭq ṭKD Vv³Ev w^e c³ Kiṭj Zvi l Cgvb³ vKṭe bv |

mgvB